VACANCES VOYAGE



BRUNO BLANCHET DANS LE DÉSERT DE GOBI
PAGE 4

BUDAPEST

REINE DU DANUBE



PHOTO PC

Le parlement hongrois a été construit dans le même style que celui de Londres. C'est l'un des plus beaux édifices du pays.



PHOTOS BUREAU DE TOURISME DE BUDAPEST

Lorsqu'il traverse Budapest, le Danube est deux fois plus large que la Seine.



Entièrement rénové, l'Opéra de Budapest rappelle la gloire et le faste de l'empire austro-hongrois.

L'Hongrie, et plus particulièrement la séduisante Budapest, attirent depuis toujours des visiteurs européens. Pourtant, les Canadiens et les Québécois ne sont pas encore très nombreux à s'y rendre, bien que la destination soit relativement bon marché comparativement à l'Europe de l'Ouest. Les attraits de Budapest sont nombreux. Elle a conservé sa physionomie de la fin du XIX^{e} siècle alors qu'elle faisait partie de l'empire austro-hongrois dominé par les Habsbourg. Tout dans son architecture reflète cette époque, qu'il s'agisse des styles baroque, néo-classique et Art nouveau. Les bâtiments magnifiquement décorés rappellent cette période fastueuse. Un séjour ne serait pas complet sans une visite dans un des nombreux bains thermaux de la capitale qui ont fait sa réputation au cours des siècles. Et vous découvrirez la goulache, le paprika, le strudel farci aux griottes, des mets typiquement locaux.

UN REPORTAGE DE CLAUDE-V. MARSOLAIS
à lire en pages 8 et 9



Une des sculptures du quartier Obuda.

vacances TMR TOURSMONT-ROYAL.com



3334551A

VOITURES

ACHAT-RACHAT • 17 jours

prix par pers. (base 2 pers.) À l'achat de 2 sièges sur **Corsair**.*

Peugeot 206	Renault Modus Spéc. Clim. 1,5 DCI	Citroën C3 clim.
359$	455$	519$



PARIS

MEILLEUR PRIX SUR LE MARCHÉ

VOL ALLER-RETOUR / AÉROPORT ORLY

TAXES COMPRISES **599$**

DÉPART: 17 août RETOUR: 12 septembre

OFFRE SPÉCIALE SUR PARIS

À L'ACHAT DE 2 SIÈGES SUR CORSAIR

BATOBUS

1 JOUR = 2 JOURS !

ACHETEZ LA PASSE BATOBUS 1 JOUR OBTENEZ LA PASSE DE 2 JOURS.

CARTE MUSÉES ET MONUMENTS

3 JOURS = 5 JOURS !

ACHETEZ LA CARTE DE 3 JOURS OBTENEZ LA CARTE DE 5 JOURS.

OFFRE VALIDE JUSQU'AU 15 AOÛT 2005

LOISIRS • Paris découvertes • Paris à la carte

TRAINS • Eurailpass • France pass • Britrail • Autres passes disponibles

HÔTELS • Vedettes parisiennes • Paris • Provinces Françaises • Londres & Bruxelles

CORSE • Carte de la Corse • Hébergement • Suggestions d'itinéraires • Tour de Corse

Ahunstic . . . . . Voyages Marlin . . . . . (514) 745-3990
Laval . . . . . Exodus Voyages. . . . . (450) 629-8055

Mascouche* ☾ . Voyages Marlin . . . . . (450) 474-6888
Montréal . . . . . Voy. En Direct Rosemont . (514) 593-6082

MTL Centre-Ville . Franair Voyages . . . . . (514) 849-7711
MTL Centre-Ville . Voyages Centre-Ville . . (514) 871-5103

Montréal . . . . . Destination Voyages . . (866) 943-5304
* Ouvert le dimanche ☾ Ouvert soirs de semaine

Le tarif inclus toutes les taxes aéroportuaires, sauf la contribution des clients au fond d'indemnisation de 3,50$ par 1000$. Voitures en promo et offre spéciale: Peugeot & Renault jusqu'au 31 oct. Citroën jusqu'au 15 août.

CROISIÈRES EXCLUSIVES * GROUPES EN FRANÇAIS

BONUS *EN PLUS DES PRIX RÉDUITS, nous vous offrirons VINS, bières et eaux minérales à volonté aux repas du midi et du soir et nous* **paierons pour vous les** *POURBOIRES AU PERSONNEL du bord*

PARIS, VENISE, GRÈCE, CROATIE
2 au 14 novembre '05
7 nuits - COSTA VICTORIA
3 nuits à PARIS + 1 nuit à VENISE
Bari, Katakolon, Santorin
Mykonos, Rhodes et Dubrovnik
Prix à partir de: **2879 $**

CANARIES MADÈRE
2 au 16 novembre '05
11 nuits - COSTA ROMANTICA
Aux pays du Printemps éternel
2 nuits à Nice - Arrecife, Tenerife, Madère,
Barcelone, Agadir et Casablanca
Prix à partir de: **2989 $**

ÉGYPTE CHYPRE GRÈCE
10 au 23 novembre '05
10 nuits - COSTA ALLEGRA
2 nuits à NICE - Naples, Messine
Alexandrie, Limassol, Marmaris,
Santorin et Katakolon
Prix à partir de: **2699 $**

3336781A

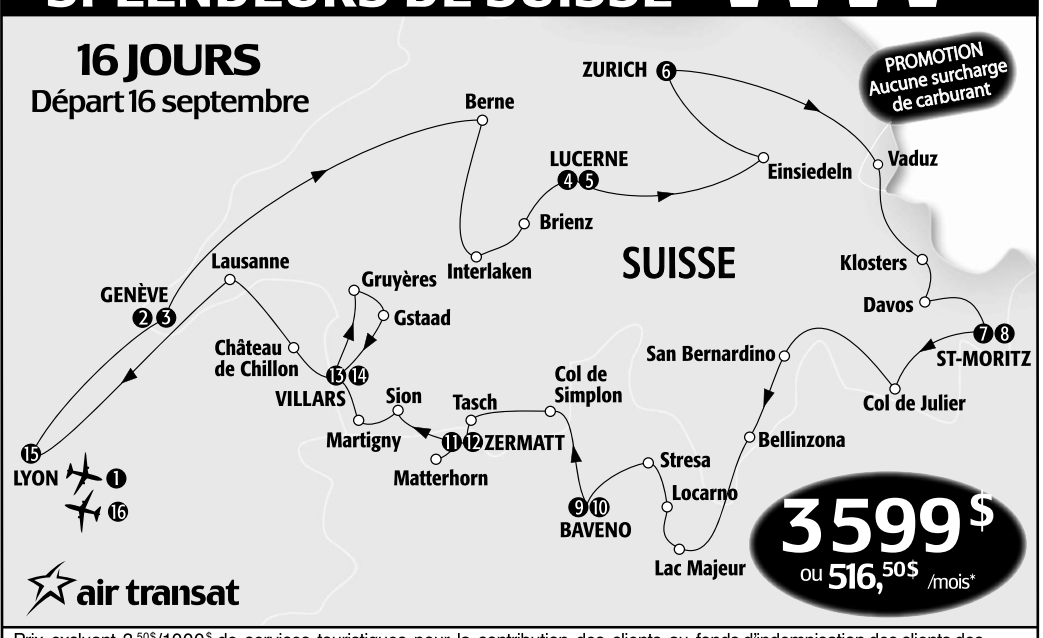
France-Italie-Croatie - 14 jours avec **MICHEL DELPECH** 29 sept. au 12 oct. '05 - à partir de **3999 $**
France-Italie-Grèce-Turquie-Libye-Malte-Corse - 16 jours avec **YVES DUTEIL** 9 au 24 octobre '05 - à partir de **4449 $**

Vols, hôtels avec petits déjeuners, transferts, taxes et croisière

CROISIERE Groupe RIVIERA MEXICAINE + LAS VEGAS + LOS ANGELES - 6 au 17 mars '06 - à partir de 2099 $, vols inclus.
CROISIÈRE Groupe DES ÎLES D'HAWAÏ + 3 nuits à HONOLULU - 28 février au 13 mars '06 - à partir de 2759 $, vols inclus
CROISIÈRES Groupes AUX CARAÏBES - 7 nuits - nouveau Norwegian Jewel - 5 et 29 janvier '06 - à partir de 1349 $, vols inclus

CROISIÈRES FRANCO-FUN PERMIS DU QUÉBEC
514-521-9501 1-888-228-3289
4047 ave. PAPINEAU, MONTRÉAL, Qc H2K 4K2
www.croisieres-franco-fun.com

CIRCUIT EUROPÉEN
en collaboration avec **TRAFALGAR**, le plus grand voyagiste de circuits au monde
LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX · DÉPARTS GARANTIS
SPLENDEURS DE SUISSE



Prix excluant 3,50$/1000$ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.
*Payez vos vacances en 6 versements égaux. Aucun intérêt ne courra durant cette période. Les versements impayés porteront toutefois intérêts au taux de la carte de crédit émise par la Banque Nationale. À titre indicatif, le taux d'intérêt de la carte MasterCard Régulière de la Banque Nationale est de 18.9% en date du 24 mai 2005. Certaines conditions s'appliquent. Carte émise et financement octroyé sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale. *Le prix mensuel exclu le paiement initial à effectuer lors de la réservation. Le prix du forfait par personne en occupation double comprend : Toutes taxes. Billet d'avion. Guide et chauffeur professionnels présents à l'aéroport dès votre arrivée en Europe. Transport en autocar de luxe. Toutes les nuitées d'hôtels. Tous les déjeuners. La plupart des soupers. Toutes les excursions et les visites classiques mentionnées en brochure. Pourboires au personnel hôtelier. Manutention des valises. Rotation des sièges. Le prix s'entend "à partir de" et est sujet à certaines conditions de réservez tôt et paiement comptant. Prix applicable aux nouvelles réservations faites jusqu'au 20 août 2005. Aucune surcharge de carburant. Club Voyages et Air Transat sont membres de Transat A.T. Inc. Détenteurs d'un permis du Québec.

Financement Latitude Payez votre circuit en Europe en **6** versements égaux !*

club voyages MC **1-877-7-ETOILE** www.clubvoyages.com

3336985A

VACANCES/VOYAGE

SINGAPOUR

La vie commence à 40 ans

AGENCE FRANCE-PRESSE

SINGAPOUR – Singapour fête ses 40 ans cette semaine avec l'ambition de se positionner sur la carte des grandes destinations touristiques et faire oublier son image de ville où mâcher du chewing gum était un délit.

La ville-État fondée le 9 août 1965 après sa séparation de la Fédération malaisienne mise sur l'art, la culture, le jeu et les spectacles pour se dérider un peu.

Son succès est réel. En une génération, elle s'est hissée au rang de pays développé et veut désormais utiliser une partie de sa richesse pour se doter de ce que le premier ministre Lee Hsien Loong appelle le « facteur x ».

D'ici cinq ans, Singapour devrait posséder deux casinos, des musées dotés de collections décentes et une série d'autres infrastructures pour attirer visiteurs et investisseurs.

« Les grandes villes internationales comme Londres, Paris, New York et Shanghai se renouvellent constamment. Cela doit être d'autant plus le cas en ce qui nous concerne », dit M. Lee, fils du père de l'indépendance et longtemps premier ministre Lee Kuan Yew.

Les choses ont commencé à bouger

Alors que des magazines comme *Cosmopolitan* étaient considérés comme trop osés il n'y a pas si longtemps, Singapour va avoir à partir de décembre son Crazy Horse, un cabaret de danseuses sur le modèle de l'établissement parisien.

On est loin de certains bars qui ont fait la réputation de Bangkok, mais le gouvernement a aussi assoupli la censure sur les films comportant des scènes de nudité et de sexe « soft ».

« Autrefois, Singapour, c'était juste le Raffles Hotel, mais nous avons beaucoup muri », déclare un consultant en tourisme, Christopher Khoo, évoquant le célèbre établissement datant de la colonisation britannique.

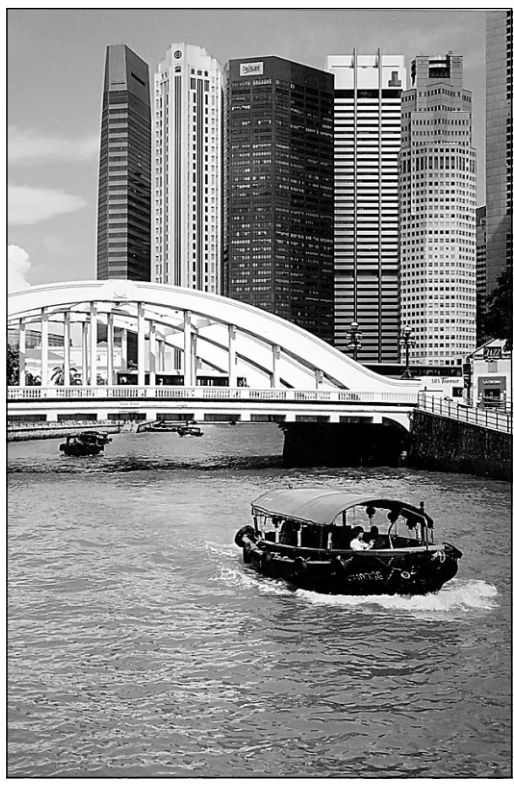


PHOTO STÉPHANIE BÉRUBÉ, LA PRESSE

Singapour veut se renouveler. La ville mise sur l'art, la culture, le jeu et les spectacles pour se dérider un peu.

Il estime que les nouvelles distractions qui seront offertes vont encourager les visiteurs à rester plus longtemps que la moyenne actuelle de moins de trois jours.

« Une demi-journée de plus se traduit par près de 20 % de recettes touristiques supplémentaires », explique-t-il.

La ville est déjà connue comme une destination de shopping et possède depuis trois ans un centre des arts de la scène de 300 millions de dollars US.

Un nombre record de 8,3 millions de personnes ont visité Singapour l'an dernier, près du double de la population locale. La ville espère attirer annuellement 17 millions de visiteurs dans les dix ans à venir.

Outre les touristes, les autorités croient qu'un peu plus d'animation et de fantaisie contribuera aussi à faire venir les cadres et professions libérales dont l'économie locale a besoin pour compenser l'insuffisance d'une population de tout juste 3,4 millions d'habitants.

Quelque 800 000 étrangers travaillent à Singapour, beaucoup plus que le demi-million vivant à Hong Kong, dont la population est pourtant de sept millions.

La construction des deux casinos géants devrait à elle seule créer 30 000 emplois, apporter deux points de croissance annuelle et augmenter de 10 % les arrivées de visiteurs, selon une étude citée par le journal *Business Times*.



AURATOURS VACANCES
Mon Italie à moi

NOLITOUR VACANCES
Mes vacances à moi ...
Grèce la magnifique



Nouveau départ !



Séjour combiné AGROPOLI, SORRENTE et ROME
Départ : 7 novembre 2005 **(16 jours/14 nuits)**

Ce forfait comprend :
• 7 nuits à l'hôtel Darsena Residence à Agropoli (3 étoiles);
• 3 repas par jour incluant 1/4 litre de vin et eau minérale aux repas;
• 6 nuits en hôtel 3 étoiles à Sorrente;
• 3 repas par jour incluant 1/4 litre de vin et eau minérale aux repas;
• Une nuit à Rome en hôtel 3 étoiles incluant le petit déjeuner;
• Excursion journée entière au centre historique de Rome;
• Vol Montréal-Naples et Rome-Montréal avec Air France incluant tous les transferts.

à partir de **299,50$ / mois*** — à partir de **2047$** **74** milles de récompense AIR MILES MD

NOUVEAU !



SÉJOUR à la plage en Crête
Départs : 2 au 30 octobre 2005 (séjours 1 à 5 semaines)

Ce forfait comprend :
• Hébergement à l'hôtel Hellenic Palace;
• 3 repas par jour incluant vin au dîner et souper;
• Vol direct vers Athènes avec Air Transat, vol vers Crête et tous les transferts.

à partir de **216,17$ / mois*** — **1 semaine** à partir de **1547$** **55** milles de récompense AIR MILES MD

à partir de **286,17$ / mois*** — **3 semaines** à partir de **1967$** **72** milles de récompense AIR MILES MD

à partir de **357,84$ / mois*** — **5 semaines** à partir de **2397$** **89** milles de récompense AIR MILES MD

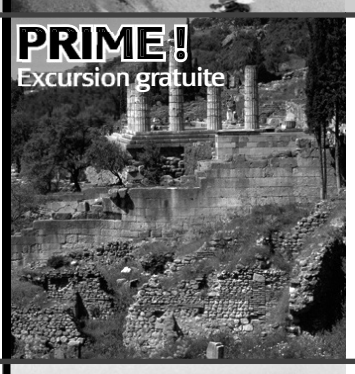


Circuit accompagné BERNINI PLUS
Départs : 25 août, 6 & 13 octobre 2005 **(16 jours/14 nuits)**

Ce circuit comprend :
• Deux jours à Rome et circuit guidé de 5 jours dans les villes d'art;
• 3 jours sur la côte amalfitaine et 4 jours à Lido di Ostia;
• Vol direct vers Rome avec Air Transat incluant tous les transferts;
• Départs garantis, accompagnateur francophone pour la durée du circuit;
• Hébergement dans des hôtels 4 étoiles;
• 14 petits déjeuners, un lunch, 13 soupers.

à partir de **486,50$ / mois*** — à partir de **3169$** **140** milles de récompense AIR MILES MD

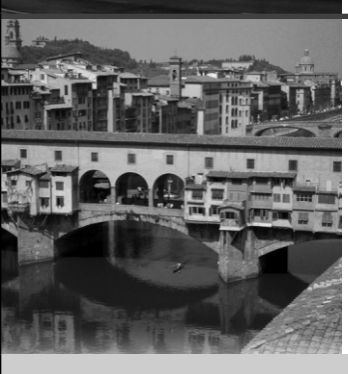
PRIME !
Excursion gratuite



LA MAGIE DE MINOS
Départs : 11 septembre au 23 octobre 2005 **(16 jours/14 nuits)**

Ce circuit comprend :
• 4 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie incluant tous les repas;
• 4 jours en Crète, 3 jours en Santorin, 3 nuits à Athènes ou à Vouliagmeni, tous incluant le petit déjeuner;
• Visite guidée à Delphes - journée entière incluant le dîner;
• Vol direct vers Athènes avec Air Transat incluant tous les transferts.

à partir de **338,17$ / mois*** — à partir de **2279$** **78** milles de récompense AIR MILES MD



Circuit accompagné Italia Bellissima
Départs : 2 au 16 octobre 2005 **(13 jours/11 nuits)**

Ce circuit comprend :
• Deux jours à Rome et circuit guidé de 5 jours dans les villes d'art;
• 2 jours sur la côte amalfitaine, 1 jour à St-Marin et 1 jour au lac de Côme;
• Vol direct vers Rome avec Air Transat incluant tous les transferts;
• Accompagnateurs et guides locaux bilingues;
• Hébergement dans des hôtels 3 et 4 étoiles;
• 11 petits déjeuners, 2 dîners, 7 soupers.

à partir de **568,17$ / mois*** — à partir de **3659$** **121** milles de récompense AIR MILES MD



GRÈCE CLASSIQUE ET MYKONOS
Départ : 11 septembre au 23 octobre 2005 **(16 jours/14 nuits)**

Ce circuit comprend :
• 4 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie incluant tous les repas;
• Circuit classique en autocar de 3 jours incluant 2 repas par jour;
• 3 jours à Mykonos incluant le petit déjeuner;
• 4 jours à Athènes incluant le petit déjeuner;
• Vol direct vers Athènes avec Air Transat incluant tous les transferts.

à partir de **411,50$ / mois*** — à partir de **2719$** **97** milles de récompense AIR MILES MD

VOL SEULEMENT **ROME** **949$**
Dép. 6 et 13 oct. • Ret. 21 et 28 oct.
31 milles de récompense AIR MILES MD

VOL SEULEMENT **ATHÈNES** **999$**
Dép. 16, 23 oct. • Ret. 31 oct.
32 milles de récompense AIR MILES MD

Prix excluant 3,50$/1000$ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. *Payez vos vacances en 6 versements égaux. Aucun intérêt courra durant cette période. Les versements impayés porteront toutefois intérêts aux taux de la carte de crédit émise par la Banque Nationale. À titre indicatif, le taux d'intérêt de la carte MasterCard Régulière de la Banque Nationale est de 18.9% en date du 21 avril 2005. Certaines conditions s'appliquent. Carte émise et financement octroyé sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale. Le prix mensuel exclu le dépôt de 250$ à effectuer lors de la réservation. Départs de Montréal, prix par personne en occupation double en chambre standard, sauf si avis contraire. Les vols sont assurés par Air Transat et les places sont limitées. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de la publication et sont valables pour les nouvelles réservations effectuées jusqu'au 16 août 2005. La surcharge de carburant est incluse dans les tarifs annoncés. Pour tous les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures de Nolitour Vacances et Auratours Vacances. Club Voyages, Auratours Vacances et Nolitour Vacances sont membres de Transat A.T. inc. et titulaires d'un permis du Québec.

club voyages MC **1-877-7-ETOILE** www.clubvoyages.com

Financement Latitude Payez vos vacances en Italie ou en Grèce en **6** versements égaux !*

3335210A

Village à louer au Portugal

AGENCE FRANCE-PRESSE

BORBA (Portugal) – Louer tout un village traditionnel de l'Alentejo pour une plongée dans le passé rural de cette province du sud du Portugal, est chose possible à Sao Gregorio, dans les environs de Borba.

Avec sa douzaine de petites maisons traditionnelles blanchies à la chaux, Sao Gregorio se dresse au milieu d'un vignoble, au pied de la chaîne de montagnes d'Ossa non loin de la frontière espagnole. Les vacanciers épris de nature et de l'histoire de l'Alentejo peuvent louer tout le village, transformé en gîte rural, pour environ 1300 $ par jour.

Déserté par ses habitants à la fin des années soixante-dix, ce hameau d'agriculteurs de l'Alentejo, l'une des provinces les plus pauvres du Portugal, a été touché de plein fouet par l'exode rural.

C'est tout à fait par hasard que la famille Guimaraes, passionnée par l'histoire rurale de l'Alentejo, achète la première maison de Sao Gregorio au début des années quatre-vingt-dix.

« Mon père était dans une *tasca* (bistro) lorsqu'un monsieur lui propose d'acheter sa maison pour la modique somme de 30 000 escudos (environ 225 $). Mon père fait tout de suite un chèque et visite la maison ensuite », raconte Duarte Guimaraes, un jeune entrepreneur d'une trentaine d'années, propriétaire avec sa soeur et ses parents de la douzaine de maisons du petit village.

« Il a acheté la première maison en 1994, puis la deuxième, puis la cinquième. Il s'est pris au jeu et a collectionné les maisons. Quelques années plus tard, j'en acquiers sept autres », indique Duarte.

En 1997, la famille possède déjà l'ensemble des maisons du village, à l'exception de la petite église, dont la croix blanche domine les toits de Sao Gregorio. Commence alors un long travail d'investigation pour redonner à Sao Gregorio son éclat d'antan.



PHOTO AFP

Les vacanciers qui désirent vivre comme autrefois peuvent louer le village médiéval de Sao Gregorio, au Portugal, qui a retrouvé son éclat d'antan.



PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE ©

Les propriétaires ont sillonné les brocantes pour trouver des meubles et des éléments de décoration d'époque.

Recherches

« Nous avons pris des photos, filmé, recueilli des témoignages et fait des recherches dans les archives pour rester le plus fidèle possible à l'aspect d'origine du village avant de commencer les travaux de restauration », explique Ana Guimaraes, la soeur de Duarte.

« Dans ce genre de maisons, il n'y avait pas de cuisine. Les gens préparaient les repas dans la cheminée de la pièce principale. Nous avons tenu à garder cette disposition », précise-t-elle.

« Nous avons essayé dans un premier temps de restaurer au maximum ce qui se trouvait sur place. Puis nous avons sillonné les brocantes de la région pour trouver des meubles et des éléments de décoration d'époque », poursuit-elle.

Des personnes âgées ont accepté de leur expliquer les techniques traditionnelles, notamment pour le pavage des chaussées et la pose des lanternes publiques sur les deux petites rues du village. La famille a toutefois tenu à rajouter les éléments de confort qui n'existaient pas à l'époque, l'eau chaude, l'électricité et la télévision.

« Tourisme rural ne veut pas forcément dire absence de confort. Les gens qui viennent ici sont en vacances », souligne Duarte.

« Ils viennent pour vivre une expérience, voyager dans le temps », renchérit sa soeur, qui a construit une piscine sur un terrain à une centaine de mètres du village.

La famille Guimaraes perpétue les traditions, notamment la procession du Saint-Grégoire, qui attire encore près de 2000 personnes tous les ans à Pâques.

« Les femmes défilent derrière le Saint-Grégoire le deuxième lundi après Pâques, tandis que les hommes se réunissent au bistro autour d'un verre », raconte une voisine.

À l'instar de Sao Gregorio, le tourisme rural ne cesse de se développer au Portugal. Ce pays, qui souffre d'une désaffection des touristes pour le modèle plage-soleil, s'efforce de diversifier son offre.

EXPEDITIONS MONDE
www.expeditionsmonde.com
GUATEMALA
Cité Maya de Tikal
Pirogue sur le Rio Dulce
Lago Atitlan
Trek au volcan Pacaya
Antigua, Chichicastenango
Voyages d'aventure et d'expédition en petits groupes
ITINÉRAIRES ET BROCHURE GRATUITE
Montréal : (514) 844-6364
Outaouais : (613) 241-2700
Région : 1 866 606-1721
info@expeditionsmonde.com
3333241A

Spéciaux d'août
Sol Cayo Santa Maria 4* 978$
Départs : 20 et 27 août
Breezes Punta Cana 4* 1 068$
Départ : 20 août
Tryp Peninsula 4* 1/2 (Varadero) 1 218$
Départs : 19 et 20 août
Great Bay Beach 4* (St-Maarten) 1 248$
Départ : 20 août
Les tarifs sont par personne pour une chambre standard en occupation double. Le tout est sujet à disponibilité et à changement sans préavis.
Croisière sur le Costa Atlantica (7 jours)
Antilles du sud à partir de 1 719$
Départs : 9, 16, 23 et 30 janvier
Itinéraire : La Romana, Île de la Catalina, Tortola, Sainte-Lucie, Guadeloupe, Antigua, St-Maarten.
Le forfait comprend le vol de Montréal, la croisière de 7 nuits en occupation double (cat. 1), les transferts et les taxes.
Découvertes tunisiennes
15 jours à partir de 2 199 $
Le forfait comprend : le vol avec Air France, 13 nuits d'hébergement en occupation double, 26 repas, 6 jours de circuit en autocar privé et les taxes.
Cinquième Saison
30 avenue de l'Épée (angle Laurier)
Outremont (Québec) H2V 3S9
T.: 514.270.1237
Sans frais: 1.800.5.SAISON
Permis du Québec
3333300

VOYAGES CONSTELLATION Depuis 1970
514-987-9798
1-800-387-0999
Club Med
Évadez-vous cet automne!
Columbus Isle, Bahamas
Dates de départ: 4, 11, 18, 25 septembre & 02, 09, 16 & 23 octobre
prix Club Med 1499$
Turkoise, Turks & Caicos
Dates de départ: 11, 18, 25 septembre & 02, 16 octobre
notre prix 1399$
Départs de Montréal *Le prix est par adulte, vol-inclus (Westjet) et pour un départ selon les dates indiquées; basé sur une chambre double en catégorie minimum. Le prix comprend toutes les taxes mais n'incluent pas la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 0.35 % sur le prix du voyage (non applicable sur les frais d'adhésion). Les prix sont en fonction d'un contrôle de remplissage et peuvent changer sans préavis. Les places sont limitées et sujettes à la disponibilité. Ces promotions peuvent changer/expirer à tout moment et sans préavis. Turkoise est pour adulte 18 ans ou plus. Frais d'adhésion en sus. Rabais Constellation déjà inclus. Les conditions générales de la brochure en vigueur s'appliquent. Titulaire d'un permis du Québec
www.voyagesconstellation.com Permis du Québec
Disponibilité et Réservation en ligne pour les Forfaits Sud
3333275A

VACANCES$ESCOMPTE
VOLS EUROPE Aller-retour à partir de
Paris 529
Lyon 719
Marseille 689
Nantes 729
Nice 699
Toulouse 689
Londres 499
Manchester 739
Bruxelles 549
Rome 929
Athènes 959
Barcelone 849
Lisbonne 959
LONG SÉJOUR ESPAGNE Costal Del Sol Hôtel Vistamar (studio) sans repas Départs : 11, 13 et 18 octobre - 29 jours 1 599
CANCUN Blue Bay Club 4* 21 et 28 août 969
PUNTA CANA Tropical Princess 4* 20 août 969
CAYO COCO El Senador 4* + 21 août 859
SANTA LUCIA Brisas Santa Lucia 4* 18 août 759
PUERTO VALLARTA Royal Decameron 4* 19 août 1 049
PUERTO PLATA Gran Ventana Beach 4* + 19 et 26 août 939
CAYO GUILLERMO Iberostar Daiquiri 4* 21 août 849
PUNTA CANA Allegro Punta Cana by Occidental 4* 28 août 899
RIVIERA MAYA Bahia Principe 4* + 19 et 28 août 1 199
VARADERO Brisas Del Caribe 4* 21 août 889
CAYO LARGO Sol Cayo Largo 4* 20 août 969
HOLGUIN Playa Pesquero 4* + 21 août 899
HAVANA Club Blau Arenal 3* 20 et 27 août 969
ST-MARTIN Maho Beach Resort 4*+ 20 août 1149
VARADERO Beaches Varadero 4*+ 17 août 949
JAMAÏQUE Riu Tropical Bay 4* + 20 août 1 289
SPÉCIAL CROISIÈRE 5 nuits à bord du Carnival - Carnival Inspiration • Dép. de Montréal : 12 sept. - Western Caribbean • Cabine intérieure, vol et transferts inclus 959
JIBACOA Breezes Jibacoa 4* 17 août 829
CAYO SANTA MARIA Melia Cayo Santa Maria 5* 20 août 949
SPÉCIAL CROISIÈRE Costa Mediterranea - Costa Cruise Line 7 nuits Western Cruise • Cabine intérieure, vol, transferts Départ : 8 jan. 2006 1 359
Prix par personne en occupation double, une semaine tout inclus sauf avis contraire. Prix disponible avant publication. Prix en vigueur pour les nouvelles réservations. Quantité limitée. Sujet à disponibilité et changement sans préavis. Non inclus, la contribution obligatoire au fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 0,35 $ pour chaque tranche de 100 $ de services achetés et de 3,50 $ pour chaque tranche de 1 000 $. Permis du Québec.
3334463
Montréal (514) 344-3900 • sans frais 1 866 667-5345

Explorateur VOYAGES
LE MONDE AVEC EXPLORATEUR
DÉPARTS AUTOMNE 2005
PÉROU : 24 sept., 5 nov. – PATAGONIE : 12 nov.
MAROC : 1 oct. – GRÈCE : 24 sept.
TURQUIE : 3 sept., 1 oct. – ÉGYPTE : 14 oct., 4 et 11 nov.
KENYA / TANZANIE : 3 sept., 1 oct. – ÉTHIOPIE : 29 oct.
MALI / MAURITANIE : 5 nov.
INDE DU NORD / NÉPAL : 21 oct. (nouveau départ)
INDE DU SUD / SRI LANKA : 29 oct. – TIBET : 3 sept.
CHINE : 3 sept., 1 et 29 oct. – VIETNAM : 15 oct., 5 nov.
THAÏLANDE : 15 oct., 5 nov.
MYANMAR (BIRMANIE) : 15 oct., 5 nov.
LAOS / CAMBODGE : 15 oct., 5 nov.
DÉPARTS NOËL 2005 : 17 déc.
PÉROU/BOLIVIE, INDE NORD/NÉPAL, INDE SUD/SRI LANKA, LAOS/CAMBODGE, MYANMAR (BIRMANIE), THAÏLANDE, INDONÉSIE, VIETNAM, KENYA/TANZANIE, ÉGYPTE
www.explorateur.qc.ca
328 Ontario Est, Montréal 514.847.1177
Permis du Québec
3333260A

FRANCE
Paris à la carte ! à partir de 665$ Économisez jusqu'à 90 $ par couple.
Départs à partir de
Entre le 14 août et le 31 octobre 665$
Entre le 1er novembre et le 13 décembre 683$
Noël - Départ : 22 décembre. Retour : 5 janvier, 1 089$
LA FRANCE - Départs entre le 13 août et le 31 octobre
Lyon, Marseille, Nantes, Toulouse, Nice, à partir de 683$
ACHAT-RACHAT Peugeot 206X-Line 1.1 (17 jrs) 789$
Livraison entre le 4 septembre et le 31 décembre
FORFAIT À PARIS 7 nuits à partir de 1 154 $ Hôtel Mercure Paris Bercy (3* +) Départs : 27 sept., 4, 5, 11, 12, 18 et 19 oct. Le forfait comprend le vol de Montréal, 7 nuits d'hébergement en occ. double incluant les petits-déjeuners, les transferts, une croisière d'une heure sur la Seine et les taxes.
FORFAIT À PRAGUE 7 nuits à partir de 1 566 $ Marriott Appartements Départs entre le 1er septembre et le 30 octobre Le forfait comprend le vol de Montréal, un studio pour 7 nuits en occ. double incluant les petits-déjeuners et les taxes.
LONGS SÉJOURS SUR LA CÔTE D'AZUR 4 semaines à partir de 1 644$ Pierre et Vacances Cannes Verrerie Départs entre le 27 déc. et le 11 mars 2006 Le forfait comprend le vol de Montréal, un studio pour 28 nuits en occ. double et les taxes.
Club Med LE tout-compris expert no 1 au Canada, à partir de 1 313 $
LE WEEK-END DE 7 JOURS EST DE RETOUR.
Vivez l'expérience Club Med pendant 7 jours, mais ne payez que pour 3.
Rabais supplémentaire de 75$ à 200$ par pers.
SANDPIPER (Floride) : 1 313$ à partir de
LA CARAVELLE (Guadeloupe) : 1 579$ à partir de
PUNTA CANA : 1 624$ à partir de
Départs entre le 28 août et le 10 décembre
COLUMBUS ISLE: 1 499$ Départs : 4, 11, 18 et 25 septembre et 2, 9, 16 et 23 octobre
TURKOISE: 1 499$ 11, 18 et 25 septembre et 2 et 16 octobre
Les prix sont par personne pour une chambre standard en occ. double. Les non-membres Club Med doivent acheter une carte de 50 $. Le tout est sujet à disponibilité et à changement sans préavis.
Cinquième Saison
30 avenue de l'Épée (angle Laurier) Outremont (Québec) H2V 3S9
T.: 514.270.1237 Sans frais: 1.800.5.SAISON
Permis du Québec
3333319

Prix par pers. /à partir de: /en occupation dbl. Places limitées. Toutes taxes incluses. / Fond d'indemnisation en sus (3.50$ par 1000$)
Permis du Québec
NEO TOURS
3333343A
ITALIE Vol - hôtel - transferts
À 1 heure de l'aéroport de Naples
Près de la côte Amalfitaine
À AGROPOLI
Hôtel La Darsena 3☆
13 nuits / 3 repas par jour
Départ 22 septembre 1949$
À SORRENTE
2 semaines 2 repas par jour
Hôtel Capri ☆☆☆ à partir de : 1949$
Zi Teresa ☆☆☆ SUP à partir de : 2049$
TUNISIE
PRIX INCROYABLES ! VOLS - HÔTEL - TRANSFERTS
2 semaines • 2 repas/jour
Départs les 16, 20 et 30 octobre
Hôtel Byzance 3* 1299$
Hammamet Garden 4* 1369$
Hôtel Marco Polo 4* 1399$
3 semaines • 2 repas/jour
Départ le 23 octobre
Hôtel Byzance 3* 1359$
Globalia Savana 4* 1489$
TUNISIE
Circuit Tunisien & séjour plage !
15 jours 26 repas
DÉPARTS : 06, 13, 20 et 27 novembre
Vols, circuit séjour plage Transferts Taxes
À partir de : 1759$
COSTA RICA
Circuit parcs & plage du Costa Rica
INCLUANT : 3 JOURS À FAMEUSE PLAGE MANUEL ANTONIO 11 JOURS
Vol Hôtels Transf. Taxes
À partir de : 1999$
LAS VEGAS
Circuit Las Vegas & les parcs nationaux
Grand Canyon - Bryce Canyon
Death Valley - Monument Valley
Route 66 - Colorado River et plus
Vol Hôtels Transf. Taxes
7 jours - 3 repas/jour 1469$
NEW ORLEANS
Circuit Bayous & Plantations
New Orleans - Bâton Rouge
Natchez - Lafayette
Morgan City - Houma
Vol Hôtels Transf. Taxes
8 jours - 3 repas/jour 1559$
Contactez votre agent ou l'un de nos spécialistes :
Voy. Aéroclub 514 284-0044
En Direct Anjou 514 356-3156
Voyages Maeva 514 448-6400
Voyages Oasis 514 842-5959
Voyages Gauthier 514 336-0606
Voyages 1001 Nuits 450 474-8117
CV Langelier 514 252 7093



LA FROUSSE AUTOUR DU MONDE — 52

Bruno Blanchet
collaboration spéciale

L'immensité (suite)

Désert de Gobi. Midi. Mardi. Le soleil plombe. Cogne sur les pierres. Les transforme en sable. Puis s'évertue à exterminer ce qu'il reste de vivant. Sombre dessein pour une lumière.

Depuis plus de trois heures, notre camion roule droit devant, en direction de l'infini, là où les deux pistes sur lesquelles nous b-b-bondissons semblent se toucher. Pas l'ombre d'une ombre à l'horizon. À l'intérieur, sous la tôle du plafond (où l'on pourrait faire cuire un boeuf), il fait chaud comme dans une espadrille de marathon, odeur comprise. Si le camion était une bouilloire, il sifflerait ! À condition qu'il y ait de l'eau dedans, bien entendu. Ce qu'il n'y a pas.

Le dernier point d'eau était derrière, au village de Nulpar que le guide inexpérimenté et le conducteur à moitié endormi n'ont pas su trouver. « C'est pas grave, qu'ils nous ont dit, en avant, plus loin, il y a un puits. »

Le problème, c'est que dans le désert, les notions de devant-derrière, de droite-gauche, de loin-près et de « moi, je pense qu'on devrait aller par là, Roger » s'estompent et laissent place à un grand vide de sens, du type « veux-tu ben me dire qu'est-ce qu'on fait ici ? ». Surtout à midi, quand même la notion de haut et de bas fait cruellement défaut. Nous ne sommes plus sous le soleil, nous sommes sur un rond de poêle, à *boil*.

J'avais toujours imaginé une mort plus douce, genre dans mon sommeil à 75 ans ou en faisant l'amour à Shawinigan. Alors que j'allais me faire à l'idée de crever de soif, est apparu, soudainement, à plusieurs centaines de mètres, sur notre droite, un camion. Wow ! D'où il sort celui-là ?

Étrange... Identique au nôtre, il roule parallèlement à nous, dans la même direction, à la même vitesse, et tout ! Comme dans un miroir ! Est-ce un mirage ? Je me tourne vers le groupe. Personne n'a réagi à la vue du sauveur éventuel. Les autres voyageurs (une Australienne en talons hauts, un couple de Français ultra rigolos et une Allemande réac-anarcho-écolo) sont renfrognés, dorment ou broient du noir. Pourtant, hier, au parc national de Uoliiam, l'ambiance était sérieusement à la fête...

Hier, en plein milieu du désert, nous nous sommes baignés dans une rivière de glace (oui, il y a de la glace dans le Gobi !), entre deux collines où végétait gaiement la végétation et s'amusaient de drôles de petits écureuils pas de queue. Une oasis formidable.

Bien sûr, c'était avant la tempête de sable du soir pendant laquelle se sont envolés vivres et compagnie. Pour ma part, j'avais la « tourista mongole » (désolé de partager ça avec vous au petit déjeuner) et les inquiétudes du groupe, je n'en avais rien à cirer. J'avais juste envie de... vous savez quoi. Mais comment on fait ça, pendant une tempête de sable, quand les toilettes n'existent pas ? Prenez des notes, futurs aventuriers : on fait ça nu (de façon à ne pas ramener une dune de sable dans la tente) avec un masque de plongée et un tuba. Face au vent, évidemment.

(Maintenant, je vous prierais de ne pas essayer d'imaginer la scène, et de vous concentrer sur la fin de l'histoire, merci.)

Cinq minutes plus tard, le camion nous suit toujours. Même rythme. Même couleur. Est-ce possible ? Est-ce que ce serait... nous ? C'est troublant. *Full X-files* ! J'avise la guide. Elle me fait un air mongol impossible à traduire. Benoît, le Français, remarque aussi le véhicule. Je lui demande de me prêter ses jumelles. « Qu'est-ce que tu veux faire de mes couilles ? » qu'il me répond. « Tes binoculaires d'abord, maudit Français ! » Je veux en avoir le coeur net. Est-ce que dans le désert, on peut exister en parallèle ? Peut-on s'y dédoubler ? Autrement dit, est-ce que, là-bas, je dors ou est-ce que je m'apprête à me regarder me regarder ? Le Français ne trouve pas ses jumelles. Merde ! Le camion disparaît. Je ne saurai jamais.

C'était 10 minutes dans le désert de Gobi. Le voyage a duré 12 jours. Vous comprendrez que je ne peux vous en parler pendant des mois, même si c'est pas l'envie qui manque. Il faut bouger ! La semaine prochaine, on part pour le Japon. Pon pon.

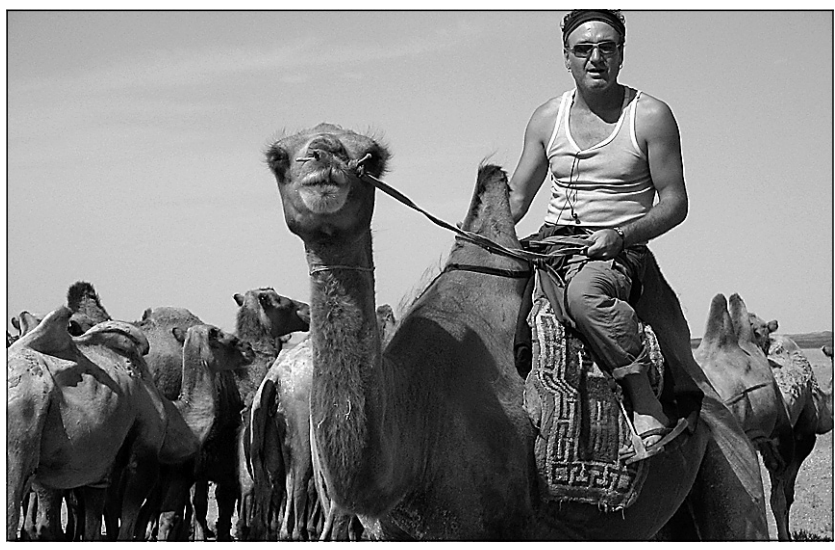


PHOTO BRUNO BLANCHET, COLLABORATION SPÉCIALE

En plein désert de Gobi, Bruno à cheval... sur un chameau.

Jugée sûre, la Croatie fait le plein de touristes

ASSOCIATED PRESS

ZAGREB — Les touristes reviennent en masse en Croatie, attirés par la beauté de la côte dalmate et les cités pittoresques, mais aussi par le fait que le pays apparaît comme une destination sûre.

La Croatie a été boudée pendant 15 ans, conséquence des guerres qui ont déchiré les Balkans dans les années 90, mais elle connaît cet été une véritable « invasion », pacifique cette fois, qui s'expliquerait en partie par un argument sécuritaire : le pays n'apparaît pas comme une cible potentielle pour les terroristes. « L'atout majeur de la Croatie est la sécurité », soulignait récemment le quotidien *Vjesnik*.

Ozren Tomac, chef réceptionniste à l'hôtel Ambassador d'Opatija, raconte que son établissement a été submergé d'appels de touristes qui ont annulé leurs vacances à Charm el-Cheikh, après les attentats qui ont visé la station balnéaire égyptienne le 23 juillet. « Malheureusement, nous n'avons pas pu les recevoir, nous sommes complets », regrette-t-il.

Les responsables du tourisme font état d'une fréquentation record cet été, avec un million de vacanciers pour une population de quatre millions d'habitants. Les bénéfices pourraient égaler les résultats des meilleures saisons recensées avant la guerre en Bosnie, commencée en 1991, en atteignant environ six milliards d'euros.

Signe d'une très forte affluence, les routes sont encombrées de touristes se rendant sur la côte. Samedi, les automobilistes voulant entrer en Croatie formaient une longue colonne de véhicules jusqu'en Autriche à travers la Slovénie...

Selon les responsables locaux du tourisme, la Croatie attire par la beauté de ses paysages, son patrimoine culturel et sa cuisine traditionnelle. Le pays a reçu la visite de célébrités cet été : l'acteur John Malkovich, le patron de la formule Un, Bernie Ecclestone, et le roi Abdallah de Jordanie.

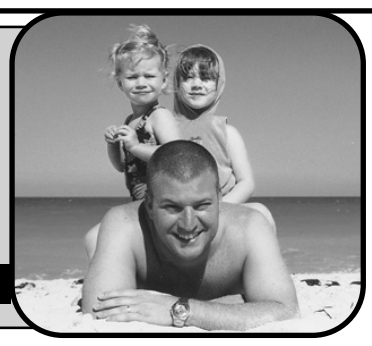
Il n'est toutefois pas exempt de dangers. Un touriste néerlandais a ainsi perdu une jambe en marchant sur une mine, vestige de la guerre dans la région, et un Italien a été tué par un malfaiteur.

Mais la Croatie, qui s'est opposée à la guerre en Irak même si elle a envoyé un petit contingent en Afghanistan, paraît à l'abri du terrorisme. « La Croatie ne cherche pas à tirer partie des malheurs d'autrui, mais il ne fait pas de doute que le paysage sécuritaire a changé dans le monde », note Davor Verkovic, un journaliste de *Vjesnik*.

Janos Vrazek, un touriste tchèque de 33 ans, dit se sentir « totalement en sécurité » en Croatie. « Le pays n'est pas impliqué dans les grandes politiques mondiales et n'est probablement pas important pour les terroristes », dit-il.

vacances TMR
TOURSMONT-ROYAL.com

Profitez des rabais famille !
Formule tout compris 1 semaine • prix à partir de ...



PARIS
VOL ALLER-RETOUR sur ORLY
*MEILLEUR PRIX SUR LE MARCHÉ
599$
Taxes comprises
*Départ 17 août • Retour 12 septembre

La République Dominicaine
À l'infini

PUERTO PLATA 19 août
Casa Marina Reef 3,5★ 898$
Viva Wyndham Playa Dorada 4★ 898$
Bahia Principe San Juan 4★ 898$ ENFANT 598$

PUNTA CANA 20-21 août
LTI Beach Resort 4★ 998$
Sirenis Tropical Suites 4,5★ 998$ ENFANT 598$
Ocean Bavaro 4★ 998$
Caribe Club Princess 4,5★ 1098$ ENFANT 598$

VARADERO 17-18-19-20-21-22 août
ARENAS BLANCAS 4★

AUCUN SUPP. SIMPLE 898$ ENFANT 598$
Coralia Club Playa De Oro 4★ 898$ ENFANT 598$
Brisas Del Caribe 4★ 898$ ENFANT 598$
AUCUN SUPP. SIMPLE
Sol Sirenas Coral Resort 4★ 998$ ENFANT 598$
Playa Varadero 4★ 998$ ENFANT 598$
Iberostar Varadero 5★ 1298$

CAYO COCO 19-20-21 août
CAYO GUILLERMO
TRYP CAYO COCO 4★

848$
Blau Colonial 4★ 848$ ENFANT 498$
Playa Coco 4★ 848$ ENFANT 498$
Iberostar Daiquiri 4★ 948$

HOLGUIN 19-20-21 août
Covarrubias 3,5★ 848$ ENFANT 498$
Blau Costa Verde 4★ 948$
AUCUN SUPP. SIMPLE
Occ. Grand Playa Turquesa 4★ 948$ ENFANT 498$
AUCUN SUPP. SIMPLE
Playa Pesquero 4,5★ 948$ ENFANT 498$

CAYO LARGO 20 août
Club Gran Caribe 2,5★ 898$ ENFANT 598$
AUCUN SUPP. SIMPLE
Barcelo Cayo Largo 4★ 898$ ENFANT 598$
AUCUN SUPP. SIMPLE
Sol Cayo Largo 4★ 998$

CAYO SANTA MARIA 20 août
Sol Cayo Santa Maria 4★ 998$ ENFANT 498$

SANTA LUCIA 18 août
Brisas Santa Lucia 3,5★ 748$ ENFANT 498$

SANTA MARIA DEL MAR 18-20-22 août
Blau Club Arenal 3,5★ 898$ ENFANT 498$
AUCUN SUPP. SIMPLE
Breezes Jibacoa 4★ 998$

VOLS EUROPE
LYON 14 oct. au 22 oct. 759$
MARSEILLE 26 sept. au 6 oct. 715$
NANTES 22 août au 18 oct. 799$
NICE 2 oct. au 7 oct. 709$
TOULOUSE 3 oct. au 18 oct. 719$
LONDRES 12 oct. au 27 oct. 619$
BRUXELLES 11 oct. au 23 oct. 563$

VOITURES
Achat-Rachat - 17 jours
prix par pers. (base 2 pers.) à l'achat de 2 sièges sur Corsair*
PEUGEOT 206* 359$ | RENAULT Modus Spéc. Clim 1,5 DCI 455$ | CITROËN C3 Clim. 519$

LOCATIONS
National / Citer
Modèle Catégorie A
CITROËN C2 OU SIMILAIRE
28 jours et plus
prix par personne (base 2 pers.)
Plan de base 16$/jr
Plan Protection Plus 24$/jr

OFFRE SPÉCIALE PARIS
à l'achat de 2 sièges sur CORSAIR
BATOBUS
1 jour = 2 jours !
Achetez la passe BATOBUS 1 jour & Obtenez la passe de 2 jours
CARTE MUSÉES ET MONUMENTS
3 jours = 5 jours !
Achetez la carte de 3 jours & Obtenez la carte de 5 jours
Offre valide jusqu'au 15 août 2005

MÉXICO
AU-DELÀ DE VOTRE IMAGINATION
CANCUN RIVIERA MAYA 19-20-21 août
Oasis America 3,5★ 898$ ENFANT 598$
Gran Caribe Real 4★ 1098$
Oasis Cancun 4★ 1098$ ENFANT 598$

CONSULTEZ DES EXPERTS *OUVERT LE DIMANCHE ☾ OUVERT LES SOIRS DE SEMAINE
AHUNTSIC ..... VOYAGES MARLIN (514)745-3990
ANJOU ..... VOYAGES EN DIRECT (514)356-3156
BOUCHERVILLE ..... VOYAGES RÉVISOL (450)655-4345
CHOMEDEY LAVAL ...VOYAGES FUNTASTIQUE REX (877)686-1015
LAVAL ..... EXODUS VOYAGE (450)629-8055
MASCOUCHE*☾ ....VOYAGES MARLIN (450)474-6888
MONTRÉAL .....VOY. EN DIRECT ROSEMONT (514)593-6082
MTL CENTRE-VILLE ....VOYAGES FRANAIR (514)849-7711
MTL CENTRE-VILLE ....VOYAGES CENTRE-VILLE (514)871-5103

Certaines conditions s'appliquent. Le tarif indiqué inclus toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ. Il n'inclus pas la contribution des clients au fond d'indemnisation de 3,50$ par 1000$. Le forfait annoncé inclus également le vol, 7 nuits d'hébergement et les repas en formule tout inclus. Prix par pers. en occ. double. Valide pour les nouvelles réservations jusqu'au 20 août 2005. Voitures en promo et offre spéciale: Peugeot & Renault jusqu'au 31 oct. Citroën jusqu'au 15 août
1 enfant paie le vol seulement. enfant de moins de 13 ans. accompagné de 2 adultes. Transfert en sus 30$ par enfants.
Supplément de vol applicable selon jour de départ.
3334560A

VACANCES/VOYAGE

Plaques rouges : bémol



PIERRE VINCENT

COURRIER DU VOYAGEUR

Jean-Charles Vincent, de Greenfield Park, estime qu'il faudrait mettre un « bémol » à propos des risques de vols à la portière lorsqu'on se trouve à bord d'une voiture munie de la plaque rouge identifiant les véhicules loués en formule achat/rachat. « On est toujours le touriste de quelqu'un, souligne-t-il, même avec une plaque normale française. Les plaques se terminant par le chiffre 75 (Paris) sont connues de tous et vous identifient où que vous soyez, de même que le 92 (Hauts-de-Seine) où sont immatriculées la plupart des voitures de location. Il est vrai que la plaque rouge transit temporaire (TT) est un signe plus évident. Mais, pour ma part, j'applique les règles suivantes et ce même avec une voiture de location : verrouillage des portes en tout temps ; ma conjointe a toujours son sac sous ses jambes ou sous le siège, surtout si sa fenêtre est ouverte ; avant d'entrer dans une ville, nous prenons ce qu'il nous faut dans le coffre pour éviter de l'ouvrir sur une place publique ; rien n'est laissé à la vue dans le véhicule ; nous quittons rapidement le véhicule après l'avoir stationné, comme si nous étions des habitués de l'endroit. Nous avons suivi ces règles pendant 10 semaines avec une voiture TT, lors de notre dernier voyage en Europe (France, Suisse, Belgique, Angleterre), et nous n'avons jamais été embêtés.

« Pour ce qui est du coût, poursuit Jean-Charles Vincent, mon expérience m'incline à favoriser l'achat/rachat, surtout pour un séjour dépassant deux semaines. Pour le voyage mentionné plus haut, nous avons *acheté* une Renault Scénic pendant 90 jours, mais nous ne l'avons utilisée que 72 jours. Au retour, Renault nous a remboursés pour la partie non utilisée. L'année dernière, pour un court séjour de 12 jours, la location était plus avantageuse. Une Peugeot 406 réservée chez Hertz, via Vacances Air Transat, coûtait près de 850 $ et, à l'arrivée, nous avons eu, sans la demander, une Opel Vectra. Pour profiter de ce coût, il fallait cependant réserver avant le 31 mars. Chaque cas est unique et il faut bien analyser tous les coûts. »

Par ailleurs, en réponse à Renée David, qui s'inquiète de devoir signer « un billet promissoire de 15 000 euros » pour la location de sa voiture en formule achat/rachat, Jean-Pierre Bouthillier, de Renault Canada, souligne que cet engagement s'inscrit dans les contrats de location depuis 50 ans. « Cela veut simplement dire que vous vous engagez à payer la voiture si vous ne la rapportez pas. » Et si vous ne pouvez pas rendre la voiture parce que vous vous l'êtes fait voler, vos assurances vous couvriront.

André Simard, lui, se demande si la formule de location achat/rachat existe en Espagne. Oui, mais il faut prévoir un supplément de quelques centaines de dollars pour prendre livraison de la voiture à Barcelone ou à Madrid.

Enfin, Huguette Bouchard, de Voyages Groupe Idéal, tient à apporter cette nuance au commentaire de Pierre Leyraud, récemment converti aux agences de location de voitures traditionnelles après avoir eu recours aux services des sociétés de la formule achat/rachat pendant des années. « Oui, l'achat/rachat peut, parfois, être un peu plus cher, mais, si vous avez un accident ou un bris à votre voiture, vous n'avez aucun montant déductible à débourser, alors que, si vous réservez chez Auto Europe, il y a un déductible minimum de 500 euros. Les clients ne s'en aperçoivent que lorsqu'ils ont un accident. Je crois que ce détail est à considérer. »

Personnel unilingue chez WestJet

« Au début de l'été, écrit Louis Lejeune, nous avons pris WestJet pour Puerto Vallarta. Le voyage s'est bien passé, cependant je déplore le fait que le personnel de cette compagnie aérienne soit unilingue anglais. Incapable de dire un seul mot en français, pas même oui ou non. Ils ne cherchent même pas à comprendre ce qu'on essaye de leur dire. Imaginez, en cas de situation d'urgence, comment auraient-ils pu communiquer les informations aux passagers ? Ç'aurait été une vraie catastrophe ! »

Grossiste recommandé

Ce printemps, Marc Brunelle, qui précise être directeur de l'Auberge de jeunesse de Montréal, s'est rendu au Royaume-Uni par des vols nolisés de Thomas Cook Airlines, à partir de l'aéroport Trudeau-Dorval. « Nous avons atterri à Gatwick et nous sommes revenus par Manchester. Deux vols directs. Prix : 451 $, toutes taxes incluses. Je crois qu'il serait intéressant pour les lecteurs de découvrir ce site Internet (www.canadianaffairs.com), celui d'un grossiste britannique spécialisé dans les vols sur le Canada, par l'entremise de la compagnie de vols nolisés Thomas Cook Airlines. Leurs avions sont récents (B-757) et les sièges en cuir sont confortables, avec 35 pouces d'empâtement entre les rangées. Malgré mes 6'1 », j'avais un bel espace pour mes jambes. Bien sûr, comme pour la plupart des compagnies de vols nolisés, il faut payer pour les boissons et les écouteurs. Les repas gratuits sont corrects, de même que le service. Nous sommes partis avec deux heures de retard, mais au retour, nous avions 30 minutes d'avance. Bref, ce fut un voyage parfait. »

Conseils sur le Myanmar

Vous avez déjà voyagé au Myanmar par vos propres moyens ? Jean-Claude Côté, qui se prépare à se rendre dans ce pays, souhaite profiter de votre expérience et de vos conseils. Les voyageurs intéressés à lui venir en aide, tout comme les autres nourrissant un projet semblable, peuvent acheminer leurs courriels au *Courrier du voyageur* : pierre.vincent@lapresse.ca .

Québécois à Kaboul

Son premier courriel contenait un message laconique : « Je vous envoie quelques photos prises à Kaboul au cas où ça pourrait vous intéresser. » Signé : Frédéric Hivon. Que fait-il dans la capitale afghane ? Qui est-il ? Les réponses s'impriment à l'écran de l'ordinateur en moins de deux.

« Même ici, je lis *La Presse* et c'est comme ça que j'ai eu l'idée de vous écrire. J'ai la chance de travailler pour une petite organisation internationale et par conséquent de ne pas être soumis aux règles très strictes de sécurité des grandes ONG. En fait cela a des avantages et des inconvénients. Je suis moins protégé, mais j'ai plus de liberté. J'ai la chance d'avoir le teint foncé et même de passer pour un Afghan. Je suis donc un peu plus libre de mes mouvements. Durant le jour, je peux me promener à peu près librement, en restant sur les artères principales. Les risques de kidnapping sont en soirée. Les Afghans sont très charmants et très polis. Ils parlent tous un peu anglais, car, pour la plupart, ils ont séjourné au Pakistan durant les années des talibans.

« À travers les ruines, on devine que la ville a dû être très belle il y a une trentaine d'années. D'où que nous soyons, nous avons une vue sur la chaîne de montagnes de l'Hindu Kush. Je suis toujours surpris de voir autant d'enfants partout en ville. Un signe d'espoir pour le pays ? Malgré tout, Kaboul demeure une ville à éviter et le restera encore longtemps. »

Le ministère canadien des Affaires étrangères recommande, du reste, aux Canadiens « de ne pas se rendre en Afghanistan et à ceux qui s'y trouvent déjà de quitter le pays ».

COURRIEL

Pour joindre notre chroniqueur : pierre.vincent@lapresse.ca

Vous pouvez aussi me joindre au : Courrier du voyageur, La Presse, 7 rue Saint-Jacques, Montréal, Qc, H2Y 1K9. Télécopieur : (514) 285-6972

LA CLINIQUE DU VOYAGEUR



VOS BILLETS?
VOTRE PASSEPORT?
VOS VACCINS?
Montréal : (514) 521-0630
Rive-Sud : (450) 672-6728
Île des Soeurs : (514) 769-1099
www.cliniqueduvoyageur.com
3320541 3334486

FORFAITS INCROYABLES POUR L'EUROPE à partir de $998
Berlin • Prague • Vienne • Budapest
Forfait incluant :
• choix des villes
• 4 nuits à l'hôtel
• déjeuner
• avion
• taxes
Prolongez votre séjour !!! visitez d'autres villes, 89 $ par nuit.
Soleil tout inclus !!!
Puerto Plata • Cancun • Puerto Vallarta • Punta Cana
Plusieurs destinations disponibles...
Août et Septembre en vente !!!
Appellez pour spéciaux quotidiens.
Hiver en vente !!! prix coûtant + 35 $
Appellez pour les details. Épargnez des centaines de dollars!! Pourquoi payer plus?
CLUB GOOD BUY (514) 276-9000 ouvert 7 jours
mail@good-buy.ca Permis du Québec
3334354

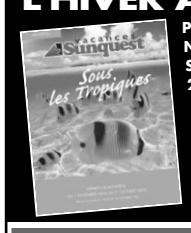
VOYAGES LAMBERT INC. L'Émotion Culturelle
www.voyages-lambert.com 1-800-667-8042



3334742A
RENCONTRES INFORMATIVES
Lieu : Auberge Universel, 5000, Sherbrooke est, Montréal
LE DIMANCHE 21 AOÛT 2005
12h00
• Asie Centrale, 11 mai 2006 (21 jrs)
• Mexique & Guatemala, 1er avril 2006 (21 jrs)
14h15
• Patagonie & Terre de Feu, 10 fév. 2006 (20 jrs)
• Chine, 8 avril 2006 (21 jrs)
16h30
• L'Égypte, 4 & 18 nov. / 13 & 20 jan. 2006 (22 jrs)
• Le Japon, 8 avril 2006 (20 jrs)
LE MERCREDI 14 SEPTEMBRE 2005
18h30
• Pérou & Bolivie, 4 avril 2006 (19 jrs)
20h00
• L'Équateur & les Galapagos, 14 jan. 2006 (20 jrs)
3336660
PROCHAINS DÉPARTS
• Prague, Vienne, Budapest, 15 sept. (17 jrs)
• L'Italie, ce musée à ciel ouvert, 29 sept. (18 jrs)
• Myanmar, 24 novembre (22 jrs)
Permis du Québec

Voyages Optimistes inc. Le spécialiste «CIRCUITS ET CROISIÈRES»
7068, Sherbrooke Est, Montréal
(514) 255-8833 • 1 877-255-8833
www.voyagesoptimistes.com
NOS PLUS BELLES PROMOTIONS
Céline Dion à LAS VEGAS
Départ de septembre 2005 à mars 2006
Imperial Palace 4 nuits
Inclus : vols, transferts et spectacle de Céline Dion 1 099 $
Aventure en ITALIE 7 au 22 novembre 2005
7 nuits à Agropoli + 6 nuits à Sorrente + 1 nuit à Rome
3 repas par jour + vin 2 047 $
Croisière Nouvel an CANAL DE PANAMA
Du 29 décembre 2005 au 9 janvier 2006
À bord du Galaxy (12 jours)
De Galveston 1 799 $
Nouvel an à SANTA LUCIA CUBA
26 décembre 2005 au 2 janvier 2006
Gran Club Santa Lucia, tout inclus • Adulte 1 429 $ • Enfant 869 $
Croisière congé scolaire
Du 25 fév. au 5 mars 2006 À bord du Jewel of the Seas
• Adulte 1 799 $ • Enfant 1 479 $
Du 5 au 12 mars À bord du Norwegian Jewel
• Adulte 1 649 $ • Enfant 1 149 $
Croisière AUSTRALIE - NOUVELLE-ZÉLANDE
Du 2 au 14 avril 2006
À bord du Diamond Princess
De Auckland à Sydney 3 799 $
Salon voyage et présentations audiovisuelles de nos programmes
Québec : dimanche 28 août de 10 h à 16 h
Château Bonne Entente, 3400, chemin Ste-Foy
Montréal : dimanche 25 septembre de 10 h à 16 h
Auberge Royal Versailles, 7200, rue Sherbrooke Est (métro Radisson)
Il y aura 2 présentations : 11 h et 14 h.
Vous devez vous inscrire, le nombre de places est limité !
3336800 Avec nous, pas de surprise!
Nos prix incluent les vols, transferts et taxes.

vacances Sunquest
L'HIVER APPROCHE!



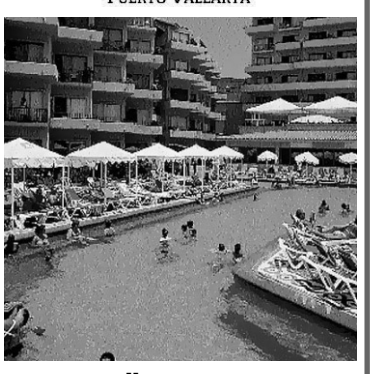
PROCUREZ VOUS NOTRE NOUVELLE BROCHURE HIVER SOUS LES TROPIQUES 2005/06
RÉSERVEZ MAINTENANT & ÉCONOMISEZ
PRIME 200$ de réduction par couple pour les réservations anticipées sur plusieurs forfaits hiver de Vacances Sunquest**
GRATUIT Caméra numérique Thincam de 3,0Mb à l'achat d'un forfait hiver**
GRATUIT Boucles d'oreilles en diamant à l'achat d'un forfait Club Diamond Bahia Principe. Estimées à 375$.**
Réservez d'ici le 3 octobre afin de profiter de cette offre!

BAHIA PRINCIPE CLUBS & RESORTS
Puerto Plata, REP. DOM.
Bahia Principe San Juan ★★★★
Tout Inclus • Ch. Club Diamond
1079$ ÉTAIT 1579$ Vendredi, 9 septembre, 7 nts.
1279$ ÉTAIT 1599$ Vendredi, 7 octobre, 7 nts.
Tout Inclus • Ch. Club Diamond vue mer
1219$ ÉTAIT 1699$ Vendredi, 9 septembre, 7 nts.
1419$ ÉTAIT 1619$ Vendredi, 7 octobre, 7 nts.
Punta Cana, REP. DOM.
Bahia Principe Bavaro ★★★★★
Tout Inclus • Ch. Club Diamond
1299$ ÉTAIT 1599$ Samedi 27 août, 7 nts.
1399$ ÉTAIT 1619$ Dimanche 21 août & Samedi 22 août, 7 nts.
1499$ ÉTAIT 1799$ Samedi, 3 septembre, 7 nts.
Cancun/Riviera Maya, MEXIQUE
Bahia Principe Tulum ★★★★★
Tout Inclus • Ch. club
1479$ ÉTAIT 1999$ Dimanche, 28 août, 7 nts.
1739$ ÉTAIT 2119$ Dimanche, 21 août, 7 nts.
Tout Inclus • Ch. club vue mer
1559$ ÉTAIT 2099$ Dimanche, 28 août, 7 nts.

Holguin, CUBA
Club Amigo Atlantico ★★★+
839$ ÉTAIT 1479$ Tout Inclus • ch. tropicale Dimanche 4 septembre, 7 nts.
Sol Luna Mares ★★★★
1059$ ÉTAIT 1479$ Tout Inclus • ch. régulière Dimanche 11 septembre, 7 nts.
Brisas Guardalavaca ★★★★
1099$ ÉTAIT 1599$ Tout Inclus • ch. régulière Dimanche 4 septembre, 7 nts.
Puerto Plata, R.D.
Viva Wyndham ★★★★
869$ ÉTAIT 1529$ Tout inclus • ch. régulière Vendredi 26 août, 7 nts.
Flamenco ★★★★+
969$ ÉTAIT 1579$ Tout inclus • régulière Vendredi 2 septembre, 7 nts.
Casa Marina ★★★+
1119$ ÉTAIT 1579$ Tout inclus • régulière Vendredi 9 septembre, 7 nts.
Puerto Vallarta, MEXIQUE
Club Embarcadero ★★★
899$ ÉTAIT 1479$ Tout inclus • ch. régulière Vendredi 19 août, 7 nts.
San Marino ★★★
949$ ÉTAIT 1579$ Tout inclus • ch. régulière Vendredi 19 août, 7 nts.
Costa Punterana ★★★
999$ ÉTAIT 1479$ Tout inclus • ch. régulière Vendredi 19 août, 7 nts.
Plaza Pelicanos ★★★
1029$ ÉTAIT 1549$ Tout inclus • ch. régulière Vendredi 19 août, 7 nts.
Cayo Coco, CUBA
Sol Cayo Guillermo ★★★+
919$ ÉTAIT 1499$ Tout inclus • ch. régulière Dimanche 28 août, 7 nts.

Tryp Cayo Coco ★★★★
969$ ÉTAIT 1579$ Tout inclus • ch. régulière Dimanche 28 août, 7 nts.
Villas Cojimar ★★★
999$ ÉTAIT 1499$ Tout inclus • ch. régulière Dimanche 4 septembre, 7 nts.
Punta Cana, R.D.
IFA Bavaro ★★★+
949$ ÉTAIT 1499$ Tout Inclus • ch. de luxe Samedi 27 août, 7 nts.
Sirenis Cocotal ★★★★+
1189$ ÉTAIT 1699$ Tout inclus • ch. régulière Samedi 3 septembre, 7 nts.
JAMAÏQUE
Rooms on the Beach ★★★
959$ ÉTAIT 1579$ Petit Déjeuner • ch. vue mer Samedi 20 août, 7 nts.
Holiday Inn ★★★★
1159$ ÉTAIT 1579$ Tout Inclus • ch. régulière Samedi 20 août, 7 nts.
Cancun, MEXIQUE
Blue Bay Club ★★★★
1049$ ÉTAIT 1799$ Tout inclus • ch. supérieure Dimanche 21 août, 7 nts.
Imperial Las Perlas ★★★
1079$ ÉTAIT 1499$ Tout inclus • ch. studio Dimanche 21 août, 7 nts.
Varadero, CUBA
Internacional ★★★+
1089$ ÉTAIT 1499$ Tout Inclus • ch. régulière Vendredi 19 août, 7 nts.
Kawama ★★★★
1169$ ÉTAIT 1599$ Tout Inclus • ch. régulière Dimanche 11, septembre, 7 nts.
Playa Alameda ★★★★+
1179$ ÉTAIT 1599$ Tout Inclus • ch. régulière Vendredi 26 août, 7 nts.

QUALTON HOTELS & RESORTS PUERTO VALLARTA



Puerto Vallarta, MEXIQUE
Qualton Club Vallarta ★★★+
1389$ ÉTAIT 1519$ Tout Inclus • ch. régulière, Mercredi 25 janvier, 7 nuits
1399$ ÉTAIT 1579$ Tout Inclus • ch. régulière, Mercredi 29 mars, 7 nuits
1419$ ÉTAIT 1549$ Tout Inclus • ch. régulière, Mercredi 4 janvier, 7 nuits
1449$ ÉTAIT 1579$ Tout Inclus • ch. régulière, Mercredi 1 février, 7 nuits
1489$ ÉTAIT 1619$ Tout Inclus • ch. régulière, Mercredi 15 février, 7 nuits
1699$ ÉTAIT 1799$ Tout Inclus • ch. régulière, Mercredi 1 mars, 7 nuits

CIRCUIT EUROPÉEN
en collaboration avec TRAFALGAR, le plus grand voyagiste de circuits au monde
LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX • DÉPARTS GARANTIS
EUROPLAISIR



Prix excluant 3,50$/1000$ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.
*Payez vos vacances en 6 versements égaux. Aucun intérêt ne courra durant cette période. Les versements impayés porteront toutefois intérêts au taux de la carte de crédit émise par la Banque Nationale. A titre indicatif, le taux d'intérêt de la carte MasterCard Régulière de la Banque Nationale est de 18.9% en date du 24 mai 2005. Certaines conditions s'appliquent. Carte émise et financement octroyé sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale. *Le prix mensuel exclu le paiement initial à effectuer lors de la réservation. Le prix du forfait par personne en occupation double comprend : Toutes taxes. Billet d'avion. Guide et chauffeur professionnels présents à l'aéroport dès votre arrivée en Europe. Transport en autocar de luxe. Toutes les nuitées d'hôtels. Tous les déjeuners. La plupart des soupers. Toutes les excursions et les visites classiques mentionnées en brochure. Pourboires au personnel hôtelier. Manutention des valises. Rotation des sièges. Le prix s'entend "à partir de" et est sujet à certaines conditions de réservez tôt et paiement comptant. Prix applicable aux nouvelles réservations faites jusqu'au 20 août 2005. Aucune surcharge de carburant. Club Voyages et Air Transat sont membres de Transat A.T. Inc. Détenteurs d'un permis du Québec.
Latitude Payez votre circuit en Europe en 6 versements égaux !*
club voyages 1-877-7-ETOILE www.clubvoyages.com
3336983A

toursmaison votre évasion, à votre façon
www.toursmaison.ca
Walt Disney World Resort



Des vacances Disney tout compris, à prix complètement magique
Profitez de la formule de repas Disney GRATUITEMENT*
En ce moment, vous pouvez obtenir le forfait *Magic Your Way* avec formule de repas au même prix que le forfait *Magic Your Way* à prix courant sans la formule de repas.
*Les boissons alcoolisées sont exclues. Réservations pour les restaurants fortement suggérées. Les enfants de trois à neuf ans doivent faire leur choix dans le menu pour enfants lorsqu'un tel menu est disponible. Les prix sont basés par personne, en occupation double et en dollars canadiens. Référez vous à la brochure Tours Maison *Walt Disney World* 2005 pour les termes et conditions. Les tarifs affichés sont basés d'après l'hôtel de catégorie moindre. Prix sujets aux changements sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Tous les éléments, graphiques, logos et propriétés Disney : © Disney
Le forfait *Magic Your Way* avec formule de repas comprend :
3 nuits / 4 jours dans un hôtel choisi du *Walt Disney World* Resort
Le billet d'entrée de 4 jours pour les parcs thématiques
La formule de repas Disney
À partir de 437$ par personne incluent les taxes
Informez-vous pour plus de détails.
Les tarifs pour enfants sont formidables. Jusqu'à deux enfants peuvent partager votre chambre pour aussi peu que 209 $CA par enfant âgé de trois à neuf ans.



NON INCLUS: LA CONTRIBUTION OBLIGATOIRE AU FONDS D'INDEMNISATION DES CLIENTS DES AGENTS DE VOYAGES EST DE 0,35$ POUR CHAQUE TRANCHE DE 100 $ DE SERVICES ACHETÉS ET DE 3,50 $ POUR CHAQUE TRANCHE DE 1 000 $.
Forfaits disponibles avant d'aller sous presse. Prix et promotions sujets aux disponibilités et à changement sans préavis. Taxes incluses. **Réservez un forfait Vacances Sunquest d'ici le 3 oct. 05 pour des départs entre le 15 déc. 2005 et le 31 oct. 06 et vous serez éligible à recevoir un appareil photo Sunquest Thincam de 3.0Mb. Réservez un forfait Club Diamond parmi un de nos hôtels Bahia Principe d'ici le 15 déc. 05 pour des départs du 1er nov. 05 au 31 oct. 06 et vous serez éligible de recevoir gratuitement une paire de boucles d'oreilles en diamant. Ces promotions ne sont pas jumelables à aucune autre promotion. Les gagnants sont responsables de payer les frais de livraisons de 29.99$ plus taxes lors de la remise du dépôt du forfait. Pour les détails de notre rabais réservez tôt de 200$ par couple, veuillez consultez notre brochure Sous les Tropiques de l'hiver 2005-06. Places limitées. Pour de plus amples renseignements ainsi que pour connaitre tous les détails et les modalités, consultez la brochure Destinations Soleil Tours Maison, Vacances Sunquest. Permis du Québec no 800021.

Voyage VASCO L'Univers de la Croisière
Plus de 50 points de ventes partout au Québec pour mieux vous servir
numéro de téléphone sans frais: 1-888-628-2726
www.voyagevasco.com www.partirquebec.com et www.universdelacroisiere.com
3333328A

VACANCES/VOYAGE

Fête des vendanges

La Fête des vendanges Magog-Orford aura de nouveau lieu pendant la fin de semaine de la fête du Travail et se poursuivra les 10 et 11 septembre. Sous un immense chapiteau dressé aux abords du lac Memphrémagog, plus de 130 exposants locaux présenteront leurs produits. Coût d'entrée : 5 $. Un forfait de 15 $ permettra de déguster une douzaine de vins et de cidres. Des animaux de la ferme seront présents l'après-midi, à l'intention des enfants. Chaque jour, les visiteurs pourront se procurer des produits frais de la région.
Renseignements : 1 888 847-2050.
www.fetedesvendanges.com

Fête des chants de marins

C'est sur le thème Mythes et légendes que se déroulera la Fête des chants de marins, les 19, 20 et 21 août, à Saint-Jean-Port-Joli. Le monde maritime sera évoqué en contes, en chansons, dans des récits et des discussions. Des artistes québécois et d'ailleurs se produiront en spectacle tout au long de la fin de semaine. Croisière gastronomique, festin de mer apprêté par quatre chefs locaux et pique-nique familial figurent notamment au menu. Des ateliers de noeuds, de chants de marins et de danse bretonne sont aussi prévus. Renseignements : (418) 598-9993.

Les incontournables du voyage

Permis du Québec
club voyages
(514) 376-5910 • 1 800-661-2743
rosemont@clubvoyages.com
Groupes départs garantis
Libye, du 19 nov. au 6 déc. 2005
Accompagné par Yves Petit
Grand tour de l'Amérique du Sud, 29 janvier
Groupe accompagné par Yves Petit
Découverte de la Thaïlande, du 9 au 30 janvier 2006
Accompagné par Serge Fréchette
Séjour en Sicile,
Groupes accompagnés d'oct. à mars 2006
Présentation dimanche le 28 août à 13 h 30 ; RSVP
3336782

NEW YORK
AUTOCAR HÔTEL p. déj. à partir de 249$ p.p.*
18-21, 22-24, 25-28 août, 1-4, 2-5 sept. 6-9, 7-10 oct.
3 jours/2 nuits, * (occ. quad.)
AUTRES DATES À partir de 329 $
Vol + Hôtel à partir de 699 $
MANHATTAN TOURS (514) 874-9842
1118, rue Sainte-Catherine Ouest, bur. 201
Permis du Québec
3334615 Peel

PRAGUE
FÉERIE DE NOËL
Musique, culture, spectacles
Du 3 au 10 décembre 2005
Départ garanti et accompagné
À partir de 1 386 $
par pers. en occ. double taxes incl.
Possibilité de prolonger à Vienne ou à Budapest
www.voyages-gaby.com
Permis du Québec VOYAGES GABY 1 866 447-0030
Carlson Wagonlit Travel
3336582

PARIS ET LONDRES AU PLUS BAS PRIX
à partir de 179 $ * aller simple
avec l'achat d'un billet aller-retour
Vols pré-sélectionnés en octobre et novembre
Vols sans escales de MONTRÉAL vers PARIS et LONDRES
*Sous réserve de la disponibilité. Taxes non incluses.
flyZOOM.com 1-866-fly-zoom (359-9666)
ZOOM AIRLINES
3334593A

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE
VOYAGES HÉRITAGES
Permis du Québec
ITALIE vol + 14 jours Côte amalfitaine 1 nuit à Rome 1 999 $
CHINE vol + circuit 45 repas 21 jours 4 099 $
Tunisie vol + hôtel + 2 repas, 21 jours 1 359 $
Grèce vol + hôtel + 3 repas, 21 jours 1 769 $
Espagne vol + studio, 21 jours 1 499 $
Portugal vol + hôtel + voiture, 14 jours 1 749 $
Paris vol + voiture, 17 jours 1 099 $
www.voyagesheritage.navig.ca
Guy-Concordia (514) 989-7442
Téléc. : (514) 989-7675
3334491

Tradi tours
Pérou 25 nov., 29 mars, 12 avril
Thaïlande 22 nov., 17 janv., 7 fév.
Argentine, Chili, Brésil 30 oct., 13 fév.
Mexique 4 nov., 17 février
Costa Rica 13 janvier, 3 mars
Brésil 6 février
Vietnam 12 février
Bali 16 février
Chine 22 avril
Italie 18 mai
Russie 22 mai
ET ENCORE BIEN D'AUTRES CIRCUITS, CROISIÈRES ET COURTS SÉJOURS...
Laissez vous séduire par nos nouveaux diaporamas musicaux, sur notre site web
En vente uniquement et en direct chez Voyages Traditours
Séjours exclusifs, au coeur des traditions
(514) 238-8723 • 1-866-238-8720
www.traditours.com
3333799 3333800

Club Aventure
20 ans d'expérience
Au coeur du monde depuis 1975
plus de destinations et plus de 100 départs
Australie, Bolivie, Cambodge, Cap-Vert, Chine, Égypte, Amazonie, Andes et Galápagos. Grèce, Kenya, Kilimandjaro, Laos, Libye, Malaisie-Bornéo, Maroc, Monde maya, Myanmar, Namibie-Botswana, Pérou, Pérou de la côte, Un trek au Pérou, Philippines, Prague à vélo, Tanzanie, Thaïlande, Turquie, Viêtnam.
VOYAGES SIGNATURE
MARCEL POULIN : Cachemire, Inde, Tibet, Rajasthan... et CLUB HIMALAYA
757, Mont-Royal Est
1 877 527 0999 514 527 0999 clubaventure.com
Chalet à louer 1888 558 6789 lardoisiere.com
3334362A 3334363

GROUPE VOYAGES QUÉBEC
Grand Prix du Tourisme 2005
LAURÉAT NATIONAL 1- ARGENT TRANSPORT & VOYAGES 2- PRIX DU PUBLIC MÉTRO
Merci à tous nos clients!
La passion du voyage!
NOTRE COUP DE COEUR
ESCAPADE À NEW YORK 589 $
7 au 10 oct. (Hôtel Travel Inn, 42e Rue)
NOS VOYAGES D'EXCEPTION : EUROPE/ASIE
BUDAPEST, aubaine, 20 au 27 oct. (visites chaque jour + tous les repas), hôtel 4 * centre 1799 $
CHINE ET HONG KONG, 10 au 25 oct. (circuit + presque tous les repas) 3849 $
GRAND TOUR D'ITALIE, 13 au 28 octobre (circuit + 2 repas/jour), 14 places ! 3199 $
VIETNAM GRAND TOUR, 3 au 20 octobre (circuit + tous les repas), 8 places ! 3199 $
CORSE ET NICE, 13 au 24 oct. (2 repas/jour + vin inclus), 8 places ! 2149 $
ROME AUBAINE, 22 au 29 octobre (2 repas/jour + tour de ville) 1749 $
PROVENCE-CÔTE D'AZUR (2 HÔTELS), 10 au 21 octobre (circuit, 2 repas/jour), 8 places ! 2299 $
PARIS, AUBAINE, 23 au 31octobre (2 repas/jour + vin), hôtel central 1159 $
PRAGUE, AUBAINE, 22 au 29 oct., visites chaque jour (2 repas/jour) hôtel central 1849 $
AMÉRIQUE
ESCAPADE AU MONT TREMBLANT, 28-30 août / 9-11 oct. (visites, 6 repas) À partir de 379 $
BOSTON ET LES CHÂTEAUX, 8-11 oct. (11 repas, visite de 3 châteaux) 739 $
PHILADELPHIE ET LES AMISH, 3-6 oct. / 15-18 oct. (visites + 7 repas) 499 $
WASHINGTON ET ALBANY, 12-17 oct. (petits-déj. + visites Capitol, cimetière Arlington, etc.) 739 $
LAS VEGAS ET LES PARCS NATIONAUX, 25 oct.-2 nov. / 15-23 nov. (petits-déjeuners + Bryce Canyon, Zion, Grand Canyon, Lake Powell, etc.) 1799 $
DEMANDEZ NOTRE BROCHURE PRINTEMPS-ÉTÉ-AUTOMNE
PRIX PAR PERSONNE EN OCC. DOUBLE, TAXES INCL.
174, Grande Allée Ouest, Québec G1R 2G9
Sans frais (Canada / États-Unis) 1 800 463-1598
Québec et ses environs 418 525-4585
Courriel : infos@gvq.qc.ca Internet : www.gvq.qc.ca
Détenteur des permis du Québec
Demandez notre brochure! Printemps-été-automne
3334565

PARIS à partir de 719$
Province Française... 829$
Achat / Rachat à partir de 758$
Location de voiture 1 sem. 252$ 2 sem. 490$
TARIFS LONG SÉJOUR TRÈS COMPÉTITIFS AVEC CITROËN !
Forfait vol et hôtel à Paris
(Base double taxes et petit déjeuner compris)
7 nuits...1049$
EQUINOX VOYAGES depuis 1989
Le spécialiste de l'Europe
514-277-1097 1-800-581-1097
LAURIER
Permis du Québec
3334374

CHINE
Les incontournables
Découvrez les classiques et bien plus.
Départ le 7 oct. – Plus que 3 places! DÉPART ACCOMPAGNÉ
21 jours, 57 repas
CATÉGORIE SUPÉRIEURE.
Économisez 400$ par personne.
5 190$
L'INOUBLIABLE VIÊT NAM
avec possibilité d'extension à Sapa
Du 10 au 28 novembre
19 jours, 47 repas inclus
Catégorie supérieure
Groupe : min. 6 / max. 21 personnes
Économisez 530 $ par personne.
DÉPART DE GROUPE
3 855 $
Les prix ci-dessus sont taxes incluses, par personne, en occupation double. Sujets à changement sans préavis. Visa exclu.
Carlson Wagonlit Travel
ET POUR TOUTES AUTRES DESTINATIONS
1 866 447-0030
Permis du Québec
VOYAGES GABY
www.voyages-gaby.com
3336581

voyages bergeron.com
Depuis 1950
LONG SÉJOUR EN GRÈCE! 24 jours
Kinetta Beach, 16 oct., 3 repas/jr + vin
Réservez-tôt avant fin août ..... 1 968$ ttc
LONG SÉJOUR EN ESPAGNE! 21 jours
Bajondillo, 27 sept. ..... 1945$ ttc
Bajondillo, 10 oct. ..... 1825$ ttc
LONG SÉJOUR SUR LA CÔTE D'AZUR! 30 jours
Cannes Verrerie, 1er mars 2006,
Studio std ..... 1729$ ttc
Appartement 2 pcs std ..... 1849$ ttc
Appartement 2 pcs vue mer ..... 1949$ ttc
Pour vos vacances dans le sud ou vols vers l'Europe
$$$ Réservez à Meilleur Prix $$$
www.voyagesbergeron.com
Montréal T. 514.273.3301 1.866.273.3301
Place Longueuil T. 450.651.9551 1.877.651.9551
3335316 3335317

Rythmes du monde
VOL SEULEMENT à partir de
Paris 579 $ T.T.C.
Londres 589 $ T.T.C.
Bruxelles 559 $ T.T.C.
Australie 1 279 $ T.T.C.
Asie 999 $ T.T.C.
Amérique latine 649 $ T.T.C.
Bali long séjour hiver 2006 FORMULE TOUT INCLUS 3 299 $ T.T.C.
Couleurs du Vietnam Départ 23 octobre, 14 jours, 22 repas 2 919 $ T.T.C.
(514) 286-9014 Métro Berri UQAM
(514) 527-7679 Métro Mont-Royal
http//www.rdm.qc.ca
3327449 3334545

Voyages Symone Brouty
1 800 650-0424
www.voyagesbrouty.com
Les splendeurs de l'Italie, 18 jrs
Départ 24 sept. au 11 oct. Il reste 6 places
Cet itinéraire est le meilleur des circuits.
Milan, Vérone, 3 jrs Venise, 3 jrs Florence, Pise, San Gimignano, Sienne, Assise, 3 jrs Sorrento, Naples, Pompéi, Côte amalfitaine, Capri, 4 jrs à Rome.
Petit groupe de 25 pers. 25 repas.
Guidé et accompagné en français.
Les splendeurs de l'Égypte, 20 jrs
Départ le 7 nov., Air France. Il reste 4 places
Fut à 100 % un grand succès. Groupe de 22 pers.
Guidé et accompagné par Ihab, égyptologue.
Les splendeurs de l'Inde, 22 jrs
Inde du Nord, du Sud, Katmandou népalais, culture et découverte, Himalaya népalais.
Départ 5 nov. 05 Tout inclus, repas, visas, visites.
Nous sommes les seuls à faire cet itinéraire.
Autre départ : 17 février 06
3337016 Permis du Québec

SOL BEC TOURS INC.
Séjours en Tunisie 05-06
DATES DE DÉPARTS VOIR BROCHURE
AUTOMNE, HIVER, PRINTEMPS 2005-2006
HÔTEL LIBERTY 3*S
CHAMBRE D'HÔTEL; 16 jours / 14 nuits
(DEMI-PENSION) à partir de 1664$
HÔTEL EL KANTAOUI CENTER 4*
CHAMBRE D'HÔTEL; 16 jours / 14 nuits
(DEMI-PENSION) à partir de 1754$
APP. - 1 CHA.; 16 jours / 14 nuits
(SANS REPAS) à partir de 1664$
HÔTEL LELLA BAYA 4*
CHAMBRE D'HÔTEL; 16 jours / 14 nuits
(DEMI-PENSION) à partir de 1864$
ROYALE RÉSIDENCE 4*
APP. - 1 CHA.; 16 jours / 14 nuits
(SANS REPAS) à partir de 1724$
RÉSIDENCE DIAR LEMDINA 5*
SUITE JUNIOR - 1 CHA.; 16 jours/14 nuits
(SANS REPAS) à partir de 1644$
AUTRES SÉJOURS ET CIRCUITS 2005-2006
DISPONIBLES CONSULTER NOTRE BROCHURE
Nos prix sont par personne, en occupation Double. Meilleur prix disponible toutes réductions et taxes sont incluses. Entièrement en français
www.solbectours.com
3333938

visitez l'Europe à meilleur prix
Prague ou Budapest ou Vienne en liberté séjour d'une semaine à partir de 1425$ p.p. occ. dbl.
incluant vol, transferts, nuits d'hôtel et petits-déjeuners.
Villes Romantiques d'Europe de l'Est
29 sept au 13 oct
Départ garanti $4034.
Inde du nord et du sud
10 nov au 1er déc
incluant Calcutta $7759.
présentation 11 sept RSVP
départ garanti
Afrique du Sud
12 au 30 janvier 06
départ garanti
à partir de $ 9149. p.p.
présentation 18 sept RSVP
Amérique du Sud
5 au 21 octobre
Départ garanti
$6449. p.p.
Voyages Yvon Dupuis
Demandez notre brochure été 2005 pour vos sorties théâtres, musées,croisières, circuits... en autocar
www.voyagesyvondupuis.com
VOYAGES DUPUIS 514 523-2143 1 800 470-5446
Carlson Wagonlit Travel
3327177A 3327178

Des vacances Disney tout compris, y compris des prix complètement Goofy!
CHAMBRE + BILLETS + REPAS
4 nuits / 5 jours
Hôtel sélectionné de catégorie « Moderate »
506 $US*
Par adulte
Séjournez, amusez-vous et restaurez-vous, le tout à un prix formidable.
Vivez des vacances absolument sans souci. Notre forfait ***Magic Your Way*** de quatre nuits et cinq jour avec formule de repas comprend :
Quatre nuits dans un hôtel sélectionné de catégorie « Moderate »
Séjournez au beau milieu de la magie et profitez d'avantages fantastiques tels que les *heures magiques supplémentaires* et le service *Magical Express* de Disney.
Le billet d'entrée de cinq jours pour les parcs thématiques
Chaque jour, visitez l'un des quatre parcs thématiques. Les billets sont incessibles et doivent être utilisés au cours des 14 jours suivant leur première utilisation.
La formule de repas Disney
Chacun profitera d'un repas servi au comptoir, d'un goûter choisi et d'un repas avec service à la table, et ce, pour chaque nuit de son séjour.** Visitez disneyworld.ca/repas ou téléphonez pour en découvrir davantage au sujet de la formule de repas et des restaurants participants.
Et rappelez-vous que les enfants économisent encore davantage. Jusqu'à deux enfants peuvent partager votre chambre pour aussi peu que **166 $US par enfant de trois à neuf ans.**
***Sur la base d'une chambre standard en occupation double par des adultes.**
Cette promotion est valide pour la plupart des nuits du 21 août au 4 octobre 2005 et le nombre de forfaits offerts dans le cadre de cette promotion est limité. Aucun tarif de groupe ou autre rabais ne peut être combiné à cette offre. Transport aérien en sus.
Informez-vous au sujet des autres durées de séjour offertes à prix spécial.
**Les boissons alcoolisées sont exclues. Les réservations pour les repas sont fortement suggérées. Les enfants âgés de trois à neuf ans doivent choisir à partir du menu pour enfants si un tel menu est disponible.
Appelez au 1 (407) WDW-STAR ou adressez-vous à votre agent de voyages dès aujourd'hui. Faites mention du code YMP.
Mais faites vite! Les réservations doivent être effectuées d'ici le 20 août 2005.
Walt Disney World Resort EN FLORIDE
www.disneyworld.ca
©Disney 4050450AMA0702
Walt Disney Travel Company CST # 1022229-50
3334206A 3336077

VACANCES/VOYAGE

Des hôtels temporairement moins chers à Londres

USA TODAY

Début juillet, il fallait se lever tôt pour tenter de trouver une chambre d'hôtel dans un établissement quatre étoiles, à moins de 200 $US la nuitée, à Londres. Mais après la deuxième série d'attentats terroristes perpétrés le 21 juillet dernier, le Hilton London Hyde Park louait des chambres à 150 $US.

« Nous avons observé une baisse du taux d'occupation », a avoué Alex Pagett, porte-parole de Hilton International, sans vouloir donner plus de précisions. Mais comme ce fut le cas après les premiers attentats du 7 juillet, les affaires reprennent pour la destination européenne privilégiée des Américains.

Les sociétés aériennes, les entreprises offrant des forfaits vol/hébergement et les sites de voyage en ligne soutiennent qu'il n'y a presque pas eu d'annulations ou de demandes de report de vacances à Londres de la part de voyageurs américains.

« Nous n'avons pas vu d'impact », confie Brooke Lawer, de Virgin Atlantic Airways. Aucun rabais sur les vols en direction de Londres n'est prévu en raison des attaques, a-t-elle ajouté.

Chez **Travelocity.com**, « un seul acheteur de billet pour Londres a annulé », précise le porte-parole Joel Frey, ajoutant que les réservations se font comme d'habitude.

À la suite des attaques du 7 juillet dernier, qui ont fait au moins 56 morts et environ 700 blessés, un rapport du Oxford Economic Forecasting indiquait que les dépenses par les visiteurs étrangers à Londres seraient inférieures de 2 % à ce qui avait été prévu cette année. Le rapport ajoutait toutefois que le nombre de visiteurs étrangers allait tout de même dépasser le niveau de 2004.

En fait, le taux d'occupation dans les hôtels londoniens a rebondi à environ 93 % après les premiers attentats, selon la firme londonienne The Bench, qui suit la situation hôtelière dans la capitale britannique. Du 22 au 26 juillet, après la deuxième vague d'attaques, le taux d'occupation a été d'environ 74 %, soit quelques points de pourcentage de moins seulement que lors de la semaine correspondante un an plus tôt.

Départs OCTOBRE ET NOVEMBRE

Costa del Sol

de: 1599 $

• vol et transferts
• hôtel 4* vue sur mer
• 2 repas par jour

AIR FRANCE

Départ additionnel: 26 oct / 6 et 21 nov. 2005

Bali

de: 1899 $

JAL

• vol et transferts • hôtel 4*
• petits-déjeuners
• 5 excursions et massage 50 min. traditionnel GRATUIT

Supp. 5* de luxe +200 $

2 semaines

Prix par personne, occ double, + taxes, des conditions s'appliquent.

Voyages ICT Travel

514.344.1818
1.800.344.1810
Email: trvl@icttravel.com

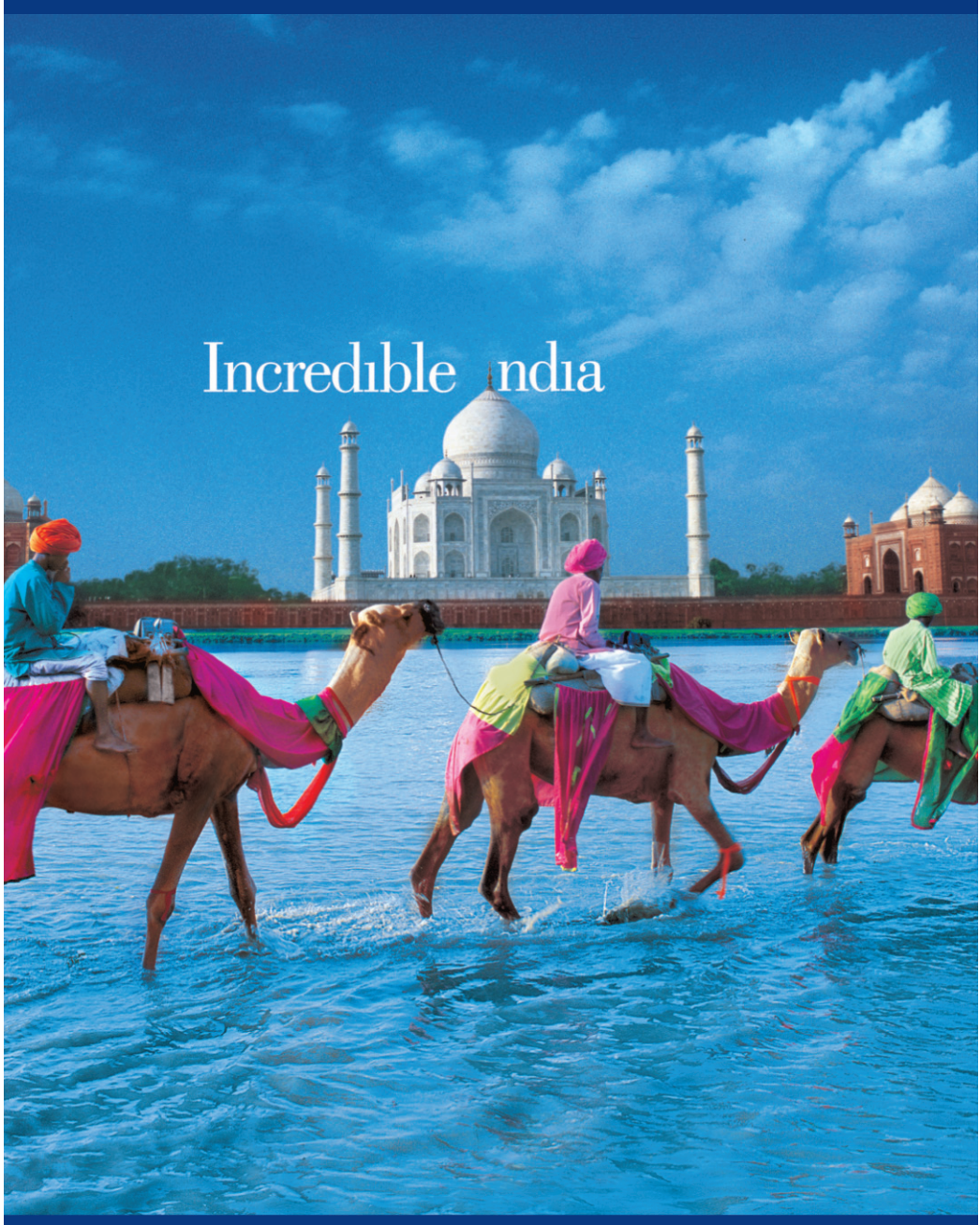
3336664

un monument dédié à l'amour, *une ode en blanc*

une caravane de couleurs, *baignée de lumière*

un torrent de passion, *une force intemporelle*

les couleurs de l'Inde, *un spectacle inoubliable*



indiatourism@bellnet.ca www.incredibleindia.org 1-416-962-3787 1-800-451-2716

3335580A

CIRCUIT EUROPÉEN

en collaboration avec TRAFALGAR, le plus grand voyagiste de circuits au monde

LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX · DÉPARTS GARANTIS

SUD-OUEST DE LA FRANCE

16 JOURS
Départ
17 septembre



3399 $ ou 483,17 $ /mois*

PROMOTION Aucune surcharge de carburant

air transat

Prix excluant 3,50$/1000$ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

*Payez vos vacances en 6 versements égaux. Aucun intérêt ne courra durant cette période. Les versements impayés porteront toutefois intérêts au taux de la carte de crédit émise par la Banque Nationale. À titre indicatif, le taux d'intérêt de la carte MasterCard Régulière de la Banque Nationale est de 18.9% en date du 24 mai 2005. Certaines conditions s'appliquent. Carte émise et financement octroyé sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale. *Le prix mensuel exclu le paiement initial à effectuer lors de la réservation. Le prix du forfait par personne en occupation double comprend : Toutes taxes. Billet d'avion. Guide et chauffeur professionnels présents à l'aéroport dès votre arrivée en Europe. Transport en autocar de luxe. Toutes les nuitées d'hôtels. Tous les déjeuners. La plupart des soupers. Toutes les excursions et les visites classiques mentionnées en brochure. Pourboires au personnel hôtelier. Manutention des valises. Rotation des sièges. Le prix s'entend "à partir de" et est sujet à certaines conditions de réservez tôt et paiement comptant. Prix applicable aux nouvelles réservations faites jusqu'au 20 août 2005. Aucune surcharge de carburant. Club Voyages et Air Transat sont membres de Transat A.T. Inc. Détenteurs d'un permis du Québec.

Payez votre circuit en Europe en 6 versements égaux !*

club voyages MC

1-877-7-ETOILE
www.clubvoyages.com

3336991A



Rivière des Outaouais et Colline du Parlement



Festival de montgolfières de Gatineau

OTTAWA SOUHAITE LA BIENVENUE À VISA

RÉSERVEZ VOTRE HÔTEL OU VOTRE ESCAPADE AUJOURD'HUI.

FORFAITS D'ÉTÉ À partir de 125 $ par personne pour 2 NUITÉES†

3e NUIT à MI-TARIF†

CHOISISSEZ PARMI NOS FORFAITS CULTURELS, CULINAIRES, ROMANTIQUES, FAMILIAUX OU DE DIVERTISSEMENT.

CASINO LAC-LEAMY

Ottawa TOURISM / TOURISME

AIR CANADA

Marquez votre été d'une escapade inoubliable à Ottawa! Participez aux festivals hauts en couleurs et aux spectacles présentés au Casino du Lac-Leamy. Découvrez les expositions phares sur l'art de la Renaissance et l'ancienne ville de Pompeii présentées dans nos musées nationaux. De plus, visitez le marché By, ses boutiques et ses restaurants, tout en profitant des joies du plein air au cœur de la ville.

Ottawa

TOURISMEOTTAWA.CA
1-866-644-1234

ONTARIO Tant à découvrir

†Prix par personne. Basé sur hébergement en occupation double. Taxes, transport et frais de manutention de 10 $ en sus. Offre selon la disponibilité. Certaines conditions s'appliquent. Prix susceptibles de variation sans préavis. Offre de 3e nuit consécutive à mi-tarif valide auprès de certains hôtels participants seulement, jusqu'au 6 septembre 2005. Le prix de la 3e nuit est basé sur 50 % du tarif de la chambre seule. Appelez-nous ou consultez notre site Web pour plus de détails.
® Marque déposée de Visa International Service Association; Visa Canada est un usager licencié.

3323585A

VACANCES/VOYAGE

BUDAPEST

REINE DU DANUBE

Charmeuse, séduisante, romantique, voilà des qualificatifs qui conviennent parfaitement à la ville de Budapest, surnommée la reine du Danube. Avec ses deux millions d'habitants, la capitale de la Hongrie est considérée comme l'une des plus belles villes d'Europe parce qu'elle a su conserver son caractère fin XIX^e siècle.

CLAUDE-V. MARSOLAIS

Budapest est probablement la seule ville où vous vous arrêtez constamment pour admirer les façades éclectiques des immeubles. Tantôt ce sont des statues de muses ou d'angelots qui ont été intégrées dans les murs, tantôt de jolis balcons à l'espagnole ou à l'italienne ou encore des bas-reliefs sculptés.

Ce n'est pas pour rien que les Japonais, grands amateurs d'Art nouveau, sont nombreux à visiter la ville.

Les fondations de Budapest remontent au temps des Romains, en l'an 35, alors qu'une province, la Pannonie, et un premier établissement voient le jour à l'ouest du Danube sous le nom d'Aquincum, aujourd'hui Obuda. Il en reste quelques vestiges que l'on peut visiter.

La Hongrie a été dévastée à plusieurs reprises. D'abord au IV^e siècle par les Huns, au XII^e siècle par les Mongols et au XVI^e siècle par les Turcs. Entre les deux premières périodes, un État féodal avait été créé, Szent Istvan avait été couronné et le pays s'était christianisé. C'est après que les Habsbourg eurent chassé les Turcs au XVII^e siècle que Budapest se développe. À la fin du XIX^e siècle, elle affichera cette architecture baroque, néo-classique et Art nouveau que l'on connaît aujourd'hui et qui en fait une ville à la fois remarquable et romantique.

Budapest, née de la fusion de Buda, de Pest et d'Obuda en 1873, ressemble au Paris de la fin du XIX^e siècle avec le Danube deux fois plus large que la Seine, ses rives habitées, et sa physionomie qui n'a pas été altérée. Le quartier Buda sur la rive droite domine le paysage de par sa situation sur les collines. Il offre un panorama incroyable sur l'autre rive, l'ancienne ville de Pest.

Les Budapestois sont à la fois accueillants et réservés comme si les siècles de domination avaient laissé des traces dans l'inconscient collectif. La jeunesse, qui a résolument adopté le style occidental, est beaucoup plus spontanée et ouverte sur l'étranger.

La meilleure façon de visiter Budapest demeure le tramway car ce moyen de transport vous permet de bien sentir et voir la ville.

Les cafés, les restaurants et les bistros-terrasse sont concentrés au centre-ville. Plus on s'en éloigne, plus les restaurants sont rares, particulièrement près de la gare Keleti, ce qui oblige le visiteur à prendre bien souvent ses repas à l'hôtel.

Le mont du Château

Le Varhegy ou le mont du Château, en raison de sa situation sur la colline de Pest attire les visiteurs comme un aimant. Mais c'est aussi à cause de la masse impressionnante du Palais Royal, de son style classique et victorien avec sa coupole, qui occupe une grande partie de la colline. De nos jours, il abrite de nombreux musées.

Dans la partie centrale, se trouve la Galerie nationale de Hongrie qui présente sur quatre étages des expositions très diverses. Les grandes fresques rappelant les événements de l'histoire hongroise valent la peine d'êtres vues. À partir de la terrasse où se dresse la statue d'Eugène de Savoie, on a l'une des plus belles vues de Pest face au pont de Chaînes dont les piliers centraux ressemblent à des arcs de triomphe.



PHOTO BUREAU DE TOURISME DE BUDAPEST

La place des Héros, située à l'entrée du Bois de Ville, évoque l'histoire millénaire de la Hongrie.

Sur la colline, il faut visiter l'église Mathias, construite au tournant du XIV^e et XV^e siècles où eut lieu le couronnement de l'empereur François-Joseph et de Sissi en 1867. Une partie a été transformée en musée et on peut y voir la fameuse couronne à la croix penchée, reçue du pape Sylvestre II par le premier roi chrétien de Hongrie, Szent Istvan, en l'an 1000.

Du côté de Pest

Si vous en avez la chance, visitez le parlement considéré comme l'un des plus beaux édifices de la Hongrie et qui ressemble en plus petit au parlement de Londres. Il faut voir la splendeur du grand hall avec son escalier soutenu par des colonnes en granit suédois ainsi que la salle de la coupole où pend un énorme lustre en forme de rose qui illumine les statues des rois de Hongrie.

À quelques rues plus au sud se dresse la basilique Saint-Étienne (Szent Itsvan) de style néoclassique et néo-romantique dont la construction fut échelonnée sur 50 ans. On y trouve la main droite momifiée de Saint-Étienne. Non loin sur la place Vorösmarty, il ne faut pas manquer le café Gerbeaud, l'un des plus célèbres salons de thé d'Europe, installé dans un décor de début XX^e siècle, avec ses salons en enfilade et sa grande terrasse.

Cette place donne sur la rue Vaci considérée comme le centre commercial de la ville avec ses banques, ses restaurants-terrasses et ses magasins de luxe. Bien que piétonnière, cette rue m'a un peu déçu parce que les magasins prestigieux n'y sont pas légion et que l'on y retrouve surtout des boutiques de souvenirs et d'antiquités. La rue Vaci débouche sur la place Kalvin où se trouvent les Halles du marché central (Vasarcsarnok), un grand marché de fruits et légumes haut en couleur. Vous serez admiratif devant les étals de boucherie qui débordent de saucissons, de brochettes de shashik, de tresses de paprika, etc.

Une visite à Budapest ne serait pas complète sans une randonnée au Bois de Ville, un parc situé à la périphérie du troisième grand boulevard qui encercle le centre-ville, là où se trouve la place des Héros, un grand monument en colonnades couronné d'une statue de 36 mètres représentant l'archange Gabriel. Outre le jardin zoologique et les bains Széchenyi, on y trouve le château de Vajdahunyad qui fait penser au château de Dracula en Transylvanie.









PHOTO 1 : PC, PHOTOS 2 ET 4 : BUREAU DE TOURISME DE BUDAPEST, PHOTO 3 : CLAUDE V. MARSOLAIS, LA PRESSE©

1 › Budapest est née de la fusion des villes Buda et Pest, séparées par le Danube. 2 › Plusieurs façades sont richement décorées. 3 › Les Halles du marché, avec leur toit en tuiles décoratives et leurs étalages de fruits et de légumes, attirent les visiteurs. 4 › Le grand hall du parlement hongrois est une véritable splendeur.

› REPÈRES



FORMALITÉS

Depuis 2004, les visiteurs canadiens n'ont plus besoin d'obtenir un visa pour séjourner en Hongrie. Seul le passeport est nécessaire.

TRANSPORT AÉRIEN

Il n'y a aucun vol direct de Montréal à Budapest. Malev, la société aérienne hongroise, offre trois vols par semaine à partir de Toronto. D'autres grands tranporteurs tels Swiss, KLM, Air France, Czech Airlines desservent Budapest de Montréal mais avec une escale obligée à Zurich, Amsterdam, Paris ou Prague.

ARGENT

Malgré son entrée dans l'Union européenne, la Hongrie a conservé sa monnaie, le forint. Le dollar canadien équivaut à 160 forints. Les cartes de crédit reconnues sont acceptées. Il n'est pas nécessaire d'apporter des chèques de voyage puisqu'on trouve des guichets automatiques partout dans les villes.



TRANSPORT EN COMMUN

Budapest dispose de nombreux moyens de transport : métro, tramway, autobus, troleybus et trains de banlieue. Les billets (100 forints environ) ne sont valables que pour un seul trajet sans correspondance et le passager doit composter son billet à l'entrée. Vous pouvez acheter la carte Budapest pour 48 ou 72 heures (4500 forints) dans les hôtels, ce qui vous évitera beaucoup de tracas et vous donnera des rabais substantiels dans les musées et dans certaines boutiques.

VACANCES/VOYAGE



1


2


3

PHOTOS BUREAU DE TOURISME DE BUDAPEST / WWW.BUDAPESTINFO.HU

1 › Avec ses restaurants-terrasses et ses magasins de luxe, la rue Vaci est l'artère la plus chic de la capitale. 2 › Le château Vajdahunyad fait penser au château de Dracula, en Transylvanie. 3 › L'église Mathias sur la colline de Pest expose la couronne à la croix penchée offerte par le pape Sylvestre II à Szent Itsvan.

Une ville d'eaux

C'est un incontournable ! Si vous faites un séjour dans la capitale hongroise, il faut aller dans un de ses nombreux bains thermaux. Budapest est reconnue pour l'abondance de ses eaux thermales dont la température varie de 21 à 76 degrés Celsius. La ville compte pas moins de 123 sources d'eau curative et 400 sources d'eau minérale, regroupées en 14 endroits.

On raconte que ces bains sont de véritables fontaines de Jouvence. « À 80 ans vous en paraîtrez 50… si vous y plongez tous les jours. Vous vous prélasserez dans les bassins tièdes, vous frissonnerez dans les eaux froides, vous gigoterez dans les eaux pétillantes, vous jouerez dans les vagues, vous battrez des records de vitesse, tout en admirant les splendeurs antiques, Art nouveau ou moderne, des cadres architecturaux ou bucoliques… Et vous retournerez chez vous ragaillardi », chantent poètes et romanciers hongrois.

Certains bains ont été construits à l'époque de l'occupation ottomane au XVI[e] siècle. C'est le cas des bains Ruda, actuellement fermés pour rénovations, et des bains Kiraly dans le quartier Pest. À l'intérieur de celui-ci, se trouve un bassin octogonal surmonté d'une coupole terminée par un croissant. Le bassin baigne dans la pénombre et dans une vapeur dense, éclairé seulement par les rais de lumière provenant des petites ouvertures dans la coupole.

Si vous aimez le grandiose, je vous conseille les bains Széchenyi, situés au Bois de Ville, qui ont été ouverts en 1881. L'établissement, de style néo-baroque flamboyant, est impressionnant par son étendue. On raconte qu'avant la Première Guerre mondiale, il était le plus grand d'Europe et attirait des visiteurs de partout.

Il compte pas moins de 15 bassins dont la température varie de 16 à 38 degrés C.

Comme ces bains sont très fréquentés, il faut souvent faire la queue. Pour la somme de 2000 forints, un guichetier vous remet une carte magnétique plastifiée qui indique l'heure de votre arrivée. On vous dirige ensuite vers les vestiaires où vous pouvez louer une serviette. Un préposé vous assigne un casier métallique en indiquant un numéro à la craie que vous devez retenir.

À la sortie du vestiaire, vous pénétrez dans la section des douches et ensuite une succession de bassins intérieurs de différentes températures s'offrent à vous. La salle sous la coupole est recouverte d'une superbe mosaïque de verre. Au sous-sol, on retrouve des salles de sudation et des saunas. De la glace est disponible pour vous rafraîchir le corps.

Ce sont surtout les bassins extérieurs qui valent le coup. Imaginez des bassins, des jacuzzi et des fontaines au jet puissant avec des températures avoisinant 36 degrés C pour vous masser le cou, entourés de sculptures grecques. Plus loin, sur des tables de granit émergeant au-dessus de l'eau, des joueurs d'échecs sont absorbés dans leur réflexion.

L'hiver, quand la température voisine le point de congélation, les bassins sont envahis de vapeur et il est à peine possible d'apercevoir son voisin.

Après une trentaine de minutes dans ses eaux chaudes, vous trouverez que l'eau du bassin à 18 degrés est vraiment froide, croyez-moi.



PHOTO BUREAU DE TOURISME DE BUDAPEST

Des baigneurs jouent aux échecs dans les fameux bains Széchenyi.

BOUFFE

Si vous aimez les ragoûts, vous serez comblé. La riche goulache est aussi bien servie en soupe qu'en plat principal. Parmi les autres spécialités, on retrouve les choux farcis, le poulet à la sauce de paprika et le fameux strudel farci aux griottes et aux graines de pavot. Il existe aussi beaucoup de cantines chinoises (genre cafétéria) où le rapport qualité-prix est excellent. La cuisine continentale servie dans les restaurants n'est pas toujours à la hauteur.



Le café Gerbeaud

MAGASINAGE

La Hongrie est bien connue pour ses broderies traditionnelles. Si vous aimez le cristal, n'hésitez pas à rapporter verres, bols et vases finement ciselés. Vous trouverez les meilleurs prix en vous éloignant du centre-ville. Il y a aussi de nombreuses boutiques d'antiquités à Budapest. Enfin, il faut aussi acheter du foie gras (aussi bon que le français) et une bouteille de Tokaj, ce vin dessert qui accompagne bien ce mets. Les meilleurs sont ceux marqués « cinq ou six puttinos ».

EXCURSIONS

Les excursions en bateau-mouche sont très populaires. Il y a des excursions d'une heure et demie, de deux heures et d'autres avec souper-spectacle. On peut aussi se rendre en bateau à Szentendre, charmante petite ville à 20 km de Budapest. Lorsqu'il fait très chaud, il est possible d'aller se baigner dans le lac Balaton, à 100 km de Budapest. Mais il faut dépenser au moins 150 $.

Pour les fans de la royauté, une excursion est offerte à Gödollö où était située la résidence d'été de l'impératrice Sissi. On peut visiter l'intérieur du château, les écuries, les jardins et prendre un goûter au café du château.

LIVRES ET GUIDES

À lire avant de partir, le magnifique ouvrage *Budapest. Ville d'eaux* de Pierre et Judith Karinthy aux Éditions Dakota. Les photos de Jean-Pierre Duval centrées sur les bains sont superbes.

Parmi les guides, il y a le *Hongrie Country Guide* du Petit Futé qui fourmille de renseignements utiles. Prix : 21,50 $.



RENSEIGNEMENTS

Bureau de tourisme de Budapest
www.budapestinfo.hu

VACANCES/VOYAGE

Partir à la Windigo en Haute-Mauricie

SIMON DIOTTE
COLLABORATION SPÉCIALE

Une vieille expression québécoise, « partir à la Windigo », signifie partir à l'aventure, s'éloigner dans les bois ou aller dans les chantiers. Elle convient parfaitement à la découverte de la Haute-Mauricie, vaste territoire de 30 000 kilomètres carrés qui regorge d'arbres, de 1001 lacs et rivières et qui est parsemé de villages forestiers, la plupart désertés, comme celui de Windigo. Les infrastructures touristiques se font rares, mais la beauté des paysages vaut largement le détour. Dépaysement garanti !

La Haute-Mauricie, qu'on appelle également le Haut-Saint-Maurice, du nom de la rivière Saint-Maurice qui draine ce territoire du nord au sud, s'étend de La Tuque jusqu'en Abitibi, juste au sud de la région touristique du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Prenez une carte du Québec, repérez l'immense réservoir Gouin et vous y êtes.

L'aventure commence en débarquant du train à Parent, petit village de 400 habitants situé à 150 kilomètres de La Tuque. En plein coeur du village, une voie ferrée sépare la petite municipalité en deux et relie la scierie, où travaillent la plupart des Parentois, au reste du monde. Sous un soleil de plomb en plein mois de juillet, on n'y croise aucun piéton, que des VTT, des pick-up et quelques chiens errants. Une atmosphère de ville fantôme. On se croirait dans un western spaghetti de Sergio Leone !

Pourtant, il y a signe de vie. Le bureau de poste est encore ouvert ! Sans oublier l'hôtel Central, lieu de rencontre des résidants, dont le bar est ouvert 24 heures sur 24, 365 jours par année. C'est un établissement mythique, connu à des centaines de kilomètres à la ronde. On raconte que lors du feu de forêt de Parent, qui a forcé l'évacuation du village en 1995, on a cherché en vain les clés de l'établissement.

Le village de Parent, aujourd'hui fusionné à La Tuque, est littéralement entouré d'eau. La rivière Bazin est une destination populaire pour le canot-camping. On peut aussi y observer un ancien barrage désaffecté. Parent est également un point de ravitaillement pour les clients des nombreuses pourvoiries à proximité. La chasse et la pêche constituent d'ailleurs les principaux loisirs des Parentois, sans oublier le quad bien évidemment !

Paradis du VTT et de la motoneige

Après une nuit à Parent, départ pour le Relais 22 milles, pourvoirie située en plein coeur de la forêt, sur la route 10 qui mène au barrage Gouin. C'est l'endroit idéal pour prendre le pouls de la région. Au restaurant, camionneurs, employés d'Hydro-Québec et pompiers de la SOPFEU n'hésitent pas à engager la conversation, même avec des urbains dépaysés. L'atmosphère est très chaleureuse grâce en bonne partie au propriétaire de la place, Robert Carier, qui se fait un plaisir de piquer une petite jasette avec les nouveaux venus et de leur faire découvrir les meilleures caches pour chasser l'orignal, jusqu'aux chutes les plus spectaculaires.

Le Relais 22 milles, c'est également le paradis pour s'adonner au VTT, et en hiver, à la motoneige : des kilomètres et des kilomètres de sentiers empruntent d'anciens chemins forestiers. Des parcours menant au Lac-Saint-Jean, en Abitibi et en Mauricie sont étonnamment peu fréquentés en été. Mais attention, il y a très peu de signalisation routière — mieux vaut être accompagné d'un bon guide !

À Windigo, une quarantaine de kilomètres au sud du Relais, nous avons été accueillis par Daniel Pronovost, copropriétaire de la Pourvoirie Windigo, sise sur les bords du réservoir Blanc. Cet immense plan d'eau d'une superficie de 82 kilomètres carrés fut créé par la construction en 1934 du barrage Rapide-Blanc sur la rivière Saint-Maurice, à jamais immortalisé par la chanson d'Oscar Thiffault (*Awingna han, mon mari est au Rapide-Blanc.*)

Au programme à la Pourvoirie Windigo, baignade sur les plages sablonneuses des îles du réservoir, cueillette de petits fruits en forêt, observation de la faune et pêche à la ligne au Rapide-des-Coeurs. On peut y déguster nos prises sur place. Une spécialité du proprio : le sashimi de doré, un vrai délice !

Malheureusement, nous sommes parmi les derniers privilégiés à pêcher au Rapide-des-Coeurs. Hydro-Québec y construira en septembre un barrage. Mais beaucoup d'autres cours d'eau s'offrent aux amateurs de pêche.

À la Pourvoirie Windigo, les installations sont plutôt rustiques, mais la beauté du site compense amplement. Pour ceux qui préfèrent plus de confort, rendez-vous à la Pourvoirie Kanawata, située sur les berges du lac Manouane. Cette auberge de 10 chambres offre tout le confort de la ville, en plein coeur de la forêt boréale. Fabuleuse plage de sable, délicieux repas gastronomiques et pêche au clair de lune sur un territoire de 32 lacs. On se croirait au paradis ! Malheureusement, l'accueil manque un peu de chaleur. Dommage.



PHOTO SIMON DIOTTE, COLLABORATION SPÉCIALE ©

La Pourvoirie Kanawata offre 10 chambres spacieuses face au lac Manouane, dans lequel le doré et le brochet abondent.

Nature Mauricie Internationale : 819-676-8824.
www.naturemauricie.com
Les frais de ce voyage ont été payés en partie par Nature Mauricie Internationale. Transport assuré par VIA Rail.



Chaque instant est rempli de millions d'occasions de vous faire oublier les rigueurs de l'hiver canadien.

De plus, vous recevrez un crédit de bord de 100 $US**

7 JOURS Caraïbes à partir de 757 $CAN*

7 JOURS Caraïbes Exotiques à partir de 858 $CAN*

Pour être admissible au crédit de bord de 100 $US, vous devez réserver d'ici le 20 août.** Disponible pour la plupart des départs de croisières de septembre à avril. Demander le code tarifaire COCL.

Communiquez avec notre partenaire du voyage • 1-800-CARNIVAL • carnivalcruise.ca

Carnival. Les Fun Ships.

3333660A

Voyages Sears MC En magasin 1 866 359-7327 .ca

Obtenez des précieux points du Club Sears†

TROIS FAÇONS DE MAGASINER
① En personne : plus de 100 agences au pays
② Par téléphone : 1 866 359-7327
③ En ligne : www.VoyagesSears.ca

† Les points du Club Sears s'appliquent aux achats faits avec la carte Sears sur approbation de crédit; détails en magasin. © 2005 Sears Canada Inc. f.a.s. Voyages Sears. Titulaire d'un permis du Québec.

*Les tarifs indiqués sont pour la croisière seulement et en $CA, en occupation double dans une cabine de catégorie 4A. Les taxes gouvernementales et les frais sont inclus. **L'offre ne peut être transférée, ne possède aucune valeur d'échange et ne peut être jumelée qu'aux tarifs Super Saver. L'offre ne peut être jumelée avec Funex. La promotion s'applique à des navires choisis dont les départs sont prévus entre le 8 septembre 2005 et le 2 avril 2006. Achat minimal d'une cabine de catégorie 4A requis. Crédit de bord maximal non remboursable de 50 $US par cabine sur les croisières de 3 à 6 jours et de 100 $US par cabine sur les croisières de 7 et 8 jours. Les dates d'interdiction s'appliquent. Les tarifs sont soumis au contrôle de la capacité et peuvent être modifiés en tout temps sans préavis. L'offre ne s'applique qu'aux nouvelles réservations individuelles et qu'aux résidents canadiens. Le programme est offert et exploité par Intair et Vacances Transat. Certaines restrictions (y compris la disponibilité des cabines et des catégories) s'appliquent. Veuillez mentionner les codes tarifaires COCS pour les croisières de 3 à 6 jours et COCL pour les croisières de 7 et 8 jours. © 2005 Carnival Cruise Lines. Tous droits réservés. Immatriculation des navires : Bahamas et Panama.

OUTAOUAIS





Best Western Cartier ★★★
2 nuits 247 $
3 nuits 299 $
1 800 265-8550
www.bestwestern.com/ca/cartierhotel

Four Points par Sheraton ★★★★
2 nuits 275 $
3 nuits 340 $
1 800 567-9607
www.fourpoints.com/gatineau

Hôtel Clarion Gatineau-Ottawa ★★★★
2 nuits 245 $
3 nuits 295 $
1 877 568-5252
www.hotelclarion gatineauottawa.com

Holiday Inn Plaza la Chaudière ★★★★
2 nuits 290 $
3 nuits 361 $
1 800 567-1962
www.rosdevhotels.com

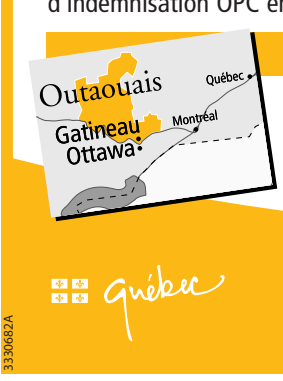
Tous les tarifs sont par personne en occupation double. Taxes et fonds d'indemnisation OPC en sus.

Forfait Divertissement

Les Duplicatas JLP-061

En vigueur du 15 juillet au 13 août 2005

- 2 ou 3 nuits d'hébergement avec petits déjeuners
- Entrée à l'un des musées suivants : Musée de l'aviation du Canada ou Musée des sciences et de la technologie du Canada
- Tour de ville de la capitale du Canada à bord d'un autobus Gray Line
- Spectacle d'humour, Les Duplicatas avec Michael Rancourt et Claire Bienvenue, à la Maison de la culture de Gatineau
- Accès aux bains scandinaves le nordik
- Souper au restaurant Sterling Grillades et fruits de mer



RÉSERVATIONS
1 800 595-2103
www.tourismeoutaouais.com



DEMANDEZ VOTRE BROCHURE FORFAITS ÉTÉ GRATUITE

Québec
OUTAOUAIS vivez-le!
RÉSERVATION OUTAOUAIS

3330682A

QUÉBEC





SOYEZ DE LA PARADE AU CŒUR DE QUÉBEC
du 25 au 28 août 2005

À voir absolument !

Grand Concert, vendredi 26 août à 19 h 30 au Grand Théâtre
Coût : entre 25 $ et 40 $
Réservez vos billets dès maintenant sur le réseau billetech

Aussi à ne pas manquer !

Cérémonie d'ouverture (25 août), journée familiale (28 août), défilé de la Grande-Allée (28 août) et de nombreux concerts gratuits

WWW.FIMMQ.COM
Info: 694-5757 / 1-888-693-5757 Billetterie: 691-7211 / 1-800-900-7469

FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUES MILITAIRES DE QUÉBEC

NOUVEAUTÉ
- Près de 600 musiciens
- 15 formations musicales et groupes élites offriront un feux roulant de performances!

Tarif: 29 $* incluant votre accès le jour même sur le site d'Expo Québec.
*Taxes incluses, frais de service en sus
1-800-900-7469 ou 691-7211

TATTOO militaire de Québec
Samedi 27 août à 19 h 30 au Colisée Pepsi



Avec la collaboration spéciale du Secteur du Québec de la Force Terrestre
Défense nationale National Defence
Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec
Québec bonjourquebec.com
Bureau de la Capitale-Nationale Québec
ExpoCité
Ville de QUÉBEC
Développement économique Canada
QUÉBEC
Hydro Québec

3332158A 3332171

Un train d'aventure en forêt boréale

SIMON DIOTTE
COLLABORATION SPÉCIALE

Si les villages de Clova, Windigo et Weymontachie ne vous disent rien, c'est que vous ne connaissez pas le train Abitibi qui les dessert. Ce train de VIA Rail part trois fois par semaine de Montréal pour se rendre jusqu'à Senneterre, en Abitibi, en parcourant la Haute-Mauricie, immense territoire peu habité où abondent lacs et rivières. Un parcours de 717 km au coeur de la majestueuse forêt boréale.

Pour se rendre en Haute-Mauricie, VIA Rail emprunte la ligne quasi centenaire du Canadien National, construite entre 1888 et 1913 au prix de plusieurs vies humaines. Sur ce trajet d'une durée de 12 heures, on y croise entre autres le Deadman Lake, où se sont noyés de nombreux travailleurs en 1910 lors de la construction du chemin de fer. La plupart des villages et hameaux de cette région ont d'ailleurs été fondés avec l'arrivée de la ligne du CN et survivent grâce à ce lien ténu avec le reste du Québec.

Outre les résidants et les travailleurs forestiers, les amateurs de plein air comptent parmi les plus grands utilisateurs de cette ligne, considérée comme un service essentiel par le gouvernement, car la région est difficilement accessible autrement.

À partir de la gare d'Hervey-Jonction, où ce train se sépare de celui du Saguenay, le parcours offre de superbes points de vue. Près de La Tuque, on passe sur le pont de la Rivière-du-Milieu, le plus haut pont ferroviaire du Québec. À plus de 60 mètres de hauteur, le train long de 121 mètres offre une vue panoramique de cette magnifique région.



PHOTO SIMON DIOTTE, COLLABORATION SPÉCIALE

La vue la plus spectaculaire de ce voyage en train, c'est la traversée du réservoir Blanc sur un pont rocheux de 3 km de long. On a alors l'impression de flotter sur l'eau.

Juste après McTavis, ancien village forestier englouti par la construction du barrage Rapide-Blanc, la ligne traverse l'immense réservoir Blanc sur un pont rocheux de trois kilomètres. En cheminant sur ce tronçon, on a l'impression que l'eau se sépare pour nous céder le passage, telle la mer Rouge devant Moïse !

À bord du train, l'atmosphère est à la détente. En été, les voyageurs sont pour la plupart des vacanciers qui se rendent dans l'une des 30 pourvoiries de la région. Tous les passagers fraternisent à l'aller comme au retour et comparent leurs plus belles prises. On en vient aussi à connaître par leur prénom le personnel à bord, très amical.

Aujourd'hui paisible, le train Abitibi a déjà connu des temps plus rock'n'roll ! Voyageant de nuit jusqu'en 1996, ses passagers ne lésinaient pas sur la bouteille. On enfermait les fauteurs de trouble dans des wagons, où ils pouvaient se battre à leur guise. La dive bouteille comptait même des adeptes parmi le personnel à bord ! « Mais les temps ont bien changé depuis que le train est de jour », affirme une employée de VIA Rail.

Train d'aventure, l'Abitibi offre des arrêts sur demande. Vous désirez débarquer au beau milieu de nulle part avec votre canot ? Pas de problème ! Avisez VIA d'avance et votre désir sera exaucé. Le coût de transport pour un canot ou un kayak est de 40 $. Et en période de chasse, on peut ramener ses prises, même le plus gros des orignaux !

Mais attention, ce train ne s'arrête aux gares que sur demande. De plus, les passagers qui désirent monter à bord doivent se faire très visibles près de la voie ferrée, sinon le train poursuit sa route. Parcourant une longue distance, l'Abitibi est rarement à l'heure. Il ne s'adresse donc pas aux gens pressés. Un voyageur averti en vaut deux !

En partance de Montréal les lundis, mercredis et vendredis, le train Abitibi revient de Senneterre les mardis, jeudis et dimanches. Vous pouvez consulter l'horaire sur le site de VIA Rail (**www.viarail.ca**). L'organisme Nature Mauricie Internationale propose aussi des forfaits dans la région en collaboration avec le transporteur. Pour connaître les détails, consultez le site **www.naturemauricie.com**.

Les frais de transport ont été payés par VIA Rail.

Une caverne d'Ali Baba à Québec

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Avoir accès aux trésors de la Réserve d'archéologie du Québec est une chance rare pour le grand public. Dans le cadre du Mois de l'archéologie, le Ministère de la culture et des communications du Québec (MCCQ) ouvre les portes de l'endroit, situé dans la Vieille Capitale, les 25 et 26 août, à un certain nombre de chanceux.

Avec plusieurs millions d'objets — certains incomplets, bien sûr — la réserve recèle une quantité impressionnante de témoins d'un passé plus ou moins lointain, en provenance d'un peu partout au Québec. Ce qui n'est prêté à aucun musée est gardé ici. « C'est aussi la collection de référence pour les archéologues, qui y ont accès pour comparer leur matériel », note Pierre Desrosiers, archéologue au MCCQ.

Revenues au bercail, les trouvailles faites sur le *Elizabeth and Mary*, un bateau du général William Phips, qui avait voulu attaquer Frontenac à Québec, sont par exemple exposées.

Une découverte de taille, surtout que l'embarcation, retrouvée près de la Côte-Nord en 1994, était occupée non pas par des militaires de carrière, mais des soldats qui amenaient aussi avec eux leur attirail personnel : fusil, cuillère, souliers, etc. « La vie des miliciens nous raconte toute une époque. Ce qui nous intéresse, c'est le côté anthropologique, ce que les objets racontent », souligne-t-il.

Comme l'histoire du Québec débute bien avant l'arrivée des Européens, avec la présence des autochtones il y a plus de 10 000 ans, de nombreuses pointes de flèches taillées témoignent de leur présence, sans oublier des pots presque intacts. « Nous avons remarqué que des techniques très sophistiquées s'étaient perdues avec le temps », relate l'archéologue, qui fera découvrir la réserve aux visiteurs.

Puis, on passe à la présence européenne, avec des pièces de la collection Place royale, qui sert de référence pour tout le continent. Les objets présentés ici et trouvés dans ce secteur, le premier à s'être développé à Québec, datent du XVII[e] jusqu'au XIX[e] siècle.

Les grès français côtoient les faïences anglaises et même les porcelaines orientales. « Celles-ci nous montrent qu'il y avait déjà une internationalisation des produits », explique M. Desrosiers.

Une véritable caverne d'Ali Baba, à découvrir pour tous ceux qui aiment l'histoire !

Réservations obligatoires : (418) 646-6242.
www.mcc.gouv.qc.ca/archeo

LAURENTIDES

GRAY ROCKS
MONT-TREMBLANT, QUÉBEC



1 nuit d'hébergement (Auberge)
Souper et petit-déjeuner
Plage privée et Club des jeunes (3-17 ans)
Utilisation de l'équipement de la marina : kayaks, pédalos, canots, etc.
À partir de 129 $*
*Tarif par personne, par nuit, occupation dble. Chambre Aile Ouest. Forfait condo « VILLAGE DES SOLEILS » disponible, Certaines conditions s'appliquent.
800.567.6767 grayrocks.com
3333450A 3333453

LE GRAND LODGE MONT-TREMBLANT
3336752



ENFANTS GRATUITS ; HEBERGEMENT 17 ET MOINS / REPAS 5 ET MOINS
INCLUANT ; HÉBERGEMENT - DEJEUNER BUFFET
PLAGE PRIVÉE - EMBARCATIONS NAUTIQUES - TENNIS
PROGRAMME D'ACTIVITÉS - PISCINE INT. - GYM
Hôtellerie Champêtre Auberges et Hôtels du Québec
RÉSERVEZ VOTRE PASSEPORT-ÉTÉ 1.800.567.6763
www.legrandlodge.com
* PRIX/PERS./EN OCC. DBLE - TAXES ET SERVICE EN SUS - CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT.

Hôtel mont Gabriel
GOLF • SPA TENNIS • SKI





Forfait golf

Réservez une chambre, à partir de 74$* par pers. occupation dble incluant: 1 nuit d'hébergement et 1 joute de golf 18 trous avec voiturette. Autres forfaits disponibles : théâtre, glissade d'eau et plus!

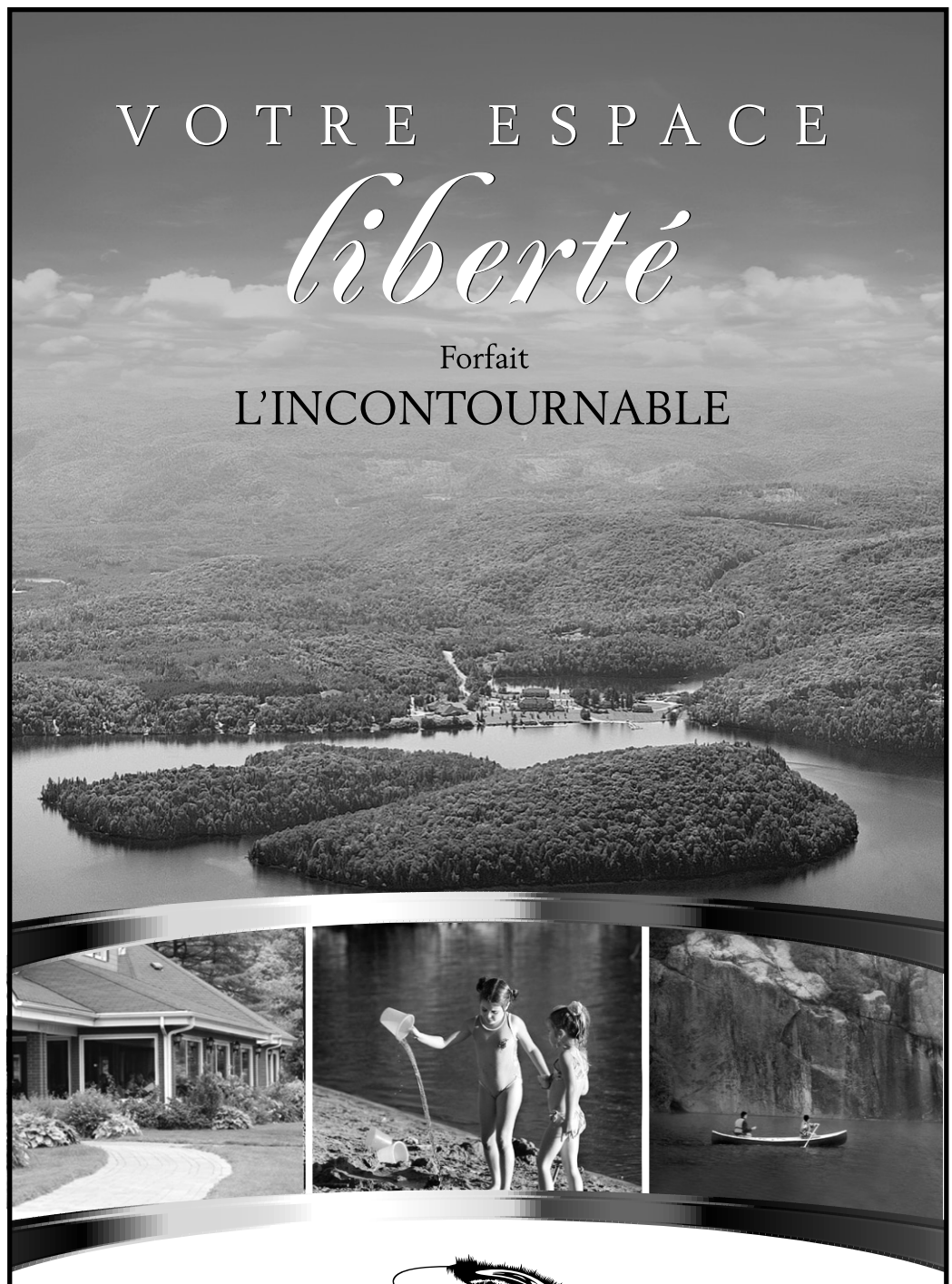
Autoroute 15, sortie 64. 1699, chemin du Mont Gabriel, Sainte-Adèle (Québec) J8B 1A5
www.montgabriel.com • info@montgabriel.com
1 800 668-5253
3320390 3337011

SPÉCIAL 2 POUR 1
Sur présentation de ce coupon, une partie de golf gratuite à l'achat d'une partie de golf au prix régulier.
Valide du dimanche pm au vendredi inclusivement. Saison 2005. Incluant la voiturette et les taxes.

FAITES LE BILAN LA PRESSE AFFAIRES.com

MAURICIE

VOTRE ESPACE liberté
Forfait L'INCONTOURNABLE



Lac-à-l'Eau-Claire
ST-ALEXIS-DES-MONTS

Pour retrouver l'enfant en soi, jouer dehors du matin au soir et se laisser bercer par la nature

Un véritable retour aux sources...

Une nuit d'hébergement
Un souper - Un petit-déjeuner
Accès au centre aquatique
Une heure d'activité
(vélo, pédalo, canot ou kayak par personne / par jour)

À partir de 99 $ / personne
Pourboires inclus • Taxes en sus
Tarifs sujets à changement sans préavis
Hôtellerie Champêtre

1 877 265-3185 www.lacaleauclaire.com
3306385A

VACANCES/VOYAGE

Thetford Mines : une ville et ses mines

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

En voyant les haldes de Thetford Mines, ces montagnes de résidus miniers, il devient évident que l'activité économique a façonné le visage de la ville, sans oublier la vie de ses habitants, comme en témoigne le Musée minéralogique et minier.

Moteur de l'économie locale — la ville possédait l'un des plus hauts niveaux de vie au Québec de 1930 à 1960 —, les mines d'amiante ont favorisé le développement de la région, mais ont aussi eu de moins bons côtés, comme le rappelle *Villes minées : les grandes mouvances*, une réédition améliorée de l'exposition de 2003. « Au fur et à mesure qu'elles prenaient de l'expansion, des conflits apparaissaient entre les mines et l'habitation », note le directeur général du musée, François Cinq-Mars.

En plus d'avoir dragué le lac Noir, encore aujourd'hui une mine à ciel ouvert, les compagnies minières ont déplacé par deux fois un quartier complet pour pouvoir exploiter le sous-sol. La première fois, en 1953, c'est une centaine de maisons qui avaient trouvé un nouveau quartier.

La deuxième fois, c'était il y a à peine 30 ans, alors qu'on invoquait des questions de sécurité. Plus de 400 maisons du quartier Saint-Maurice avaient été réinstallées... dans le nouveau quartier Saint-Maurice, de l'autre côté de la ville. « C'était bizarre pour les gens, ils n'avaient plus les mêmes voisins, parce que les maisons avaient été réinstallées les unes à côté des autres selon leur architecture », se rappelle Jacques Longval, qui habitait le secteur et qui travaille aujourd'hui pour le musée. Un drame humain bien représenté dans l'exposition.

Certaines bâtisses étaient réimplantées dans un nouvel habitat pour une seconde fois. Coût de l'opération : 18 millions, beaucoup plus que prévu. L'église, démolie, retrouve sa place centrale dans le quartier grâce aux maquettes de Léopold Dubreuil, mineur retraité.

Dans son exposition permanente, le musée parle de géologie et du patrimoine minier. On y découvre comment s'est formée l'amiante et les différentes formes qu'il prend selon les pays où on le trouve. « L'amiante est un minéral qui fait partie de la famille serpentine. Nous, on exploite la fibre chrysotile, qui est non toxique », précise Bertrand Brassard, géologue et coordonnateur des services éducatifs.



PHOTO MICHEL JULIEN, COLLABORATION SPÉCIALE

Le musée minéralogique et minier de Thetford Mines propose des excursions géologiques et des expositions très intéressantes.

On apprend aussi que les haldes, ces montagnes de résidus miniers — on retrouve seulement 5 % d'amiante dans la roche — contiennent leur lot de cuivre, or, granit et autres, en quantité trop faible pour les exploiter à nouveau. Elles font la joie de certains. « Chaque année, des collectionneurs de minéraux de partout dans le monde viennent ici fouiller les haldes minières. C'est une économie *underground,* dont les retombées sont difficiles à évaluer », explique M. Brassard.

Les visiteurs découvrent aussi les conditions de travail des miniers au fil du temps, par exemple, à la fin du 19e siècle, quand la semaine de travail passe de 72 à 60 heures ! Sans oublier les conflits syndicaux de 1949 et 1975, qui ont permis de nombreuses avancées au niveau de la sécurité. Le travail des gobeuses, est mis en lumière. Dans des ateliers, ces femmes faisaient à la main l'extraction de l'or blanc, à l'aide de lourds marteaux.

On aborde aussi le déclin du minerai, dû au bannissement dans de nombreux pays de toute forme de cette fibre.

Après une mise en contexte d'une trentaine de minutes faite par les guides, les visiteurs peuvent explorer par eux-mêmes.

Pour les enfants, le musée propose des excursions géologiques. Ils peuvent y faire la cueillette de minéraux et se transformer en prospecteurs d'or, les deux pieds dans la rivière, même si on est bien loin du Klondike ! De quoi voir les roches d'un nouvel oeil.

Musée minéralogique et minier de Thetford Mines : (418) 335-2123. www.mmmtm.qc.ca

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

BAS-ST-LAURENT

Auberges et hôtels

AUBERGE AU MANGE GRENOUILLE: ★★★Escale d'exception, invitation au rêve. Auberge de charme avec table gourmande et excellente carte des vins. Spa ext. et jardin secret dominant les îles du Bic. Trois fois Lauréate Nationale au Grand Prix du tourisme québécois, gastronomie, cuisine, hébergement. Prix Carte d'Or 2005. www.aubergedumangegrenouille.qc.ca Rés.: 418- 736-5656.

AUBERGE DU GRAND FLEUVE: ★★★ Métis-sur-Mer. Bouquin-Couette sympa, bord de mer. Cuisine exceptionnelle. La Sainte Paix. Forfaits Jardins de Métis. 418-936-3332. www.aubergedugrandfleuve.qc.ca

AUBERGE SUR MER: NOTRE-DAME-DU-PORTAGE. Lieu de calme et de beauté au bord du St-Laurent. Ambiance chaleureuse et relais gastronomique. Forfait à partir de 69 $ /pers. 1 888 622-0642. www.quebecweb.com/aubesurmer

CANTONS-DE-L'EST

Gîtes touristiques

DOMAINE DES QUATRE LACS: ✷✷✷✷Campagne à la ville à 10 min. de Sherbrooke. 4 ch., sdb privée. Spécial Ouverture: 2 nuitées, petit-déj.,120$ /2 pers. + tx. www.domainedesquatrelacs.com 819-822-1414.

LA BELLE VICTORIENNE: ✷✷✷✷ Magog. À deux pas de la plage du Lac Memphrémagog, réputée pour ses chambres au caractère unique et son spa extérieur ouvert à l'année; 2 nuits, 2 déj. et 1 souper; 127$ /personne. Chalet de luxe au bord du Lac Orford avec spa, disponible. 1 888 440-0476. www.bellevic.com

Auberges et hôtels

À LA PETITE AUBERGE DE JOUVENCE: Vivez un séjour pleine nature dans le Parc du Mt Orford : 3 repas dont le souper table d'hôte 4 services, 1 nuit et les équipements (canots, spa, sauna et autres). À compter du 1er juillet, voile et escalade disponible. Apportez vos vélos. Forfait à partir de 127 $/pers. o.d. taxes en sus. Pour réservation : 1 800 567-3134 ou www.jouvence.com

À L'AUBERGE AU RELAIS DE L'ABBAYE: 8 ch. avec sdb privée. Vue panoramique du lac. Forfaits et réception disp. Brunch et table d'hôte. 1 888 847-3721. www.relaisdelabbaye.qc.ca

AUBERGE & SPA WEST BROME: ★★★★ Le luxe décontracté. Classée 4 étoiles et située à une heure de Montréal entre Bromont et Sutton, notre ravissante auberge offre une cuisine raffinée (canard, agneau, cerf...) et le confort de 25 chambres et suites lumineuses entièrement rénovées, plusieurs avec terrasse, foyer et bain thérapeutique . Tout près des vignobles, circuit d'Arbre en Arbre, centre d'équitation boutiques et antiquaires, l'endroit idéal pour vos vacances, réceptions ou réunions d'affaires. Evadez -vous en chambre de luxe avec foyer et terrasse, dîner 4 services, petit-déj., à 115$ p.p. occ. d., service incl. Nouveau Spa de luxe offrant tous les soins! Superbe Brunch musical à 21,95$. 1 888 902-7663. Forfaits Golf et Romance www.awb.ca

AUBERGE-SPA LE MADRIGAL: ★★★Bromont, Gastronomie et Soins: Massage, Cacaothérapie, Pressothérapie, Balnéo., Spa. Forfait soin à partir de 166 $ p.p. o.d. Visitez-nous au: www.lemadrigal.ca 1 877 534-3588.

AUBERGE ESTRIMONT: ★★★★ L'endroit parfait pour une petite vacance familiale au coeur des Cantons. Le forfait Duoo inclut 2 nuitées dans une suite avec balcon pour 2 adultes et 2 enfants de 12 ans et -, frigo et cafetière, 2 petit-déj., 1 journée au Zoo de Granby/Amazoo, 1 journée au Parc Aquatique Ski Bromont et les frais de service. À partir de 99,75 $ par adulte /jour. Piscines int. et ext., saunas, tourbillon, squash et racquetball. Brunch gastronomique tous les dimanches. 1 800 567-7320. www.estrimont.qc.ca

AUBERGE GEORGEVILLE 1889: ★★★★La plus ancienne auberge au Canada! À partir de 350 $ /couple " Évasion Romantique" 3 jrs, 2 nts avec repas, activités. Réservez 1 massage et obtenez gratuitement un appareil de massage. Fameuse cave à vin à visiter. Prix 4 Diamants CAA Restauration, 4 Étoiles Tourisme Québec. Lac Memphrémagog. 1 888 843-8686 www.aubergegeorgeville.com

AUBERGE LE ST-AMOUR: ★★★ Au coeur du village de Sutton, 10 chambres romantiques et restaurant de fine cuisine. Escapade champêtre, 2 nuitées avec dej. + 1 souper 5 services avec apéro 172,50$ p.p. taxes inc. Route des vins, massif du Mont Sutton, d'Arbre en arbre, venez nous découvrir www.innsutton.com ou 1-888-538-6188 "Coup de coeur pour les papilles" La Presse Nov.03

AUBERGE L'ÉTOILE-SUR-LE-LAC: ★★★★ Magog. Réservez vos vacances sur les berges du lac Memphrémagog, site unique avec vue panoramique sur le lac. Nous vous offrons des forfaits de 1, 2, 3 jours ou plus: Escapade Champêtre, Dolcé Vita, Golf, Équitation, Croisière, Spectacles et Concerts, incluant l'hébergement, le petit-déjeuner complet, le dîner table d'hôte et le service. Apportez vélo et patins à roues alignées. Pistes face à l'auberge.1 800 567-2727. www.etoile-sur-le-lac.com .

Auberges et hôtels

AUBERGE QUILLIAMS: ★★★★ Auberge de charme 4 étoiles face au lac Brome, pour des moments magiques et inoubliables. Complètement rénové, 38 chambres et suites, 22 avec foyer. Cuisine raffinée et réputée. Gagnant du prestigieux prix: "AWARD OF EXCELLENCE 2005 " de Wine Spectator. Piscines int.et ext., saunas et bain tourb. Boutiques de mode "outlet" et antiquaires à Knowlton à 6 km, un des plus beaux villages du Québec. Musées, vignobles, pistes cyclables et golfs à proximité. Plusieurs forfaits disponibles dont: Forfait Romantique et Forfait Golf. Rabais Âge d'Or. Certificats cadeaux. Salles de réunions. C.A.A. Visitez notre site internet et courrez la chance de gagner un forfait pour 2 pers. 572 Lakeside, Lac Brome, Autoroute 10, sortie 90, route 243 sud à 5 km de la sortie et à 50 min. du Pont Champlain. 1 888 922-0404, www.aubergequilliams.com

CHÂTEAU BROMONT : Golfez au Château! Avec 2 millions de $ investis dans son terrain de golf, le Château Bromont, Domaine Hôtelier sait recevoir. Sentez-vous comme un roi en foulant ses allées rehaussées de nouvelles trappes de sable et appréciez le réaménagement de certains trous. Profitez du forfait Golf comprenant une nuitée avec petit-déjeuner et repas du soir, ainsi qu'une ronde de golf avec voiturette à partir de 141 $ par personne (taxes en sus). Conjuguez action et détente au Château Bromont, Domaine Hôtelier.
1 888 BROMONT ou www.chateaubromont.com

HÔTEL, MOTEL DU PARC: Auberge de 53 chambres située à l'entrée du PARC MONT ORFORD tout près du GOLF ORFORD. Nous vous offrons chambres à partir de 59$ occ. dble. Forfaits: Chambre et Déjeuner ou Chambre-Déjeuner-Golf. Réservation: 819-843-8887 ou 1 800 567-3475.

HÔTEL LE MENHIR: ★★★ Charmant hôtel à Bromont. Piscine intérieure et spa. Forfaits famille : Zoo 199$, Parc Aquatique 192$. Forfait spectacle Mario Jean : 87$ p.p. Forfait golf: 85$ p.p. www.hotellemenhir.com 1 800 461-3790

LA PENTE DOUCE: Magog-Orford. Vue superbe face au Mt-Orford, 4 min. de plage du Lac Memphrémagog. Parc, piste cyclable, croisière, théâtre, golf. Domaine privé en pleine nature, piscine chauffée, ch. climatisées, certaines avec cuisinette, télé câble. Forfait golf, petit-déj. inclus. 1 800 567-3530. www.moteldelapentedouce.qbc.net

LES VICTORINES DU LAC: ★★★ Paradis au bord du Lac Mégantic. Plage privée. 21 ch. et suites climatisées, sdb privées, certaines avec balcon et tv. À partir de 115 $ /2 p, déj. incl. Forfaits sur internet: Astrolab, golf, massage sur place, équitation... À partir de 175 $ /2 p. 1 866 494-6904. www.victorines.qc.ca

MANOIR LE TRICORNE: ★★★ North Hatley. Petite auberge romantique, vue imprenable sur lac Massawippi. Certaines ch. avec tourb., balcon, foyer. Piscine. Havre de paix, repos, détente: massage sur demande. Déj.-brunch incl. "Coup de coeur" du guide Gallimar. Spécial sem. (819) 842-4522. www.manoirletricorne.com

SPA EASTMAN: ★★★★Offrez-vous la détente dans un magnifique domaine préservé face au Mont Orford. Décor chaleureux, fine cuisine santé. Dorlotez-vous grâce à une gamme complète de soins corporels et d'activités ressourçantes. Forfaits à partir de 99 $. Cert. cadeaux disp. 1 800 665-5272 - 450-297-3009. www.spa-eastman.com Si vous ne disposez que de quelques heures, le Spa Eastman Mtl est la solution... 514-845-8455.

Chalets et condos

CONDOS ALTITUDE SUTTON: ★★★ À flanc de montagne, 1 à 5 ch, tout équipés. Piscine ext. ch., sentiers pédestres, d'Arbre en arbre. Escompte de 10% pour 3 nts et plus les jours de semaine. Photos, forfaits et tarifs sur Internet. À partir de 165$ /2 nts (+taxes). 450-538-4141. www.condosaltitudesutton.com

CONDOS ÉTOILE-SUR-LE-LAC: ★★★★ Magog. Sur les berges du lac Memphrémagog, adjacents à l'Auberge l'Étoile-sur-le-lac, luxueux condos tout équipés avec foyer, grand balcon, certains avec mezzanine, toit cathédrale, terrasse sur le toit. 2 c.c., 2 s. de bains, tous avec vue panoramique sur le lac. Location de 3 jours minimum à partir de 299$ par jour + taxes. 1 800 567-2727. www.etoile-sur-le-lac.com

LA BELLE SUR LE LAC ★★★★ Orford. Nouveau chalet de luxe situé sur le sommet d'un terrain boisé, vue donnant directement sur le Lac Orford avec spa extérieur. Encore disp. en août. 1-888-440-0476. www.bellevic.com .

VILLA BROMONT: ★★★★ Profitez d'un havre de paix de 5 chambres au coeur de l'action (golf, vélo, pistes cyclables et roues alignées, randonnées en montagne, équitation, jeux aquatiques, etc). 514-927-7432. www.villabromont.com

CENTRE-DU-QUÉBEC

Auberges et hôtels

AUBERGE DE SANTÉ CLAIRE LAMARCHE: Venez découvrir un petit coin de paradis où vous vivrez un moment de détente inoubliable et le bonheur de vous faire dorloter. Certificats cadeaux pour toutes les occasions. 819-848-2259. www.aubergeclairelamarche.qc.ca

HÔTEL & SUITES LE DAUPHIN: ★★★★ Drummondville. Nous avons un forfait pour vous: Comprenant hébergement, repas ou activités à partir de 81$ /pers., taxes en sus. Forfaits Escapade, Culturel, Douce-Évasion, Vélo, Tourbillon de Rose, Golf, Familial, Village Québecois d'Antan, Histoire et Théâtre, Légendes Fantastiques, Nostalgia, Théatre, Drummondville en Humour. Restaurant " Le Globe Trotter ", Bar d'ambiance. Piscine int., salle d'exercices et Centre de Santé Relais-Détente et Spa. Réserv. et info 1 800 567-0995 ou 1-819-478-4141, www.le-dauphin.com

CHARLEVOIX

Auberges et hôtels

AUBERGE AU PETIT BERGER: Un oasis de Paix dans un décor de rêve! L'Auberge au Petit Berger est situé à La Malbaie secteur Pointe-au-Pic et saura répondre à vos besoins. Profitez de notre forfait Berger ou Plein Air afin de vivre l'expérience de Charlevoix. Tarif à partir de 95$ p.p. en occ. double déjeuner et souper 5 services. Piscine, Tennis et air de détente dans un site calme et enchanteur. Plusieurs forfaits disponible comme l'observation des baleines avec les croisières AML. Vous retournerez chez-vous reposé et relaxé 1 800 314-4428 aupetitberger@cite.net

AUBERGE LA GRANDE MAISON: ★★★★ Grand Art de vous recevoir à Baie St-Paul... (chambres romantiques). Spa, centre-santé aux mille gâteries (sur place). Le Marion, restaurant gastronomique du terroir ★★★★(Guide Resto-Voir 2005). Cave à vins recherchée (Prix 2005 " carte d'or "). Forfaits Golf, Parcs Hautes-Gorges, Grands Jardins, Baleines, Équitation, Vélo... Laissez-nous vous guider. Service personnalisé dans ambiance champêtre. 1 800 361-5575 www.grandemaison.com

AUBERGE LE CORMORAN ET BELLE PLAGE: Baie-St-Paul, cadre enchanteur sur bord du fleuve, près de la plage, des boutiques, galeries d'art, activités favorites de Charlevoix. Sur place: restaurant, piscine, module de jeux, massothérapie... Forfaits: Golf, Croisière, Baleines, Ours, Parc régionaux... À partir de 39,50$ p.p. o.d. 1 888 463-6030 www.belleplage.ca

AUBERGE SUR LA CÔTE: ★★★ La Malbaie. Décor exceptionnel, saveur d'une table gastronomique aux accents régionaux, parfum d'un jardin fleuri, son ambiant, silence bienfaisant, confort d'un lit douillet. Tous nos sens sont comblés. Guide Debeur ★★★. charlevoix.qc.ca/surlacote 1 800 853-3972.

HÔTEL LA ROCHE PLEUREUSE: Site enchanteur à l'Isle-aux-Coudres, un vrai coin de paradis, renommé pour son accueil, excellente cuisine et animation. Relais Santé et Théâtre d'été sur le site. Forfaits à partir de 69 $ p.p.p.n., 2 repas (tx en sus). 1 800 463-6855 www.quebecweb.com/rochepleureuse

MANOIR CHARLEVOIX: Manoir de campagne à La Malbaie avec vue en plongée sur le St-Laurent. Table gourmande de renommée, 60 chambres dont 32 condos avec foyer. Casino à 5 min. Forfaits disponibles à partir de 65 $ p.p. / nt., 2 repas (tx en sus). 1 800 363-4413 www.quebecweb.com/manoircharlevoix

Chalets et condos

BAIE ST-PAUL: Maison avec vue sur le fleuve, 1 km du centre-ville, des restos, galeries d'art, près piste cyclable, 15 min. de l'île-aux-Coudres. 600 $ / sem. 2 chambres, poss. 6 pers. 418-435-4153. www.charlevoix.qc.ca/latourterelle

LES IMMEUBLES CHARLEVOIX COURTIER INC: ★★★★ Location touristique. Du chalet en montagne à la villa de luxe, offrez-vous un séjour inoubliable dans l'une de nos superbes résidences tout équipées dans Charlevoix. Secteurs privilégiés, vue panoramique, foyer, etc., pour 2 à 22 pers. Sem. et fin de sem. 418-435-6868, 1 866 435-6868. www.imcha.com

LES NIDS DOUILLETS: ★★★ Nouveau à Pte-au-Pic. 2 condos grand confort. Vue exceptionnelle du fleuve. Rénovés et meublés à neuf en 2005. À partir de 198$ /nuit, 4 à 5 personnes. 514-738-1579. www.condos-charlevoix.com

CHAUDIÈRE-APPALACHES

Chalets et condos

L'ISLET-SUR-MER - AUX DEUX MARÉES: ★★★ Oasis de paix, bord du fleuve. Chambres, condos. Activités diverses. À 5 min. de St-Jean-Port-Joli. www.auxdeuxmarees.ca 1 866 428-5162

DUPLESSIS

Chalets et condos

À LOUER: Idéal pour découvrir la Côte Nord, mi-août - mi-octobre. Baleines, Kayak, Aurore Boréale, etc. Chalets tout équipés, foyer, directement sur la mer, près de l'Archipel de Mingan. Tarifs spéciaux. www.clubvacancesminganie.com 418-545-4289.

GASPÉSIE

Auberges et hôtels

HOSTELLERIE BAIE BLEUE CARLETON-SUR-MER: Sur plage de Baie-des-Chaleurs. Le souci de la qualité, l'accueil personnalisé, une très bonne table et une gamme d'activités uniques (piscine, tennis, musées variés, sentiers pédestres aménagés, tours guidés...) vous garantissent le succès pour toute occasion d'affaires ou de vacances en couple ou en famille. Première Entreprise certifiée Qualité Québec BNQ! Forfaits les plus POP: HOMARD NOUVEAU (2 nuits) et VACANCES PLUS (6 nuits) à partir de 203 $ et 395 $ repas inclus, par personne en occ. dble! Rés.: 1 800 463-9099. www.baiebleue.com / www.tourisme-gaspesie.com

Si vous désirez annoncer sous les rubriques «Répertoire d'hébergement», «Aventure - Nature - Détente» et «Séjours choyés au Québec», communiquez avec Louise Mathieu au (514) 285-6950, du Québec 1 800 667-5961 et des États-Unis 1 800 663-3019.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

GASPÉSIE

Chalets et condos

LES PETITES MAISONS DU PARC INC: Près du Parc Forillon avec une vue magnifique sur la Baie de Gaspé. 32 chalets saisonniers, tout équipés pour votre séjour, à quelques pas des plages, sentiers et de la nature. Faites vos réservations maintenant avant qu'il ne soit trop tard et dès le 24 août, réservez 3 nuits et obtenez la 4e gratuite. 1 866 892-5873, www.gesmat.ca

MER ET MONTAGNE: Maison tout équipée, 2 ch., terrasse, panorama sur mer (Baie St-Yvon). Domaine à 2 km de Cloridorme (Région des lacs: 45 min. Parc Forillon, 1h Gaspé). À partir de 400$ /sem. 514-525-0826, 418-395-2585. Aussi maison Bellevue sur Mer, 3 ch., 3 sdb, 49$ /jr /2 pers. cardinal.f@sympatico.ca

LANAUDIÈRE

Auberges et hôtels

AUBERGE AUX QUATRE MATINS: ★★★★ Auberge de charme à Val-Saint-Côme. Activités VTT, golf, canot, kayac, randonnée, 14 ch. douillettes, suites avec bain thér. Forfait romantique, piscine, spa, masso. Cuisine francaise. Escapade à 2, en famille ou entre amis. Auberge en exclusivité pour réception privée, réunion d'affaires. www.auxquatrematins.ca sans frais 1 800 929 1932

AUBERGE SUR LA FALAISE: ★★★★ Forfait " PLAISIR ET RELAXATION " 295 $ /pers. en occ. dble comprenant: 1 cocktail, 2 nuits, 2 soupers, 2 déj., 1 massage p.p., les activités sur le site, service et taxes inclus. Certificats-cadeaux. Salles de réunion disp. 1 888 325-2473, www.auberge-falaise.com

Chalets et condos

AU P'TIT GIBIER: St-Michel-des-Saints, bord du lac, impeccable, 2-3-4 ch., 1 ou 2 sdb, télé câblée, foyers, BBQ, chaloupes, canots, kayaks inclus. Golf, équitation à prox. 5 km avant réservoir Taureau. 1 877 833-6714, www.auptitgibier.com

CHALETS D'ÉMÉLIE: Lac Pierre (St-Alphonse-Rodriguez), chaleureux, confortables, 2 ou 3 ch, sur place; plage privée, kayak, chaloupe, pédalo, rand. pédestre, vélo. À prox. golf. www.chalets-emelie.com 450-883-1550 /514-214-1550.

CHALETS DES PINS: Rawdon. Chalet tout confort, très propre, foyer, b. tourb., site enchanteur rêvé pour détente. Lac, plage de sable, embarcations, sentiers, tennis, golf et +. 450-834-3401, 1 877 834-3401. www.chaletsdespins.com

DOMAINE ST-GUILLAUME: St-Donat, chalet bord de l'eau, cuisine, b. tourb., salon, foyer, tél., TV satellite. Condo vue sur lac, 3 ch., 3 sdb Plage, pêche, pédalo, chaloupe gratuit. Dépliant: 819-424-5376. www.st-guillaume.com

LAURENTIDES

Gîtes touristiques

AU BOIS JOLIT: ★★★ Mt-Tremblant. B & B de bois rond à découvrir par sa beauté. 8 ch, sdb privée, déj. gastronomique. Proche de 6 golfs. Forfaits golf, équitation, Scandinave à 3 min., hydravion. Canot et vélo. 1 877 425-6886. www.boisjolit.com

GÎTE DE LA GARE Maison historique, en bordure du Parc Linéaire " Le p'tit train du nord ", au coeur de la nature, 3 min. de la plage, golf, 4 chambres, 2 salles de bains. Formule évasion 2 nuits : 90$ p.p. occ. dble, un souper 5 serv. et 2 petit-déj. inclus. 1-819-688-6091 www.gitescanada.com/gitedelagare

Auberges et hôtels

À L'AUBERGE LA CALÈCHE ET AU MANOIR ALPINE: À la Calèche: 5 nuits, 15 repas du 14 au 19 août à partir de 234$ p.p. o.t. et au Manoir: 3 nuits, 9 repas du 2 au 5 sept. à partir de 166$ p.p. o.t. Billet pour la pièce " Un homme en taxi en vaut 2 " incl. Cert. cadeau disp. Dépliant gratuit: 1 800 567-6700 (Calèche) 1 866 667-6700 (Alpine).

AUBERGE CARIBOU: Une nature envahissante par sa beauté. Authentique. Une table succulente (4 étoiles dans le guide Voir). Idéal pour amoureux, familles, retrouvailles ou mariages. www.cariboulodge.qc.ca 1 877 688-5201.

AUBERGE CHAMPÊTRE: Ste-Adèle, à 2 pas des activités et restos. Demandez nos forfaits été: théâtre, Chapiteau, souper dansant, cocooning, familial, golf, pêche.. . 48 ch. climatisée, choix de tourbillon, mezzanine, studios. À partir de 34$ p.p. o.d. incl. déj., carte passeport. 1 800 363-2466 www.aubergechampetre.com

AUBERGE DU LAC À LA LOUTRE: Mention spéciale - Grands Prix du Tourisme Desjardins Laurentides 2005. Auberge historique et table gastronomique. Plage, embarcations, vélos, massage et détente. À partir de 92$ /pers. incluant repas. 1 888 568-8737. www.aubergedulacalaloutre.com

AUBERGE DU LAC DES SABLES: Charme, confort et vue imprenable sur le Lac des Sables. Chambres et suites avec bain à remous, Internet, TV, téléphone. Terrasses avec spa. Restaurant l'Aubergine fine cuisine. À prox: plages, Le Patriote, piste cyclable, croisière. De 54$ à 70$ /pers. occ. dble, déj. incl. Forfaits disponibles... Bienvenue " Chez-Vous " info@aubergedulac.com 1 800 567-8329.

AUBERGE DU VIEUX FOYER: ★★★Val-David. Cet été, vous planifiez des vacances dans les Laurentides, l'Auberge avec ses 34 chambres, certaines avec bains thérap. ou tourb. et ses 4 chalets, vous offre 1 SPÉCIAL 2 nuits au tarif rég. et 3e nuit à ½ tarif en plus des Forfaits Douceur, Théâtre, Détente, Évasion et le NOUVEAU Forfait Golf les dim. et lun. À partir de 79 $ /jr, /pers. incl. souper 4 services, petit-déj. complet, service sur repas. Piste cyclable à la porte, piscine ext. chauffée, bain thérap. multi-places, pédalos, canots, salle de jeux int. Massothérapie. Brunch les dim. Réunions d'affaires et réceptions de tous genres. 1 800 567-8327 www.aubergeduvieuxfoyer.com

AUBERGE EDELWEISS: ★★★★ Val David. Venez découvrir le calme et le confort, une cuisine gastronomique digne de mention. Chambres spacieuses à partir de 85 $ p.p. occ. dble, souper t.h. 5 serv. et petit-déj. inclus (bain thérapeutique dble, foyer, balcon et tv). Piscine et spa extérieur chauffés, vélo et piste cyclable à partir de l'auberge. Forfaits disp. (golf, massage, théâtre). Réunion et réception de tout genre, dépliant couleur au 1 866 355-7800 www.ar-edelweiss.com. Super Spécial 3 nuitées.

AUBERGE HAVRE DU PARC, ST-DONAT: ★★★ 30 min. Mt Tremblant. Nature, plage, terrasse fleurie. Forfait chambre +repas (aussi semi-suite et suite). 1 800 906-7686 www.havreduparc.qc.ca

AUBERGE LA PORTE ROUGE: ★★★ Au coeur du village Mt-Tremblant, sur la berge du Lac Mercier. Chambres standards, supérieures (bain thérap. dble) et chalets avec vue sur lac à partir de 73$ p.p.o.d., souper raffiné, petit-déj. inclus. Restaurant fine cuisine française. Piscine, plage, pistes cyclable, pédestre, pêche et marina. Forfaits golf et aventure. 1 800 665-3505 / www.aubergelaporterouge.com

AUBERGE LE ROUET: ★★ Val-David. À quelques pas du Parc Linéaire Le P'tit Train du Nord, adoptez la formule unique du Rouet: cuisine saine et savoureuse, tablées de 10 couverts favorisant nouvelles amitiés. Sur place: animateur, massothérapeute, piscine chauffée et plusieurs installations sportives. Vélos disponibles. 30 ch. avec meuble-lavabo afin de vous offrir les meilleurs prix. Forfaits de 1 à 7 jours et chambres de 1 à 5 places. Ex.: 135 $ /pers. occ. dble, incl. 2 couchers, 6 repas, taxes en sus. Forfait spécial pour cyclistes qui désirent arrêter 1 soir. 1 800 537-6838. www.aubergelerouet.com

AUBERGE WATEL ET SPA: ★★★ Ste-Agathe, la nature, la tranquillité, le luxe, la vue, le Spa, piscine chauffée, sauna, bain Turc, 25 chambres avec tourbillon, tv, câble, internet HV, air clim. Voisin du théâtre " le Patriote ", salle à manger réputée avec vue sur le lac. Auberge avec 5 chambres 4 étoiles. Accès gratuit à 3 plages, lac des Sables. Nouveau : Gammes de soins. Dépliant 1 800 363-6478 www.watel.ca

COMPLEXE RUSTIQUE & SPA SANTÉ: ★★★ Centre de villégiature (Motel) avec vue panoramique sur mont et golf Chantecler. Suite romantique. Piscines chauffées int./ext. Notre salle à manger vous offre une cuisine internationale et spécialités roumaines: Spectacle: chanteuse et son orchestre, fin de sem. Forfait Spa-Santé: massages, bain flottant... Forfaits: Pays des Merveilles, Village Père Noël. Forfait évasion croisière, Golf, Théâtre d'été, piste cyclable. Spécial à partir de 30 $ p.p.o.d. ou 49,95 $ avec souper et déj. Sans frais: 514 990-2732 www.rustique.vze.com

LE LUPIN B&B: ★★★ 15 ans déjà! 1 km de Tremblant, 9 ch. spacieuses, sdb privée, certaines avec TV, AC. Déj. gourmet. Forfait équitation b&b à partir 78$ p.p. Forfaits vélo, Spa Scandinave, golf. Plage privée. 1 877 425-5474 www.lelupin.com

SAINTE-AGATHE-DES-MONTS: Pour quelques heures ou quelques jours de détente, Stonehaven Relais & Spa offre une grande variété de soins: massages, facial, enveloppements...Aussi: Bains extérieurs, chambres ravissantes et restaurant avec terrasse magnifique. Forfait Spa-hébergement à partir de 199$/pers/nuit. 2 pour 1 du lundi au jeudi sur accès aux bains jusqu'au 30 nov. 05. sur présentation de cette annonce. 1-866-333-7SPA www.Stonehaven-Spa.com

Chalets et condos

À LOUER MONT-TREMBLANT: Directement du proprio, superbes condos de 1, 2 ou 3 chambres, vue sur montagne, dos au golf, sauna, bain tourbillon et vapeur. M. Gingras. 514-983-9200 www.vacances-tremblant.com

AUX PETITS OISEAUX: Val-David. Endroit tranquille et idéal pour la famille. Proximité du village et d'une foule d'activités. Plage sur petit lac artificiel. 3 maisons tout équipées. www.auxpetitsoiseaux.com 514-606-7072

CHALETS BEAUX SITES: ★★★Ste-Agathe. Chalets et suites climatisés, chaleureusement aménagées pour le couple en évasion. Tourbillon double, foyer, vidéo, radio c.d., BBQ, spa. Gratuit: pédalo, chaloupe, canot, plage sablonneuse, piste cyclable pittoresque, promenade au bord de l'eau. Profitez des restos-terrasses, théâtre d'été, croisière romantique sur le magnifique Lac des Sables. Escapade de 2, 3, 5 et 7 nuits. 1 800 668-4516 ww.chaletsbeauxsites.com

Chalets et condos

CHALETS CHANTECLAIR: Val-David. Chalets face au lac ou au sommet de la montagne (vue panoramique). PLAGE, PISCINE, TENNIS. Dans les chalets: bains tourb., saunas, foyers, etc. Forfaits soins thérapeutiques disp. Au coeur des activités les plus populaires des Laurentides. 1 888 880-8848, www.chalets.ca

DOMAINE STE-AGATHE: Unique... Piscines privées int. chauffées dans l'intimité de votre chalet Suisse. Bavarois de luxe, individuels et exclusifs. Flanc de montagne. Toit cathédrale. Bains tourbillons dbles, saunas. Suites romantiques. Foyer pierre (au bois), cuisine équipée. Mini-vacances. Été: piscine ext. chauffée, tennis, jeux. 2-3 ou 5 jrs ou week-end. Dépliants: 1-819-326-5836. www.domaine-ste-agathe.com

LA FAÎTIÈRE: Vallée de St-Sauveur. Condos tout équipés. Tarifs été à partir de 445 $ / sem., 695 $ /mois, 1875$ /saison. Piscine int., sauna, tourbillon. 300 ch. Beaulne, Piedmont. (450) 227-2681. Groupe Sutton Laurentides. www.visitenet.com/faitiere

LE VILLAGE WINDIGO: ★★★★ Au bord d'une magnifique baie sablonneuse sur les rives du Baskatong, le Village Windigo est un centre de villégiature d'une rare beauté qui combine à la fois nature sauvage et grand luxe. Nos résidences-vacances et nos condos luxueux sont entièrement équipés. Les multiples activités offertes ainsi que notre restaurant situé dans un magnifique chalet en bois rond, sauront satisfaire les amoureux à la fois de nature et de gastronomie qui recherchent luxe, confort et raffinement. Forfaits fins de semaine -Forfait en Condo de Luxe Côté plage : 199 $ p.p. occ. dble. incluant 2 nuitées, 1 souper gastronomique 5 serv., 2 petits-déj. et activités - Forfait en Résidence de Luxe à partir de 145 $ p.p. occ. quad. incluant 2 nuitées, 1 souper gastronomique 5 serv., 2 petits-déj. et activités. Renseignez-vous sur nos forfaits 5 jours 1 866 946-3446 / www.lewindigo.com

MIRAMONT SUR LE LAC: ★★★ Un trésor caché dans les Laurentides, seulement 1 hre de Mtl! Superbe domaine, bord de lac, l'endroit rêvé pour vos vacances en amoureux ou en famille. Chalets, condos ou suites, foyer, tourb. dble. Forfait "Amour d'Été" à partir de 72 $ p.p.p.j. o.d., incl. 2 petits-déj., 2 soupers p.p., 2 nuits min. sur sem. Certificat cadeau disp. Salle à manger "Les Trois Canards" réputée pour sa cuisine gastronomique. Musicien et danse le samedi soir. Salle de convention pour congrès, réceptions. Activités: piscine int. chauffée, tourbillon, plage, pédalo, canot, tennis, etc. Rés.: 1 800 567-6707, 819-327-3330. St-Adolphe d'Howard www.mira-mont.com

WENTWORTH-NORD: ★★★★ Les Villas du lac St-François-Xavier. Grand chalet (jusqu'à 23 pers.) 15 min de St-Sauveur, bord lac, piste cyclable. Tout équipé, 6 à 10 ch. avec sdb privée. Grands salons, salle conférence, foyer, piano à queue, billard. Quai privé, marche, ski de fond... Week-end ou sem. 514-744-2422. www.lesvillas.ca

LAVAL

Auberges et hôtels

RESTAURANT AUBERGE LES MENUS PLAISIRS: ★★★★VIEUX STE-ROSE Auberge luxueuse. Foyer, bain dble thérapeutique. Petit-déj. Chambres, studios, apparts. Forfaits. Cuisine régionale. Grands Prix Tourisme Laval. 450-625-0976 www.lesmenusplaisirs.ca

MAURICIE

Auberges et hôtels

AUBERGE LE FLORÈS: ★★★★ À la campagne dans un site enchanteur, offrez-vous un séjour romantique là où la gastronomie, le confort et l'ambiance se côtoient. Profitez d'un forfait " fin de semaine détente " à 312 $ /pers en occ. dble incluant sauna, massage, enveloppement, bain thérapeutique, pressothérapie, relaxation, 2 couchers, 2 petits-déj., 1 dîner et 2 soupers. Forfait golf à partir de 255 $ /2 pers. incluant souper gastronomique, le coucher, le petit-déj. et la ronde de golf. Forfait " gâterie " à 210 $ /2 pers incluant souper gastronomique, coucher, déjeuner et vin mousseux. Forfait " loisir et détente " souper gastronomique, coucher, petit-déjeuner, sauna et massage : 299 $ pour 2 pers. Lauréat national du prestigieux prix de l'entreprise touristique. 1 800 538-9340 www.leflores.com

AUBERGE SANTÉ LAC DES NEIGES: Site en pleine nature, lac naturel, centre de santé, salon avec foyer, piscine int., sauna, spa ext., activités. Fine cuisine champêtre. Forfait " Évasion " avec 1 soin, 1 nuitée, 1 souper (table d'hôte), petit-déj. À partir de 155 $ /pers. + taxes (dimanche au jeudi). Lauréat régional en Restauration-cuisine, Grand Prix du Tourisme 2002. Salle de réunion équipée. Plusieurs forfaits. 1 800 757-4519.www.aubergesantelacdesneiges.qc.ca

MONTÉRÉGIE

Auberges et hôtels

MANOIR ROUVILLE-CAMPBELL: L'endroit où il fait bon se retrouver à 30 min. de Mtl! Forfait Escapade 70,25$ p.p. occ. dble, incl. ch. et déj. + tx /nt (les ven., dim. et lun. de l'été). Le long de la rivière Richelieu, découvrez les somptueux jardins et terrasses. 450-446-6060, www.manoirrouvillecampbell.com

Chalets et condos

À LOUER SAINT-BRUNO: Bungalow meublé au pied du mont, directement du proprio. Incluant tous les services: climatiseur, câble, internet et autobus. 20 min. de Montréal. Sem. ou mois. Infos: 418-985-2345 ou 450-653-2080.

OUTAOUAIS

Chalets et condos

LE REFUGE DU CERF: ★★★ Chalets en bois rond " le confort d'aujourd'hui dans la chaleur d'autrefois ". Besoin d'évasion, de paix? Satellite, foyer, sentiers, rivière. (PRIX HORS SAISON). Tél.: 1 866 521-6232. www.chaletsrefuge.ca

QUÉBEC

Gîtes touristiques

PRALINES ET CRÈME B&B: ★★★★★ Bord du fleuve, 10 min. du Vieux-Québec. Maison ancestrale 1886, 3 chambres luxueuses, sdb privées. Piscine, piste cyclable, marina. 1 877 228-0228 www.bbpralines.com

Auberges et hôtels

AUBERGE CHAUMONOT: Île d'Orléans. Un rendez-vous romantique au bord du fleuve. Forfaits disponibles. (418) 829-2735, 1 800 520-2735, www.aubergechaumonot.com

AUBERGE LA GOÉLICHE: ★★★★ Escapade Estivale! Auberge au décor romantique dans l'un des plus beaux panoramas de l' Île d'Orléans, restaurant-verrière avec vue sur le fleuve Saint-Laurent. Cuisine réputé et cellier à découvrir. Forfaits à partir de 84 $ /pers. (418) 828-2248, 1 888 511-2248. www.goeliche.ca

AUBERGE LE VIEUX PRESBYTÈRE: Île d'Orléans. Maison bicentenaire, vue fleuve. Forfait avec souper, petit-déj. à partir de 62,50$ p.p.o.d. (+ tx et serv.). 1 888 828-9723. http://vieux.presbytere.com

AUBERGE LOUIS-HÉBERT: Vieux-Québec. Charmante auberge style européen. Forfait gastronomique incluant chambre, petit-déj., souper, à partir de 195 $ /2 pers. 668, Grande-Allée est. 418-525-7812. www.louishebert.com

AUBERGE RESTAURANT LA CARAVELLE: Nouveau forfait avec l'exposition CAMILLE CLAUDEL ET RODIN du Musée des Beaux Arts du Québec. À partir de 199$ par personne, en occ. double, incluant 2 nuitées, 2 déjeuners américains, 1 laissez-passer par personne pour le musée, 1 affiche de l'exposition (par forfait, par chambre), les taxes et service. Stationnement sur place $. Réservez tôt. 1 800 267-0656 ou 418-694-9022. lacaravelle@bellnet.ca

DAYS INN QUÉBEC: ★★★ SENSASSOLEIL À 2 pas des ponts, des centres commerciaux et meilleurs resto de Québec, La Vitamine Days de Québec est à votre porté. Le Days Inn Québec vous offre un hôtel nouvellement rénové. L'endroit idéal pour un séjour lumineux aux saveurs d'agrumes. Profitez de nos nombreux forfaits: Magasinage, Village des Sports, Babyboomer et bien d'autres dont notre tarif spécial Mono-Parental. Profitez de votre séjour pour prendre le petit déj. à notre salle de luminothérapie. À partir de 45 $ p.p. en occ. d. petit déj. buffet inclus. 1 800 463-1867 www.daysinnquebec.com

ÎLE D'ORLÉANS: La Maison de Pierres, bi-centenaire, 4 chambres, tout en pierre, 140$ /nuit /couple incluant souper gastronomique, coucher, petit-déjeuner, 2 nuits 265$. Apportez votre vin. 1 877 829-1166. www.la maisondepierres.com

Chalets et condos

CONDO-HÔTEL VILLAGE TOURISTIQUE MONT-SAINTE-ANNE: 1 à 8 pers., foyer, air climatisé, stationnement intérieur, à partir de 99 $. Rabais progressif 10-50%, informez-vous. Forfaits: golf, FamClub (4 ans et +), glissades Valcartier, Grands Feux. Nouveau resto IZICafé ouvert 8h00 à 22h00. www.villagetouristique.com 1 888 827-2002.

GRANDES MAISONS DE CAMPAGNE: Au pied du Mt Ste-Anne. 2 à 9 ch., 2 à 7 s. de b., groupes de 6 à 36 pers. /chalet. Approuvé CAA. 1 866 604-2812. Visitez nos maisons: www.chalets-village.qc.ca

Chalets et condos

LE SCANDINAVE: Situé à 1,5 km du Mont Ste-Anne et à 30 min. de Québec ou Charlevoix. À louer maisons 2 et 3 chambres avec air climatisé, tout équipés. Piscine, tennis. À partir de 900 $ /semaine. 1 800 995-3006 ou lescandinave.com

REPÈRE DU MONT SAINTE-ANNE: Condos 2 ch. Piscines int., ext. À partir de 250 $ /2 nts /condo selon période. Rabais sur 3 jrs et + et 10% sur réserv. 30 jrs à l'avance. 819-752-3854. www.lesreperes.qc.ca

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Auberges et hôtels

AUBERGE DES CEVENNES: ★★★ Anse-St-Jean, 14 chambres confort moderne, longues galeries, cuisine classée 3 étoiles au guide Voir 05. PAM à partir de 65 $ p.pers. 1 877 272-3180. www.auberge-des-cevennes.qc.ca

AUBERGE LE PARASOL: Sur les plus hautes collines de Chicoutimi, Le Parasol vous offre une vue exceptionnelle sur la ville et la rivière Saguenay. Profitez de notre forfait " Plus Fjord que Tout" à partir de 142$ /pers. occ.dble. incl.: 1 nuit, 1 déj., 1 grand spectacle au choix, 1 croisière de votre choix dans le fjord du Saguenay à bord d'un des navires de Croisière Marjolaine. Option: ajoutez une 2ième nuit et 1 déj. 198$ /pers.occ.dble. Taxes en sus. 1 866 543-7771 ou www.aubergeleparasol.com

ÉTATS-UNIS

Auberges et hôtels

FORT LAUDERDALE, THE WINTERSET SUITES: 300m de la plage. Chambres, studios et suites avec cuisine. Piscine chauffée enjolivée par une collection de plus de 40 palmiers, BBQ, tv, câble, tél-internet. Réservation sans frais: 1 800 888-2639, www.thewinterset.com

MAJESTIC REGENCY MOTEL: Ogunquit. Établissement familial avec lits grands ou très grands et appartements 2 chambres. Petit déjeuner gratuit, aire de pique-nique avec barbecue au gaz. Piscine, tennis, jeu de galets, ½ mille de plage, arrêt d'autobus. Condos au bord de la mer offerts à la semaine. www.majesticregency.com, 1-888-442-9601.

YORK BEACH: Charmant et tranquille, à pied de 2 plages, restos, boutiques, du phare Nubble; Près d'Ogunquit mais moins touristique. Jardin, terrasse, stat. privé. 74$ US. Homestead Inn 207-363-8952. http://members.aol.com/homstedbb

Condos, appartements, villas

FORT LAUDERDALE: Apt. 5 min. de marche de la plage (Bd Sunrise). Studio, 1 ch., 2 ch., 3 ch., clim., cuisinette, tout équipés, télé française. Piscine, BBQ, Sem., long séjour. À partir de 450$ US /sem. Mimi, 450-670-8513. Soir, fin de sem.

GOLDEN STRAND: Floride. Sur la plage, très luxueux, 2 à 6 personnes, à partir de 600 $ US /semaine. Autres condos sur la plage à la semaine et au mois. Mimi, 450-670-8513. www.lesvacanciers.com

EUROPE

Condos, appartements, villas

ABC DE MONTMARTRE: En face d'Amélie Poulin, rue Lepic, apts. paisibles tout équipés, ascenceur, courte ou longue période à partir de 750 $ /semaine. 1 à 4 personnes. À proximité des services. Clés à Montréal. 514-342-0138.

À PARIS: 7e-15e au coeur de Paris - près Tour Eiffel (quartier de prestige), condo (2 ½) entièrement rénové et équipé, ensoleillé et paisible sur jardin. À prox. des services. Charme, tranquillité, sécurité assurés... Accueil personnalisé. Semaine. 514-272-1803.

À PARIS: À dix minutes à pied de la Tour Eiffel sur une petite rue tranquille, condo (2 1/2) entièrement rénové et équipé, près métro et autobus. À prox. de tous services. Départ "clé en main". Tél.: 514-495-3021, fax: 514-495-9554, paris.condo@sympatico.ca

À TRAVERS L'EUROPE: FRANCE, ITALIE, ESPAGNE, PORTUGAL. Dans les villes: Paris, Barcelone, Rome, Florence... à la mer ou les campagnes. Vaste choix de logis. www.antre-amis.com - 418- 694-1113 ou 1 888 453-4010.

ITALIE: On loue appartements, condos, villas, châteaux, à la semaine, villes ou campagne, dans toutes les régions d'Italie, Toscana, Umbria, Chianti, Côte Amalfi, Sardegna, Sicilia, etc. Agence Voyages Italian Express (514) 273-7571. www.italianexpress.info

PARIS 11e BASTILLE - RÉPUBLIQUE: App. 2 pcs, confortable pour 2-3 pers. renové, rue tranquille, près de tous services, métro et bus. 900 $ /sem. 1800 $ /mois. www.parisvilla.net 604-299-0316

PARIS 12ème BASTILLE: Studio 25m2, confortable, tout équipé, clair - TV câble, internet illimité, tel. - charges incl. 400 Euros / semaine, 1000 Euros /mois - acosynest@yahoo.com - 011-33-67-338- 2732

PARIS 9e OPÉRA-CADET: Appart très haut standing, 3 chambres pour 5-6 pers. Complement renové sur rue tranquille vue sur Sacré-Coeur, près métro et bus et près de tous services. www.parisvilla.net ou 604-299-0316

PARIS ET NICE: À Paris 2 app. 60 m2 et 1 app. 200 m2 au coeur du 8e arr., près 4 stations métro et bus. Tout équipé, ménage 4 h sem. À Nice grand studio et 2 pièces plein centre, prox. Casino, plages. Possibilité séjour Paris + Nice. Descriptif et prix sur demande au: interlogement@aol.com 011-33-6-07-72-3334 www.apartparisnice.com

AU SOLEIL

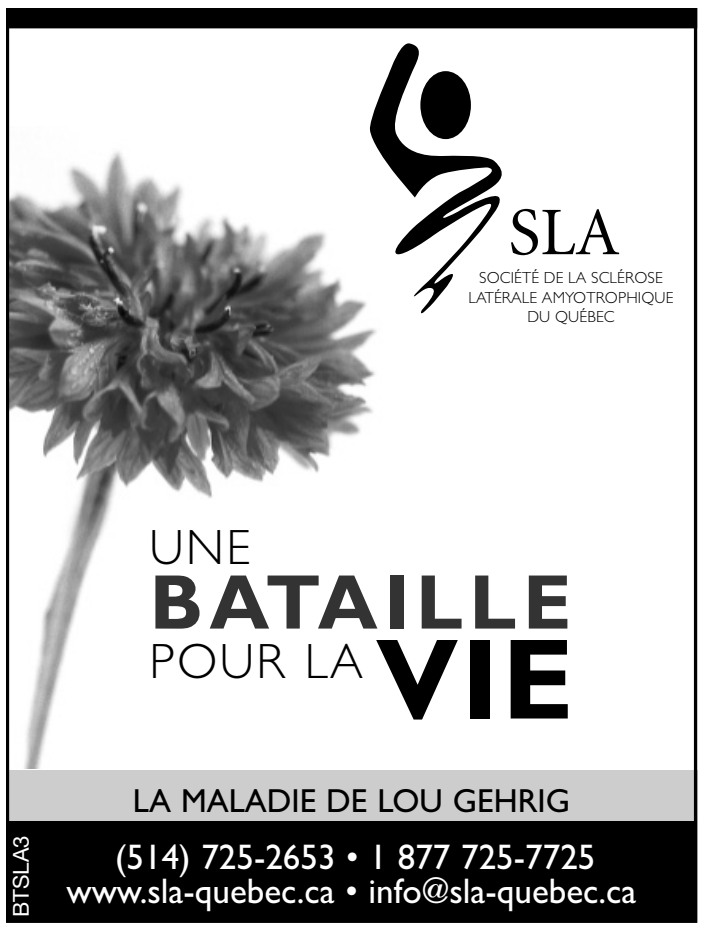
Auberges et hôtels

AUBERGE LA CATALINA: Rép. Dominicaine. Oasis au coeur d'un jardin tropical à l'abri des touristes bruyants. Fine cuisine et l'incontournable Golf de Playa Grande. Aussi superbes villas disp. 514-388-0133. lacatalina.com

LA CASA MARVIYA : Mexique. Vue sur mer, B&B dans un petit village de pêcheurs de la Riviera Maya à proximité de Cancun. Massothérapie, plongée, vélo, hamac... 300$ p.p. /sem. o.d. www.marviya.com 450-227-5864.

Condos, appartements, villas

ACAPULCO - SUITES JAZMIN: (exclusif) studio, apt 1 ou 2 ch., cuisinette équipée, 2 piscines, air climatisé, situé au centre de la baie près de la plage, face Hôtel Continental. Court et long séjours. Info: Jean Yves (C.V.J.) 514-270-4376 ou sans frais 1 800 640-2383. Permis Qc. www.josee.clubvoyages.com



Si vous désirez annoncer sous les rubriques «Répertoire d'hébergement», «Aventure - Nature - Détente» et «Séjours choyés au Québec», communiquez avec Louise Mathieu au (514) 285-6950, du Québec 1 800 667-5961 et des États-Unis 1 800 663-3019.

VACANCES/VOYAGE

Cap-Chat a le vent dans les pales

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

En longeant la route 132, en Gaspésie, on voit de loin les éoliennes de Cap-Chat. Si les avis sont partagés sur leur beauté, il est intéressant de se tenir devant ces moulins à vent modernes, qui font de plus en plus partie du paysage gaspésien.

Déjà, au loin, on voit les éoliennes d'une partie du parc le Nordais qui tournent lentement au gré du vent. Au nombre de 76, elles donnent un côté poétique au village.

Le Centre d'interprétation de recherche et de développement de l'énergie éolienne (CIRDE) organise des visites guidées du parc, à chaque heure de la journée. Ce qui ressort : l'éolienne à axe vertical, construite à la fin des années 80, la plus haute au monde. Ses pales, qui rejoignent le haut et le bas de l'immense structure, sont courbes. « Elle mesure 110 mètres, soit 31 étages. Quelque 64 mètres séparent les deux courbes », souligne Blandine Bérubé, coordonnatrice des visites.

Pendant l'heure qui suit, on pénètre à l'intérieur. Cette éolienne expérimentale ne fonctionne pas actuellement à cause de l'absence de contrats entre le propriétaire et le gouvernement, selon Mme Bérubé. En descendant dans le sous-sol, on comprend mieux comment le vent fait pour produire de l'électricité.

On approche aussi ces éoliennes à axe horizontal, les plus communes, qui atteignent plus de 50 mètres. La nacelle est assez haute pour qu'un homme y marche debout. Vu d'en bas, on ne mesure pas tout le gigantisme de ces mastodontes : les pales, à elles seules, mesurent 24 mètres.

Et tout cela sans compter que, lorsque le vent tombe, il faut faire tourner à la fois la nacelle et les pales, qui pèsent en tout trois tonnes ! L'éolienne s'arrête de tourner et pivote lentement du côté où Éole a choisi de se lever. « Il faut des vents de 11-12 km/h pour les faire fonctionner. En haut de 85 km/h, un frein s'actionne », explique Mme Bérubé.

Finalement, on nous parle, de façon pas très scientifique et un peu dogmatique, des différentes énergies vertes et des bienfaits des éoliennes.

La visite, à défaut de nous rassasier au niveau informatif, permet de voir de très près ces moulins à vent modernes. Et de se dire que c'est bien joli à Cap-Chat, mais que, partout en Gaspésie, ce le serait peut-être moins.

Dommage, toutefois, qu'on ne puisse monter tout en haut de l'éolienne verticale. Avec les géants blancs qui tournent lentement et le golfe Saint-Laurent tout près, la vue est sûrement magnifique.

Renseignements : (418) 786-5719



PHOTO FOURNIE PAR ATRG

Des visites guidées sont organisées dans le parc le Nordais, à Cap-Chat, où se trouve l'éolienne à axe vertical la plus haute au monde.

AVENTURE • NATURE • DÉTENTE

AVENTURES ET CULTURES

CHEZ VLB, LA MAISON DU TÉLÉROMAN: Dans les lieux restaurés, plongez avec Victor-Lévy Beaulieu dans l'univers des téléromans québécois de 1950 à aujourd'hui. Des décors authentiques, des accessoires, des costumes, des pièces de collections uniques, des jeux interactifs, des histoires à regarder. Pour votre plaisir aussi, un resto-bar (cuisine régionale), une librairie, un magasin d'antiquités et d'artisanat, une galerie d'art. Ouvert jusqu'au 5 septembre tous les jours dès 10 h. Une seule adresse: 23 sur Pelletier, Trois-Pistoles. Info: 1 (418) 857-2000.

ÉQUITATION

PIQUE-NIQUE À CHEVAL: 5hres /72$ + tx, Laurentides à 1hre de Mtl et Ottawa. Randonnées 1-2-3 hres, forfaits 1 jour et plus. Cours d'équitation et camp d'été en juillet. Bienvenue à tous. 1 888 297-6337 www.clefdeschamps.ca

PLEIN AIR

CRÈTE OU CORSE: 2 îles de beautés. Petits villages, sentiers de montagne, plages aux eaux bleues qui ont échappé au reste du monde. Gastronomie, histoire. 15 jrs. Départs en mai, sept. et oct. 2006. www.karavaniers.com. 514-281-0799

DÉTOUR NATURE: Excursions d'un jour en vélo et randonnée pédestre chaque week end. Voyage de kayak de mer (parc du BIC), de vélo (Sandbank Provincial Park, Finger Lakes, Calgary-San Francisco), de randonnée pédestre (Chic-Choc, Mt Groulx). Initiation au kayak de mer et de rivière. Info :514-271-6046 www.detournature.com

KARAVANIERS Plus de 30 pays : Randonnées-trekking (Népal-Pérou-Patagonie-France-Islande-Crète-Égypte-Maroc-Tanzanie-la Planète...), kayak de mer (Guadeloupe-Baja-Patagonie-Groendland), vélo (Roumanie-Irlande-Chili-Turquie...), alpinisme (Aconcagua-Népal-Bolivie-Équateur). 514-281-0799, 1 877 477-0799 www.karavaniers.com

VENEZ MARCHER AVEC NOUS !: Randonnée en montagne et marches touristiques d'un jour et voyages: Bas-du-Fleuve-Charlevoix, Boston, Grèce, Corse, Compostelle, Louisiane, parc Yosemite... Sportvac Plein Air: 514-861-7587 #234, 1 888 776-7882 # 234, www.sportvac.com

RANDONNÉE PÉDESTRE VÉLO

EKILIB: L'Europe à pied ou à vélo. "En liberté" ou "Accompagné". BAGAGES TRANSPORTÉS, HÉBERGEMENT, PLAN DE REPAS. On s'occupe de tout! "Groupes maison vélo" : Raid Pyrénéen, 12 sep (3650$). FORMEZ VOTRE GROUPE ET ÉCONOMISEZ. 514-939-9999, 1-888-713-3311, www.ekilib.com. Commandez la brochure.

VOILE

AGENCE NAVTOURS: Location avec ou sans équipages au Lac Champlain, Fleuve St-Laurent, Grèce ou autres... Formation voile accréditée par la Fédération de voile du Québec. Location de Pénichettes en Europe. Info1 800 326-6604, 514-382-4445. internet: www.navtours.com /courriel : navtours@navtours.com

DAMACHA VOILE CROISIÈRE: Tadoussac, Gaspé, lac St-François, lac Champlain. Depuis 1979, stages croisières, 2 à 13 jrs, homologuée FVQ / ACY. www.damacha.qc.ca 514-278-5355 1 866 278-5355.

ÉCOLE VOILE MER ET MONDE: Stages lac Champlain, Élite 37, 3 cabines, 2 jrs, 5 jrs; aut-hiv, cours théoriques navigation côtière, GPS, VHF; homologuée FVQ; 450-435-8344; http://pages.infinit.net/ecolevmm/

SÉJOURS CHOYÉS AU QUÉBEC

Hôtellerie Champêtre
Auberges et Hôtels du Québec

Vous faire plaisir, c'est dans notre nature!

Le meilleur réseau des auberges et hôtels champêtres du Québec.

CANTONS DE L'EST

AUBERGE LAKEVIEW: ★★★★ Knowlton. Histoire... Romance... Élégance ... Découvrez cette auberge victorienne 4 étoiles hébergement et 4 diamants restauration située au coeur d'un authentique village victorien. Offrez-vous une escapade romantique ou gastronomique et vivez une expérience inoubliable dans une romantique atmosphère victorienne. Certificats-cadeaux disponibles pour toutes occasions. Certificats-cadeaux Hôtellerie Champêtre acceptés. Informez-vous de nos nombreux forfaits. RÉSERVEZ MAINTENANT au 1 800 661-6183 ou par courriel info@aubergelakeviewinn.com ou www.aubergelakeviewinn.com

CHARLEVOIX

AUBERGE DES FALAISES: Offrez-vous une escapade gourmande inoubliable.Magnifiques chambres offrant toutes la vue sur le fleuve, la majorité avec salon, foyer, bain-remous, chaîne stéréo, dvd et balcon privé. 1 800 386-3731 www.aubergedesfalaises.com

MAURICIE

AUBERGE LAC-À-L'EAU-CLAIRE: Situés en pleine forêt, en bordure du Lac-à-l'Eau-Claire, notre auberge des plus accueillantes et nos chalets douillets conviennent admirablement bien aux amants de la nature. Ne manquez pas les nombreuses activités intérieures et extérieures offertes sur notre site et surtout notre piscine intérieure de taille semi-olympique. Informez-vous sur nos forfaits, www.lacaleauciaire.com ou 1 877 265-3185.

RÉGION DE QUÉBEC

HÔTEL ROYAL WILLIAM: ★★★★ Au centre de la ville, au coeur de la vie. À quelques minutes de marche du Vieux-Port et Vieux-Québec, le Royal William vous offre chambres et suites spacieuses, modernes et de grand confort. Notre Restaurant le Sainte-Victoire "cuisine Française et du terroir raffinée" pour raviver les plaisirs d'une bonne table. Soins Beauté-Santé. Forfaits disponibles. Facilité de stationnement. Tarif à partir de 149$ /nuit, petit-déjeuner inclus. Réservation 1 888 541-0405 www.royalwilliam.com

Hôtels de Villégiature

En+fête HV

50 à 150 chambres

LAURENTIDES

HÔTEL FAR HILLS: Magnifique hôtel de 70 chambres situé au sommet d'une montagne. Le Far Hills est renommé pour la qualité de sa table gastroNomique et son excellente cave à vin. Piscine, bain tourbillon et sauna. Massothérapie, piano bar. Prix spéciaux pour groupes et célibataires. Mini vacances: 178 $ p.p. (2 nuits - 3 repas). Juillet et août : cours de peinture avec Babara Elmslie et cours de tennis Lorne Main. Au plaisir de vous accueillir. (514) 990-4409 ou 1 800 567-6636. www.farhillsinn.com

HÔTEL LE CHANTECLER: ★★★★ Centre de villégiature situé à flanc de montagne au bord du Lac Rond à Sainte-Adèle. Seulement 45 min. au nord de Montréal, au coeur des Laurentides. Accueil chaleureux, cuisine raffinée et nombreuses activités sur le site agrémenteront votre séjour : plage sablonneuse, tennis, golf, club sportif avec piscine intérieure, spa, centre équestre. Profitez du forfait "La crème des vacances" à partir de 69 $ p.p., p.n. occ. double incluant le petit déjeuner gratuit pour 2 enfants de moins de 12 ans. 1 888 916-1616. www.lechantecler.com

VACANCES SANTÉ Laurentides

SAINTE-ADÈLE

À L'HÔTEL-SPA L'EXCELSIOR: Ste-Adèle. Mention spéciale Développement et Innovation Les Grands Prix du Tourisme Desjardins Laurentides 2001. Méritas 2000 hébergement et entreprise. Tout sous un même toit. Chambres romantiques, ch. avec balcon, foyer, bain tourb. Vue sur montagne. Piscines int./ext., tourbillon géant à l'eau salée, chauffés, sauna. Tennis, badminton, shuffle-board, basket-ball. Près golfs, théâtres d'été, pistes cyclables, glissades d'eau. Faites le plein d'énergie: massage, massage aux pierres chaudes, pressothérapie, chocothérapie, bains flottants, bains de boue, bains turcs aux huiles essentielles, enveloppement d'algues /argile. Cure antistress, dorlotage et anticellulite. Centre d'esthétique. Cert. cadeaux disp. À partir de 39,50 $ déj. / 60,50 $ déj. et souper (p.p.o.d.). Sans frais: Mtl, Laval, Rive-Sud: 514-990-0291 Canada/USA: 1 800 363-2483 www.spaexcelsior.com / hotel@spaexcelsior.com

CENTRE DE THÉRAPIES NATURELLES: Besoin de relaxer ne connaît pas de saisons. Apaisez tensions et stress en vous plongeant dans un bain aux algues relaxant, oubliez la fatigue en recevant un massage revitalisant. Décor enchanteur et énergisant de Ste-Adèle vous convie à la détente. Nos forfaits personnalisés vous séduiront de la première à la dernière douceur. Faites-vous offrir un certificat cadeau. Centre d'esthétique propose les soins appropriés à vos besoins. Facial, soin du dos, épilation, soins des mains et pieds à la paraffine. 450-229-7676, 514-990-0291, 1 800 363-2483.

SAINTE-AGATHE-DES-MONTS

MANOIR SOUS LES ARBRES (SPA): Vivez un forfait santé dans un décor de rêve. Concept unique de détente, musique, hydromassage, massage, env. algues et chocolat, esth., etc. Spécial 1/2 journée 135 $. Cert. cadeaux disp. Forfait 1 à 5 jrs avec / sans hébergement. 819-324-0404, 1 800 361-6180. www.manoirsouslesarbres.qc.ca

LES HÔTELS VILLEGIA Évadez-vous!

CANTONS DE L'EST

HÔTEL CHÉRIBOURG: ★★★★ Face au Mt Orford, Centre de villégiature familiale: 118 chambres et suites, salle à manger réputée, centre de santé membre des Relais Santé, piscine, activités, gymnase et plus encore! Découvrez en famille notre Chéri Club une salle de jeux de 1500 p.c. supervisé par nos animatrices. Également disponible: chalets et condos avec l'accès aux installations de l'hôtel. Informez-vous. 1 hre de Montréal, Aut. 10, sortie 118, Orford. 1 877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

MANOIR DES SABLES, HÔTEL ET GOLF: ★★★★ Hôtel de villégiature situé à quelques minutes du centre-ville de Magog et du Parc Orford. Vaste domaine champêtre, fine cuisine régionale, lac privé avec activités nautiques, piscines, tennis, golf 18 trous de calibre professionnel, etc. Demander nos nombreux forfaits à partir de 82$ par personne en occupation double. À 1 hre de Mtl, Aut. 10, sortie 118, Orford. 1 877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

QUÉBEC

MANOIR ST-CASTIN: ★★★★ Sur les magnifiques rives du Lac Beauport de Québec, le plus bel hôtel de villégiature vous propose 105 chambres complètement rénovées. Une pléiade d'activités sur notre site ou à proximité, pour tous les goûts; Forfait Splash Valcartier, forfait golf champêtre, forfait gourmet, forfait aventure Parc national Jacques Cartier, Centre de santé, piscines ext./int., plage et plus. 1 877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

RELAIS & CHATEAUX. Caractère Calme Charme Courtoisie Cuisine

La fine fleur des maîtres hôteliers

CANTONS DE L'EST

AUBERGE HATLEY: ★★★★★ Auberge Haltey Relais & Châteaux et Relais Gourmand. Cave à vins de plus de 12 000 bouteilles et 1 300 étiquettes. Visitez notre site Internet pour découvrir notre forfait golf. À 90 min. de Montréal et 30 min. de la frontière américaine. 325, Chemin Virgin, North Hatley. Réservez en ligne à : www.aubergehatley.com 819-842-2451 ou 1 800 336-2451

CHARLEVOIX

LA PINSONNIÈRE: Destination de charme au bord du Saint-Laurent. 26 chambres tout confort dont certaines avec baldaquin, foyer, sauna, baignoire à remous, panoramas idylliques. Table, cave de grand renom. Service personnalisé et attentif. Fêtez le retour des beaux jours avec le forfait 5 " C ": 2 nuits, cocktail d'accueil, copieux petits-déj., repas du soir dont un grand repas de 7 divins services. À compter de 205 $ /pers. /nuit. Pour se revigorer: piscine int. et soins détente au Spa. Autres forfaits sur www.lapinsonniere.com 1 800 387-4431

LAURENTIDES

HÔTEL-RESTAURANT L'EAU À LA BOUCHE: ★★★★Relais & Châteaux - Relais Gourmands. 25 magnifiques chambres et fine cuisine régionale. PROMOTION: Lorsque vous séjournez 2 nuits consécutives dont une nuit avec repas (souper et petit-déjeuner) au tarif régulier, nous vous offrons l'hébergement et le petit-déjeuner de la 3e nuit gratuitement. (450) 229-2991 ou 1 888 828-2991. www.leaualabouche.com

MONTÉRÉGIE

HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS & SPA GIVENCHY: Le tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme, volupté dans cette Hostellerie de charme, sur les rives du Richelieu, à 30 minutes de Montréal. Décor raffiné et confort douillet, cuisine du terroir gastronomique, cave prestigieuse, Spa Givenchy unique au Canada, piscine intérieure, saunas, salle d'exercices, onze salles de soins. Nombreux forfaits disponibles. Tél.: 514-856-7787 ou 1 800 263-2230. Internet : www.lestroistilleuls.com

Si vous désirez annoncer sous les rubriques «Répertoire d'hébergement», «Aventure - Nature - Détente» et «Séjours choyés au Québec», communiquez avec Louise Mathieu au (514) 285-6950, du Québec 1 800 667-5961 et des États-Unis 1 800 663-3019.



trait d'union



Répondez aux annonces rapidement en composant le **1-900-451-7111**

des frais de 2,29$ la minute seront portés à votre compte de téléphone.

S'ANNONCER dans la rubrique trait d'union, c'est entièrement GRATUIT!

(514) 761-7111

24 h/24, 7 jours/7

Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les jeudis dans le cahier actuel et tous les samedis dans le cahier vacances/voyages.

FEMME CHERCHE HOMME

CAJOLEUSE ET AFFECTUEUSE.
Professionnelle de 40 ans, brune, yx verts, ricaneuse, a 2 enfants, cherche H d'affaires bcbg, 40-50 ans, 6' et plus, n-fum, affectueux, sensible, pour être son compagnon de vie. **29125**

DU PLAISIR... C'EST TOUT CE QUE JE DÉSIRE.
Femme de Laval, 32 ans, 5'2'', 120 lb, chev et yx bruns, de belle app, généreuse, enjouée, aime sports, plein air, cherche H 30-35 ans, pour relations intimes et plus. **1264387**

PROFESSIONNELLE ADORANT VOYAGER.
46 ans, 5'7'', 130 lb, aime cocooning, cherche H 40aine, bon, actif, équilibré, pour partager intimité, complicité, petits et grands moments de la vie. **29379**

COMPLICE AVEC TOI.
Femme de Mtl, 52 ans, 5'6'', 127 lb, chev roux, yx pers, app agréable, sociable, tendre, aime plein air, sports, cherche H 49-55 ans, pour relations intimes et plus. **565237**

ANNONCE DE LA SEMAINE

ENJOUÉE HABITANT L'OUEST DE L'ÎLE.
45 ans, 5'6'', 124 lb, sans enfant, aime la danse latine, musique, les longues marches, les voyages, cherche un Homme intelligent, spontané, bien dans sa peau et ayant de l'humour, pour une amitié d'abord. **29496**

FEMME DOMINANTE.
30aine, recherche H avec affinités: spirituel, intelligent, passionné avec un peu de folie, harley, original, aventurier, naturel, sensible et conscient au niveau du coeur. **29351**

INFIRMIÈRE CHERCHANT L'AMOUR.
Laval, 34 ans, 5'4'', 130 lb, chev bruns longs, jolie, rieuse, passionnée, a enfant de 5 ans, cherche gentleman 35-49 ans, honnête et voulant s'engager dans relation stable. **29512**

POUR RELATION STABLE.
Mtlaise, 41 ans, 5'7'', poids santé, brune, yx bleus, jolie, sportive, réservée, a bonnes valeurs, cherche H 5'9'' et plus, belle app et honnête. **29503**

UNE BELLE ÂME DANS UN ÉCRIN DE VELOURS.
Femme de Laval, 58 ans, 5'5'', 129 lb, chev roux, yx bruns, de belle app, authentique, sophistiquée, aime plein air, ciné, cherche H 55 ans et plus, pour amitié et plus. **1566611**

À LA RECHERCHE DE PIQUANT.
Femme de Mtl, 46 ans, 5'5'', 137 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, respectueuse, drôle, aime sports, cherche H 45-55 ans, pour relations sexuelles. **1553566**

SENSUELLE AYANT UN JOLI CORPS.
30 ans, 5'7'', 130 lb, petite poitrine, recherche H, F ou couple, désirant avoir plaisir. **28972**

CHERCHE PARTENAIRE CHALEUREUX.
Dame 60aine, cherche compagnon n-fum, app jeune, libre, honnête, pour partager activités culturelles, sportives et vivre moments de tendresse. **29116**

PLAISIR ET ENGAGEMENT.
Lavalloise, 40 ans, sans enfant, veut H 40-50 ans, ouvert à relation d'engagement éventuellement, pour relations occasionnelles et intimes. **27902**

CHÂTAINE DÉSIRANT DÉBUTER PAR L'AMITIÉ.
Mtl, 54 ans, 5'3'', yx noisette, aime sorties, musique, belles choses, désire rencontrer H 55-58 ans, voulant partager beaux moments, pour amitié d'abord. **28912**

J'AIME LES HOMMES BRILLANTS.
Lavalloise, 56 ans, 5'3'', 120 lb, chev noirs, yx verts, top modèle, romantique, authentique, aime vérité, honnêteté, loyauté, cherche H 55-60 ans, pour amour, amitié et aventure. **274454**

DOUCEUR ET TENDRESSE!
Femme de Mtl, 51 ans, 5'3'', 138 lb, chev châtains, yx noirs, app agréable, tendre, respectueuse, aime ciné, musique, cherche H 50-69, pour amour, amitié et sexualité. **622914**

JOLIE AMATRICE DE TANGO.
Île-des-Soeurs, 40aine, 5'5'', 130 lb, yx bleus, aime promenades en forêt, cuisiner à 2, mer, cherche amoureux 40-55 ans, 5'10'' et plus, aimant chiens un atout, pour relation exclusive. **29465**

BRONZÉE AYANT UN BEAU PHYSIQUE.
39 ans, 5'7'', 119 lb, bon sens de l'humour, sobre, n-droguée, aime voyages, resto, cherche H 50aine, sérieux, aimant voyager, bons soupers, pour relation sérieuse. **28992**

C'EST L'ÉTÉ, VIENS GOLFER.
Jolie retraitée, 5'3'', mince, n-fum, en forme, raffinée, cherche H environ 60 ans, libre, cultivé, aimant le beau, le vrai et ayant goût de partager bons moments. **26835**

RETRAITÉE D'ALLURE CLASSIQUE.
Jeune 60aine, n-fum, en santé, distinguée, universitaire, aime musique, humour, ciné, bons auteurs, plein air, désire H honnête, équilibré, disponible et ayant goûts similaires. **29476**

PASSIONNÉE D'HISTOIRE ET D'OEUVRES D'ART.
36 ans, 5'3'', mince, blonde naturelle, yx bleus, jolie, visage jeune, cherche H 30-40 ans, grand, n-fum, beau et ayant bonnes valeurs. **27768**

SOURIEZ! LA VIE EST TELLEMENT BELLE!
Femme de Longueuil, 56 ans, 5'3'', 126 lb, chev bruns, yx noirs, de belle app, authentique, romantique, aime plein air, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1626311**

RETRAITÉE GRANDE ET MINCE.
Fin 50aine, professionnelle, a jaguar dans garage, vison dans garde-robe, lui manque merle, pour chanter, rire, communiquer et échanger. **26817**

VEUF PROFESSIONNEL RECHERCHÉ.
Lavalloise, 54 ans, 5'2'', 125 lb, veuve, app agréable, féminine, n-fum, professionnelle, recherche H fidèle et gentil. **24876**

SIMPLICITÉ ET COMPLICITÉ.
Mltaise, 50 ans, 5'9'', 140 lb, belle app, cherche grand gars sympa, 50-56 ans, n-fum, aimant bricolage, décoration et antiquités. **29468**

SOURIANTE ET SPORTIVE.
33 ans, 5'9'', 140 lb, blonde, yx bleus, désire rencontrer H de la Rive-Nord ou Laurentides, assez grand, n-fum, sportif, sans enfant et ayant sens de l'humour. **29364**

LA VIE EST DEVANT MOI!
Femme de Mtl, 60 ans, 5'3'', 118 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, authentique, romantique, aime ciné, littérature, cherche H 55-65 ans, pour amour et plus. **1537970**

LE BONHEUR SE RÉSUME PAR LE RESPECT ET LE PARTAGE.
Mtlaise, 62 ans, 5'2'', 126 lb, blonde, yx bruns, belle app, enjouée, respectueuse, aime rire et faire rire, cherche H 58-65 ans, pour amour, amitié et plus plus. **667112**

FEMME D'AFFAIRES.
50aine, 5'6'', 139 lb, n-fum, racée, jolie, différente, raffinée, enjouée, classique, cherche H de qualité, 5'10'' et plus, poids prop, n-fum, sens de l'humour, ayant amour à partager. **29365**

JOLIE RETRAITÉE ADORANT LE SOLEIL.
54 ans, 5'6'', 140 lb, mèches blondes, n-fum, aime musique, voyages, cherche H grand, bien établi, libre, aimant eau, bateau, désirant voyager, pour relation sérieuse. **17150**

SI TU AIMES LES DÉFIS ALORS...
Lavalloise, 41 ans, 5'1'', 115 lb, châtaine, yx bleus, app agréable, respectueuse, authentique, jolie, coquette, souriante, sans prétention, cherche H 41-50 ans, pour amour et plus. **1023525**

FILLE ACTIVE.
Laval, début 50aine, 5'1'', aime vélo, marche rapide et en montagne, aimerait rencontrer compagnon 45-55 ans, n-fum, actif, pour partager activités, ciné et resto. **25074**

SE LAISSER APPRIVOISER TOUT EN RESTANT SAUVAGE.
Femme de Mtl, 36 ans, 5'9'', 126 lb, chev bruns, yx gris, de belle app, franche, sociable, cherche H 35-45, pour amour et plus. **1533133**

AMATRICE DE THÉÂTRE.
Rive-Sud, 5'8'', poids santé, n-fum, app agréable, aime randonnées en montagne, bons repas entre amis, désire H 50aine, simple, n-blasé et sachant apprécier bons moments de la vie. **29230**

JE CHERCHE LE PLAISIR SANS TABOUS, LE PLAISIR CHARNEL!
Femme de Mtl, 48 ans, 5'2'', 121 lb, chev et yx bruns, de belle app, généreuse, passionnée, aime perdre contrôle de son corps, cherche H, pour sexualité. **981925**

RIEN D'IMPOSSIBLE... TOUT EST FAISABLE.
Femme de Mtl, 38 ans, 5'5'', chev et yx bruns, app agréable, romantique, enjouée, aime plein air, musique, cherche H 35-50 ans, pour relations intimes et plus. **1575738**

VEUVE AYANT FIÈRE ALLURE.
60 ans, app agréable, professionnelle, bientôt retraitée, excellente santé, aime arts, voyages, cherche partenaire 55-65 ans, universitaire et désirant vivre pleinement. **29471**

NE RESTE PAS SEUL, VIENS VERS MOI, JE T'ATTENDS...
Mtlaise, 60aine, 5'2'', 118 lb, sensuelle, charmante, cultivée, aime resto, ciné, etc, cherche H de qualité, 60 ans et plus, pour plaisir et amour. **29515**

PROFESSIONNELLE ET INDÉPENDANTE.
Sherb., 51 ans, cherche gentleman seulement, n-fum, cultivé, hédoniste, sociable, professionnel, aimant nature et randonnées pédestres en montagne. **29409**

ÉVASION.
Femme de 42 ans, 5'1'', 103 lb, yx bleus, attirante, professionnelle, aime la vie, cherche H 35-49 ans, charmant, aisé financièrement, pour partager beaux moments sans attaches. **29432**

UN COUP DE FOLIE.
Femme de Repentigny, 41 ans, 5'5'', 175 lb, yx verts, passionnée, franche, aime plein air, ciné, cherche H 35-45 ans, pour relations intimes et plus. **1046486**

ARDENTE, RAFFINÉE ET INTENSE.
59 ans, petite, poids prop, n-fum, charmante, autonome, cherche complice de son âge, chaleureux, instruit, pour partager arts, plein air, voyages et sexualité. **28644**

FÉMININE ET BIEN DANS SA PEAU.
Rive-Sud, 46 ans, 5'8'', poids prop, belle app, autonome, veuve, professionnelle, cherche H 45-55 ans, articulé, libre, actif, autonome, passé réglé, pour complicité. **27002**

SUZANNE, INFIRMIÈRE RETRAITÉE.
Laval, 60 ans, 5'6'', 158 lb, blonde, yx bleus, belle app, équilibrée, douce, aime théâtre, voyages, cherche H 58-68 ans, 5'6'' et plus, sérieux et complètement libre. **26702**

CULTIVÉE ADORANT LES ESCAPADES.
45 ans, 5'7'', 132 lb, aime ciné de répertoire, vélo, tennis, cherche H respectueux, ayant sens de l'humour, désirant profiter de la vie, pour amitié et complicité. **29101**

MIREILLE, TRÈS CHAUDE EN QUÊTE D'UN AMANT.
38 ans, 5'4'', 110 lb, chev blonds aux fesses, yx bleus, sexy, sensuelle, féminine, délicate, aime sexe, veut H 35-50 ans, qui s'occupera d'elle pendant de longues heures. **29307**

SOURIANTE, FIDÈLE ET SYMPATHIQUE.
Rive-Sud, 37 ans, 5'2'', 125 lb, blonde, yx noisette, a fils de 3 ans, cherche complice aimant danse, théâtre, musées, voyages, campagne, pour vie à deux. **29451**

FEMME DE COEUR ET DE CULTURE.
50 ans, bonne forme physique, douce, affectueuse, a brin d'humour, aime marche, concerts, opéra, théâtre, cherche H, pour relation facile et pas compliquée. **29414**

RAFFINÉE ROMANTIQUE.
35 ans, 5'6'', 135 lb, jolie, cultivée, sensuelle, cherche H 35-49 ans, tendre, généreux, sensible, sens de l'humour, pour relation sincère. **28638**

INFIRMIÈRE SEMI-RETRAITÉE.
Laval, en santé, fière allure, chaleureuse, dynamique, aime plein air, voyages, arts, cherche gentilhomme 50aine, n-fum, en santé, honnête, pour amitié, complicité et amour. **28818**



RETRAITÉE FRANCOPHONE ET FRANCOPHILE.
Début 60aine, 5'5'', 142 lb, n-fum, aime randonnées pédestres, vélo, concerts, ballet, théâtre, musées, voyages, cherche H n-fum, passé réglé et avec affinités. **29312**

AIDER LE HASARD.
Professionnelle, 50 ans, dynamique, autonome, aime choses vraies, campagne, ville, rigoler, discuter, veut H présent, sens de l'humour, capable de communiquer, pour être bien à deux. **28717**

FRANCHE ET RESPECTUEUSE.
St-Eustache, 47 ans, 5'2'', 110-112 lb, chev et yx bruns, app agréable, aime ciné, randonnées en auto, resto, cherche H, pour belle relation sérieuse à long terme. **29492**

VIEILLIR ENSEMBLE DANS LA TENDRESSE.
Femme de la Rive-Nord, 60aine, belle app, distinguée, paisible, cultivée, aime nature, littérature, recherche H 65-75 ans, doux, pour embellir nos vies. **29289**

CLASSIQUE ET... REBELLE.
Femme de Longueuil, 55 ans, 5'2'', 120 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, positive, passionnée, aime pétanque, plein air, cherche H 58-63 ans, pour amitié. **1024251**

CHERCHE SEMI-INTELLO SEMI-SPORTIF.
Mtlaise, 47 ans, 5'7'', 130 lb, belle app, enjouée, cherche beau grand brun, 45-52 ans, n-fum, sans enfant de préférence, pour développer belle complicité. **29417**

TENDRESSE PLEIN LE COEUR.
Dame 60aine, 5'3'', 125 lb, accueillerait ami sincère, pour partager bons moments ou plus si affinités. **28718**

ASSEZ CURIEUSE DE NATURE.
Anjou, 30 ans, 5'2'', châtaine, yx bleus, aime voyages, vélo, musées, désire H désirant avoir enfants, pour complicité et fonder famille. **29373**

ELLE DÉSIRE FAIRE DIFFÉRENTES ACTIVITÉS.
40aine, 5'5'', 120 lb, cherche H libre, pour apprivoiser relation à travers marche, natation, cuisine, théâtre et ciné. **29020**

LINE EST PASSIONNÉE DE GOLF.
St-Léonard, 50 ans, 5'6'', 150 lb, look actuel, gentille, sociable, active, cherche H 45-60 ans, sincère, mature, pour partager intérêts communs et s'investir. **29177**

VIVRE LE MOMENT PRÉSENT.
Granbyenne, 60aine, 5'5'', poids santé, affectueuse, honnête, franche, cherche H 59-65 ans, 5'9'' et plus, poids santé, n-fum, belle app, honnête, vrai, pour amitié et plus. **29340**

NOUVEAU DÉPART!
Femme de Mtl, 34 ans, 5'5'', 117 lb, chev et yx bruns, app agréable, réservée, indépendante, aime entraînement au gym, ciné, cherche H 34-44 ans, pour amour et plus. **693316**

ATTRAYANTE ET ACTIVE AU LOOK ACTUEL.
Rive-Sud, 55 ans, 5'8'', mince, n-fum, autonome, a belle personnalité, souhaite rencontrer H, pour activités sportives et culturelles et relation amoureuse stable. **28527**

JOLIE PROFESSIONNELLE DYNAMIQUE.
Jeune 40aine, 5'6'', poids prop, chev brun-noir, en santé, cherche H 38-45 ans, environ 6', n-fum, sportif, se débrouillant bien financièrement, pour amour ou amitié. **28193**

JE T'AI, TU M'AS.
Belle femme de l'Ouest de la ville, 55 ans, 5'4'', poids prop, châtaine, yx pers, n-fum, franche, sincère, fidèle, aime la vie, campagne, cherche H de qualité seulement. **29330**

FÉMININE, ÉLÉGANTE ET OPTIMISTE.
Mi 50aine, 5'4'', 120 lb, blonde, yx bleus, n-fum, sans enfant, sait ce qu'elle veut, cherche H 58-65 ans, distingué, avec affinités, pour amitié, complicité et plus. **29374**

BLONDE AUX LIGNES COURBES.
Libre, authentique, tout à fait autonome, a goûts diversifiés, cherche gars 50aine, ayant sens de l'humour et prêt à partager sorties culturelles, bonne bouffe et plus encore. **29466**

CHARMANTE ET ACTIVE.
Rive-Sud, 48 ans, 5'3'', 115 lb, professionnelle, bon sens de l'humour, recherche H 45-55 ans, pour partager activités et complicité. **29227**

DE RETOUR! VENEZ M'ÉCOUTER!
Femme de Laval, 62 ans, 5'2'', 139 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, positive, spontanée, aime ciné, musique, cherche H 45-60 ans, pour relations intimes et plus. **189717**

BETTY A LES LÈVRES TOUJOURS ROUGES.
31 ans, 5'4'', un peu enveloppée, rousse, yx pers, féminine, sexy, cherche esclave docile, soumis, propre, gentil, fidèle, capable de romantisme et tendresse. **29349**

À LA RECHERCHE DE...
Dame début 60aine, 5'3'', poids prop, cherche compagnon ou plus si affinités, sensible, ayant joie de vivre, pour relation simple. **29499**

NATURELLEMENT.
Belle 40aine, 5'6'', 125 lb, féminine, maman rieuse, sportive, cherche bel être de son âge, n-fum, avec ou sans enfants, sachant ouvrir son coeur à nature et à amour. **29183**

AMOUREUSE DE LA VIE.
St-Hubert, 55 ans, 5'3'', 140 lb, brune, n-fum, séduisante, fidèle, veuve, cherche H 5'7''-5'11'', poids santé, sobre, honnête, distingué, passé réglé, pour être amis avant amants. **29444**

JE SUIS CELLE QUE TU RECHERCHES!
Femme de Mtl, 39 ans, 5'8'', châtaine, yx bruns, de belle app, spontanée, passionnée, aime sexe mais pas aventure d'un soir, cherche H 35-50 ans, pour aventure et amour. **1528926**

MONTRÉALAISE S'ENTRAÎNANT RÉGULIÈREMENT.
50 ans, 5'4'', 150-160 lb, aimerait rencontrer H raffiné, respectueux, ayant sens de l'humour et aimant belles sorties. **29504**

LA VIE M'AIME ET JE L'AIME AUTANT.
Femme de Mtl, 47 ans, 5'5'', chev auburn, yx bruns, app agréable, respectueuse, sociable, aime plein air, sports, cherche H 40-55 ans, pour relations intimes et plus. **907744**

AMOUREUSE DE GOLF.
Retraitée de 60 ans, en forme, joueuse de golf, cherche compagnon n-fum, retraité, pour jouer au golf. **29404**

MONTRÉALAISE ADORANT RIRE.
52 ans, mince, chev bruns, yx noisette, autonome, sans enfant, cherche H 50aine, 5'9'' et plus, mince, belle app, pour faire activités ensemble. **29520**

JOLIE, INTELLIGENTE ET CULTIVÉE.
50 ans, 5'5'', mince, blonde, yx verts, dynamique, authentique, possède humour, tendresse, aime golf, marche, théâtre, bonne bouffe, cherche H ayant affinités. **29405**

MIGNONNE, ENJOUÉE ET ESPIÈGLE.
Adorable avocate, 5'3'', 100 lb, délicate, aime rire, bouger, découvrir, cherche H 35-50 ans, intelligent, au coeur grand comme l'océan, voulant vivre heureux à deux. **29007**

RECHERCHE RELATION STABLE PAS COMPLIQUÉE.
Femme de Lachine, 29 ans, 5'5'', chev et yx noirs, de belle app, sociable, sympa, cherche H 28-40 ans, pour sexualité et plus. **1027559**

VIVRE ET LAISSER VIVRE.
Dame de 62 ans, 5'2'', 105 lb, n-fum, retraitée, calme, active, aime nature, voyages, vélo, golf, musique, cherche veuf 60-68 ans, 5'6'' et plus, poids santé et n-fum. **29262**

QUÉBÉCOISE D'ORIGINE HONGROISE.
Basses-Laurentides, 43 ans, 5'2'', lignes courbes, chev blond-roux, yx bleus, n-fum, aime sports, cherche H 35-49 ans, n-fum, d'origine européenne et ayant affinités. **29502**

PROFITONS DE L'INSTANT PRÉSENT.
Mtlaise, 42 ans, 5'5'', 125 lb, chev et yx bruns, belle app, drôle, spontanée, aime ciné, lecture, cherche H 35-45, pour sexualité. **1422259**

SE RENCONTRER, SE CONNAÎTRE, S'AIMER ET RÊVER ENSEMBLE.
Femme de Ste-Thérèse, 48 ans, 5'2'', 140 lb, châtaine, yx bleus, app agréable, respectueuse, spontanée, aime plein air, cherche H 44-50 ans, pour amour. **692132**

BIEN VIVRE EN TOUTE HONNÊTETÉ.
Femme de 51 ans, 5'2'', 112 lb, très belle app, aime voyager, lire, sports, cherche H 50-60 ans, pour relation sérieuse à long terme. **29074**

FEMME D'ORIGINE HAÏTIENNE ADORANT RIRE.
54 ans, 5'2'', 120-125 lb, n-fum, fiable, aime s'amuser, cherche H 50-65 ans, honnête, tendre, fiable, libre, disponible, pour relation stable et durable. **29495**

TU AIMES LES PETITES FEMMES? PLUS BESOIN DE CHERCHER.
Laval, 45 ans, 4'9'', 91 lb, chev châtains, yx bruns, belle app, n-fum, passionnée, enjouée, aime musique, cherche H 40-55 ans, pour sexualité. **706384**

VOYAGEUSE D'APPARENCE AGRÉABLE.
51 ans, 5'4'', 120 lb, aime randonnées pédestres en montagne, vélo, souhaite rencontrer H de Mtl, 5'6'' et plus, poids santé, n-fum, actif mais calme. **29321**

SI NOUS FAISIONS CONNAISSANCE EN TOUTE SIMPLICITÉ.
Mtlaise, 38 ans, 5'2'', 110 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, romantique, authentique, aime ciné, musique, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1578934**

DU PLAISIR ENCORE ET ENCORE...
Femme de Longueuil, 39 ans, 5'5'', 130 lb, chev et yx bruns, app agréable, respectueuse, romantique, aime nudisme, plein air, cherche H, pour relations intimes et plus. **589526**

DANNY AIME LES PETITES SORTIES.
48 ans mais ne les paraît pas, 5'2'', 175 lb, châtaine, yx bruns, aime balades en auto, resto, prendre 1 verre à la maison, cherche H avec qui ça pourrait cliquer. **29388**

UNE BABY BOOMER PROFESSIONNELLE.
49 ans, grande, jolie, aime musique, Beatles, cherche H sympathique, rigolo, aimant soupers romantiques, bon vin, voyages, arts, ciné, musées et un peu le sport. **29514**

UN SIMPLE REGARD... UN MOT... ET C'EST PARTI!
Femme de Laval, 50 ans, 5'5'', 109 lb, yx verts, de belle app, sociable, romantique, aime musique, plein air, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **854561**

FÉMININE, AFFECTUEUSE ET SPORTIVE.
Mince, jolie, naturelle, passionnée, éduquée, aime rire, socialiser, cherche H 48-58 ans, de Mtl ou Rive-Sud, n-fum, actif, pour belle complicité amoureuse. **29216**

UN AVENIR ENSOLEILLÉ.
Dame de 54 ans, 5'4'', poids prop, chev mi longs, yx bleus, aime vélo, natation, cherche H 50 ans et plus, 5'8'', poids prop, n-fum, belle app, propre et ayant beau sourire. **29469**

GRANDE AMOUREUSE.
62 ans, 5', 115 lb, blonde, yx verts bleu-vert, n-fum, féminine, retraitée, cherche H 58-67 ans, 5'6'' et plus, poids santé, app agréable, n-fum, en forme, pour complicité amoureuse. **25217**

UN SOURIRE, UN REGARD ET UNE ÉTINCELLE.
Mtlaise, 46 ans, 5'2'', 146 lb, blonde, yx bleus, belle app, sociable, drôle, aime musique, ciné, désire H 37-52 ans, pour amour et plus. **827132**

PLANTUREUSE ET RIEUSE.
Laval, 51 ans, 5'9'', blonde, yx bleus, professionnelle, recherche compagnon, pour partager activités culturelles et romantisme. **29454**

PROFESSIONNELLE AIMANT LA MOTO.
Fin 40aine, 5'6'', mince, dynamique, joviale, recherche compagnon de route, pour petites et longues randonnées en moto. **29100**

DAME DE QUALITÉ.
Mtl, 50aine, 5'4'', blonde, yx bruns, distinguée, a classe, douce, féminine, raffinée, aime danse, cherche H ayant classe, distingué, pour partager belles et bonnes choses de la vie. **29517**

BELLE, DYNAMIQUE ET DISPOSÉE AU BONHEUR.
5'4'', 120 lb, aime bouger, apprécie Mtl et ses attraits, cherche H 50-60 ans, beau, bien dans sa tête, son corps et son coeur. **29174**

COMPLICITÉ ET RÉCIPROCITÉ.
Lavalloise, 50 ans, 5'6'', 140 lb, chev bruns, belle app, spontanée, intellectuelle, cherche H 45-60 ans, pour amour et plus. **1041561**

BELLE PROFESSIONNELLE.
Blainville, 39 ans, 5'8'', 139 lb, n-fum, autonome, sans enfant, aimerait rencontrer H, pour but sérieux. **29058**

HOMME CHERCHE FEMME

JE CUISINE TRÈS BIEN AUSSI.
Homme de Lachine, 46 ans, 5'9'', 160 lb, châtain, yx verts, app agréable, passionné, drôle, aime lecture, plein air, cherche F 35-50 ans, pour amour et plus. **694679**

ENJOUÉ, ÉQUILIBRÉ ET ATTENTIONNÉ.
Rawdon, 55 ans, 5'11'', 180 lb, universitaire, aime nature, cherche F mince, sens de l'humour, intérêts similaires, pour complicité dans amitié et peut-être plus. **22740**

RETRAITÉ RAFFINÉ ET ROMANTIQUE.
St-Jean, 59 ans, 5'7'', 174 lb, respectueux, fier, aime humour, nature, golf, sorties, musique, cherche belle complice, féminine, mince, disponible et n-fum. **29068**

LAVALLOIS SENSIBLE.
56 ans, 6'1'', 185 lb, tête blanche, yx bleus, autonome, aime vélo, tennis, ciné, art de la conversation, cherche F autour de 35 ans, ouverte, pour ''mariage d'art''. **29511**

ANNONCE DE LA SEMAINE

CROIS-TU AU DESTIN?
Homme de 39 ans, 6', 175 lb, cheveux bruns, yeux verts, de belle apparence, sportif, cherche une jolie fille entre 22 et 35 ans, mince, pour une histoire d'amour sincère et durable menant à la famille et aux enfants. **29477**

HOMME LIBRE.
75 ans, 5'8'', 190 lb, n-fum, bonne santé, souhaite rencontrer gentille dame, pour faire bout de chemin ensemble. **29139**

GOLFEUR ET CYCLISTE.
41 ans, 6', 200 lb, professionnel, a fils de 11 ans, aime randonnées de moto, voyages, ciné, théâtre, cherche F 35-45 ans, n-fum, professionnelle, pour bons moments et activités. **29481**

PROFESSIONNEL RETRAITÉ.
Hautes-Laurentides, 69 ans, 5'8'', cherche F 50-65 ans, 5'2'' 5'5'', poids prop, n-fum, autonome, aimant nature, humour, voyages, pour relation simple, agréable et peut-être plus. **29102**

SÉRIEUX DE TYPE ROMANTIQUE.
Début 60aine, 5'9'', 170 lb, yx bleus, aime rire, golf, soupers intimes, cherche dame féminine, sérieuse, authentique et désirant bonheur dans environnement sans fumée. **26158**

RICHARD EST OUVERT ET RESPECTUEUX.
43 ans, 5'7'', 160 lb, chev et yx bruns, cherche F désirant s'amuser, pour sorties culturelles, soupers, marche, bains, massages, moments doux et sensuels. **15568**

BANLIEUSARD ADORANT LES VOYAGES.
60 ans, chev grisonnants, n-fum, aime resto, danse un peu, musique populaire, aimerait rencontrer F 45-60 ans. **29232**

CHRISTIAN A BEAUCOUP DE CHARME.
44 ans, 5'11'', mince, châtain, yx bleus, n-fum, beau, sentimental, a 2 fils, cherche F poids prop, n-fum, douce, croyant à communication, pour amitié, tendresse et plus. **29407**

HOMME D'AFFAIRES BIEN ÉTABLI.
49 ans, 5'8'', 160 lb, aucune calvitie, yx verts, n-fum mais n'a rien contre, belle app, fidèle, honnête, n-aventurier, cherche F 38-49 ans, mince et de belle app. **29005**

MICHEL A L'ESPRIT LIBRE.
50aine, assez grand, travailleur autonome, désire rencontrer compagne n-fum, charmante, douce et instruite. **29418**

VEUF ACTIF.
72 ans, 6', 180 lb, n-fum, autonome, aime voyages, désire dame 65-70 ans, 5'7'' environ, poids santé, n-fum, active, cultivée, autonome, libre, pour partager bons moments de la vie. **29292**

À QUAND UNE BELLE VIE À DEUX?
Homme de Mtl, 60 ans, 5'10'', 195 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, romantique, spontané, aime ciné, musique, cherche F 50-60 ans, pour amour et plus. **461737**

MONTRÉALAIS CINÉPHILE.
62 ans, 5'6'', n-fum, autonome, propre, poids santé, aime marche, danse, musique, cherche dame 50-58 ans, n-fum, féminine, avec affinités, pour vie stable et agréable à deux. **29452**



Les Samedis Soirs Solo
de Francine et Maude

Vous êtes seul(e) UN SAMEDI SOIR...
Vous recherchez une bonne table en bonne compagnie ?
Nos soupers solo du samedi soir sauront combler vos attentes !
Quoi de mieux qu'un bon repas pour faire connaissance avec de nouvelles personnes !
Pour les 40-55 ans. Une variété de Restos sélectionnés juste pour votre plaisir. Découvrez une ambiance de bon goût en plus de côtoyer des gens dynamiques, disponibles et décontractés. Informez-vous de notre prochain rendez-vous samedi solo.
SUR RÉSERVATION SEULEMENT - PLACES LIMITÉES
40 $ *taxes et service inclus payable sur place (boisson et vin non inclus)*
Restaurants sélectionnés avec soin entre Rosemère et Ste-Adèle
samedisoirsolo@msn.com • (450) 431-2284
3334502

UNE BELLE COMPLICITÉ?
Femme de Mtl, 34 ans, 5'5'', 123 lb, chev auburn, yx pers, de belle app, authentique, drôle, aime musique, plein air, cherche H 30-45 ans, pour relations intimes et plus. **1582745**

OÙ SE CACHE CELUI QUI FERA DE MOI UNE FEMME COMBLÉE?
Femme de Brossard, 58 ans, 5'8'', 133 lb, brune, yx noirs, de belle app, respectueuse, compréhensive, aime randonnées, cherche H 50-65 ans, pour amour et plus. **151446**

VIVRE INTENSÉMENT UN JOUR À LA FOIS.
Femme de Mtl, 58 ans, 5'5'', 148 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, indépendante, réservée, aime sports, ciné, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1254019**

LOYALE ET INTÈGRE.
Mtl, 44 an, 5'6'', poids santé, indépendante financièrement, professionnelle, aime voile, plein air, calme, cherche H, pour amitié d'abord puis amour. **29301**

POUR HOMMES DE COEUR SEULEMENT.
Femme de Mtl, 53 ans, 5'6'', 126 lb, chev bruns, yx bleus, de belle app, indépendante, tendre, aime plein air, sports, cherche H 55-60 ans, pour amour, amitié et aventure. **1289571**

QUI DÉTIENT LA CLÉ POUR LE RENDRE HEUREUX?
Veuf, âge diamant, apparence or, 5'11'', en forme, cherche jeune et jolie compagne, 55-65 ans, retraitée, libre, prête à partager dépenses pour voyages, sorties, etc. **29367**

ENSEIGNANT RETRAITÉ.
Laval, 61 ans, 5'8'', 180 lb, veuf, cherche F 55-62 ans, disponible, autonome, pour bon bout de chemin et refaire sa vie. **28646**

PASSIONNÉ DE LA VIE.
Mtl, jeune 50aine, 5'9'', mince, look jeune, belle app, aime sports, voile, vélo, cherche F 40-47 ans, mince, belle app, sportive et aimant bouger. **29456**

SPORTIF DE BELLE APPARENCE.
Rive-Sud, 40 ans, 6'2'', 200 lb, désire F 30-40 ans, belle app, fière de sa personne et aimant bonnes choses de la vie. **29519**

RETRAITÉ ACTIF.
60aine, grand, mince, libre, aimerait rencontrer F 70 ans et plus, pour intimité et sorties. **28763**

HOMME D'AFFAIRES SÉLECTIF.
Semi-retraité, début 60aine, 5'11'', 185 lb, très bonne app, équilibré, respectueux, autonome, cherche très jolie madame, environ 55 ans, allure classique et distinguée. **27634**

SENSUEL ET ROMANTIQUE.
Michel, 40 ans, 5'11'', 140 lb, mince, bien prop, belle app, célibataire, sans enfant, cherche F jeune, entreprenante, d'une autre culture, pour relations intimes exclusives et plus. **29249**

GENTILHOMME DE BELLE APPARENCE.
Mtl, 61 ans, 5'11'', 168 lb, châtain, yx bleus, actif, romantique, affectueux, cherche dame 45-58 ans, poids santé, jolie, pour vivre beaux et bons moments. **29211**

VOULOIR S'ACCORDER AU RESTE DE...
Homme de Mtl, 57 ans, 5'3'', 165 lb, chev poivre et sel, yx verts, app agréable, tendre, passionné, aime randonnées, musique, cherche F 46-59 ans, pour amour et plus. **1506817**

POUR FEMME DE COEUR.
Mtlais, 56 ans, 5'8'', chev gris, tendre, recherche compagne n-fum, sans prétention, psycho-spirituelle, aimant culture, livres, pour relation durable et exclusive. **29421**

CHÂTAIN AIMANT CUISINER.
42 ans, 1m75, 175 lb, travaille dans milieu de la mode, aime ciné, musique, théâtre, roller, vélo de montagne, aimerait rencontrer F. **29489**

VICTOR, EUROPÉEN D'ORIGINE TCHÈQUE.
Résidant à Mtl depuis 20 ans, 47 ans, 6', 180 lb, n-fum, belle app, excellente forme physique, passionné, professionnel, aime sports, voyager, cherche F. **28957**

OÙ TE CACHES-TU? LAISSE-TOI DÉCOUVRIR!
Homme de Laval, 59 ans, 5'8'', 160 lb, châtain, yx bleus, app agréable, romantique, franc, aime vélo de montagne, randonnées, cherche F 45-65 ans, pour amour et plus. **1470332**

SPORTIF CÉLIBATAIRE.
Mtl, 40aine, 6'1'', 185 lb, épicurien, aime événements de plein air et culturels, bonne bouffe, cherche F 30aine et plus, libre, pour partager sensualité. **29434**

ESPRIT CRÉATIF.
Homme de Westmount, 40 ans, 6',

MOT MYSTÈRE

RICHESSE ET PAUVRETE - Un mot de 9 lettres

A	B	E	S	U	O	L	F	E	R	T	I	L	E	E
G	E	N	E	E	O	R	U	I	N	E	U	X	M	E
B	A	B	A	N	Q	U	E	C	T	S	N	O	L	L
E	R	O	R	O	I	N	O	N	A	C	N	B	R	D
S	E	U	I	M	D	U	E	R	T	O	A	I	E	O
O	S	R	D	U	T	L	R	O	C	T	N	E	G	R
I	I	S	E	A	U	A	G	E	O	E	T	N	A	A
N	U	E	I	P	B	A	R	N	S	N	I	S	G	D
U	P	S	O	M	M	E	O	U	S	I	E	A	N	O
M	E	E	E	L	O	R	S	H	U	P	P	E	E	S
E	T	I	U	C	E	U	O	T	A	U	P	E	Z	E
D	N	C	H	N	O	S	I	N	G	R	A	T	E	I
P	R	E	T	O	D	U	C	S	D	E	D	U	E	L
E	R	E	I	H	C	I	R	N	E	E	E	E	O	L
E	R	E	C	E	T	T	E	S	O	U	S	T	S	E

ACTIF
AISEE
ARIDE
AUMONE
BANQUE
BESOIN
BIENS
BOURSE
CHERE
COSSU
COUT
CUITE
DEMUNI
DOTER
ECONOME
ELDORADO
EMBARRAS
ENGAGER
ENRICHIE
EPUISER
FERTILE
FLOUSE
GENE
GROS
HARDES
HUPPEE
INGRATE
LEUDE
LOT
LUCRE
MAGOT
MOUISE
NABAB
NANTIE
NOTABLE
OPULENTE
OSEILLE
PEU
PEZE
PRET
PUREE
RECETTE
RENTER
RIEN
ROND
RUINEE
RUINEUX
RUPINE
SECOURS
SOUS
THUNE
USURE

Solution du dernier problème : POSTDATER

13/08/2005 12113

LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

Thème: Citation de Louis Jouvet PH1427

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

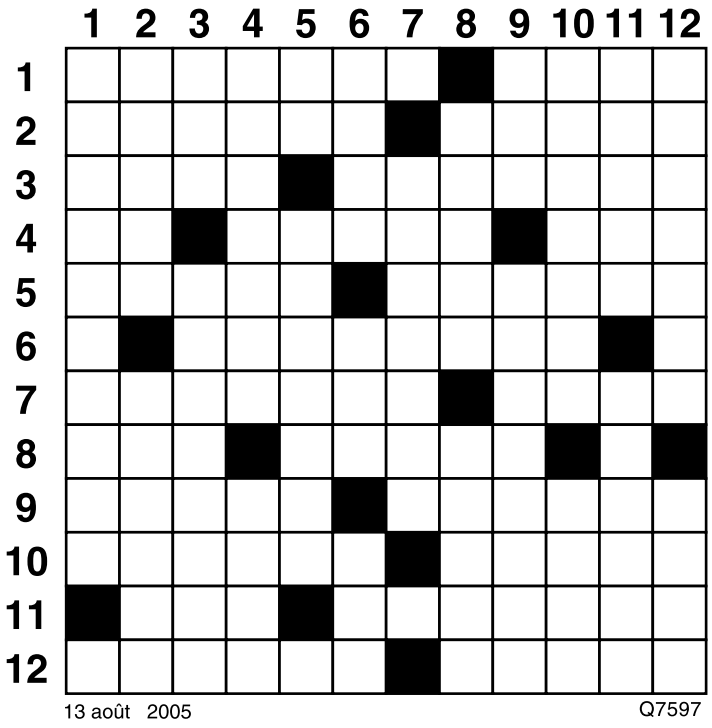
13-08-2005

R C T	R O	E A M	T M V	R E A	E I	I L	L L N	A E	F T R	A U	R U P	E T O	U L
					■			■					■
										■			
	■					■							

Solution du dernier numéro : Les compliments sont le protocole des sots.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



13 août 2005 Q7597

HORIZONTALEMENT

1. Se sert d'un couteau économe - L'écolier s'y use le fond de culotte.
2. Entaillée - Bien élevée.
3. Habitudes inconscientes - Rassembler des gens dispersés.
4. Attire les voleurs - On dit qu'une seule vaut mille mots - Ses diplômés ne travailleront pas à l'usine.
5. Erreur grossière - Agréables.
6. Produit de l'énergie propre.
7. Quand elle est vireuse, c'est un champignon mortel - Il s'accompagnait à la lyre.
8. Partie de charrue - Assemblée politique.
9. Il est issu d'un croisement - Les papillons en ont une.
10. Porter vers le haut - Copines.
11. Parcourue des yeux - Vieux.
12. La plus peuplée des îles Anglo-Normandes - Petit chemin.

VERTICALEMENT

1. Personnage insignifiant, sans consistance.
2. Fruit de forme oblongue - Partie essentielle.
3. Compagnon de saint Paul - Propulseur aérien.
4. Lettre grecque - Labiées à fleurs jaunes.
5. Sert à désigner - Plante aromatique.
6. Épouse de Zeus - Allez, en latin - Culture sur brûlis.
7. Approuvent.
8. Se fait avant un long voyage - Eaux-de-vie.
9. Récipient hémisphérique - Aspect du corps humain.
10. Vendue - Possessif.
11. S'inscrivent en faux - Trompent.
12. Vipère à cornes - Crochet en forme de S.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

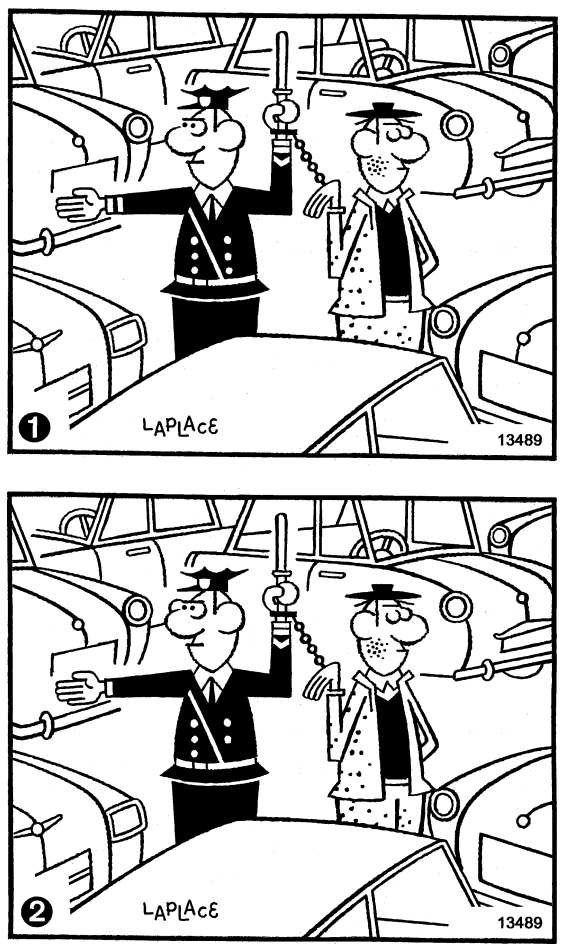
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	S	S	I	C	C	A	T	I	O	N
2	E	N	E	E	■	O	R	I	E	N	T	E
3	M	A	C	A	B	R	E	S	■	N	E	F
4	I	■	O	U	I	■	T	E	T	E	■	L
5	H	O	U	■	E	P	I	■	U	S	E	E
6	E	N	E	R	V	A	N	T	E	■	P	■
7	U	T	■	E	R	S	■	A	E	R	E	R
8	R	A	V	I	E	■	C	I	■	A	R	A
9	E	R	I	N	■	G	H	E	T	T	O	S
10	■	I	N	S	E	R	E	■	A	I	N	E
11	R	E	G	■	S	E	R	M	O	N	N	E
12	E	N	T	E	T	E	E	■	N	E	E	S

Q7596

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



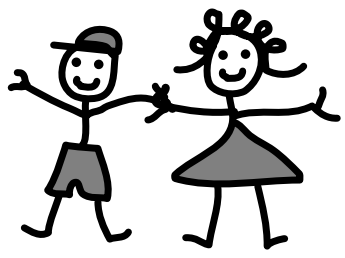
ERR13AT

VOIR SOLUTION À LA FIN DES PETITES ANNONCES

Un enfant sur cent naît avec une malformation ou une maladie cardiaque.

La Fondation québécoise pour les enfants malades du coeur soutient ces enfants et leurs parents.

Aidez-nous à maintenir notre engagement en leur faveur.



en coeur ©

Depuis 1984

1-800-EN COEUR
www.fondationencoeur.com

BTCOEUR8

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Vous êtes maître de vos états d'âme, mais pas de ceux des autres. Ne laissez pas la réaction déraisonnable d'autrui vous affecter négativement. Il vaudra donc mieux aujourd'hui ignorer un boudeur et poursuivre vos activités de votre côté. Votre personnalité ensoleillée vous permettra de jouir d'une forte popularité sur le plan social. Alors profitez-en!

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

L'influence de Mars en Taureau vous aide à mettre certaines résolutions en pratique. Mais pour obtenir des résultats satisfaisants à long terme, il vaudra mieux modifier un peu vos habitudes de façon permanente que de fournir des efforts déchaînés durant une période limitée. Tout découlera de votre disposition positive et de votre amour envers la vie.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Ce ne sera vraiment pas un samedi pour vous enfermer chez vous. En société, votre charisme et votre attitude positive vous attireront l'admiration de gens sympathiques. De belles opportunités peuvent même se présenter lors d'une sortie. Toutefois, n'oubliez pas que votre popularité peut susciter la jalousie d'autrui. Alors sachez demeurer humble et modeste...

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Même si une rencontre ou une activité ne vous stimule pas particulièrement, vous ne devriez pas rejeter trop rapidement l'occasion de découvrir quelque chose de nouveau. Les aspects planétaires actuels peuvent faire en sorte que vous trouviez le bonheur dans des endroits insoupçonnés ou inusités. Et votre ouverture d'esprit ne vous décevra pas.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Avec une Lune à la fin du Signe du Scorpion, ce samedi ne commencera peut-être pas exactement tel que vous l'auriez souhaité ou envisagé. Toutefois, en soirée, avec l'arrivée de la Lune en Sagittaire, il finira par dépasser toutes vos attentes! Sachant cela, ne vous découragez surtout pas si quelque chose semble à prime abord être de mauvais augure.

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Vous devriez vous débarrasser immédiatement de tout doute superflu qui vous hante l'esprit. Un proche peut vous confirmer qu'il n'y a pas de quoi vous inquiéter. Profitez de cette journée pour chasser vos soucis et vous divertir en compagnie des personnes que vous préférez. En soirée, une sortie en société peut marquer un nouveau commencement.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Ne rejetez pas des personnes potentiellement intéressantes parce qu'elles n'ont pas encore atteint votre niveau. Si la vie les place sur votre chemin, c'est parce que vous êtes en mesure de les initier en assumant le rôle de guide. Vous pouvez bénéficier autant qu'eux de cette expérience. Outre cela, c'est également un bon samedi pour les échanges, la vente et les achats.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

La Lune termine aujourd'hui son séjour en Scorpion, et passera dans le Signe suivant en soirée. Les affinités ne sautent pas toujours aux yeux. Aussi, de nouvelles unions ou associations peuvent-elles revêtir un caractère étonnant. Ceci dit, un entretien peut s'avérer plus que cordial. Possibilité de vous rapprocher d'une personne que vous connaissiez déjà sans la fréquenter.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

La réponse à une interrogation qui vous trotte dans la tête est clairement affirmative. Cessez d'hésiter et faites-vous davantage confiance; vous possédez tous les atouts nécessaires et ne devez dépendre de personne d'autre pour atteindre votre objectif. En soirée, l'arrivée de la Lune en Sagittaire devrait d'ailleurs vous réserver une surprise...

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Il semble primordial de considérer une vue d'ensemble avant d'effectuer un choix sérieux. Un sacrifice de courte durée ne devrait pas vous inciter à rejeter une alternative qui aurait des répercussions favorables importantes à long terme. Par ailleurs, en ce samedi, vous aurez la chance de vous amuser dans des lieux que vous n'avez pas l'habitude de fréquenter.

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Tandis que la Lune termine son séjour dans un Signe situé au carré du vôtre, le Scorpion, une tâche rébarbative à laquelle vous n'aviez pas songé risque de vous incomber. Évidemment, il est dans votre intérêt d'y voir le plus rapidement possible afin de vous en débarrasser. Plus vous ferez preuve de bonne volonté, et moins votre samedi sera désagréable.

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Tant qu'elle se trouve dans un autre Signe d'Eau, le Scorpion, la Lune est votre alliée. Profitez-en pour parler de vos émotions ou pour fournir des explications visant à clarifier une situation. Dites ce que vous avez sur le coeur tel que vous le ressentez. En guise de bémol, un contretemps peut survenir plus tard, en soirée, avec l'arrivée de la Lune en Sagittaire.

astrologue@astro-communications.com HOR13AT

WILFRID DEROME expert en homicides

***Grand prix* LA PRESSE** *de la biographie*

- 159 -

Deux jours plus tard, les responsables de l'enquête se réfugient dans un silence total. Alors que la population a besoin d'être rassurée, les officiers judiciaires fuient littéralement les journalistes. L'assistant du procureur général, Charles Lanctôt, rend visite à Lorrain, ce qui accroît l'inquiétude. Que cherche-t-on à cacher? Le maire de Rougemont fait part de l'angoisse qui ronge la population: «La terreur règne toutes les nuits et l'on semble devenir plus nerveux.»

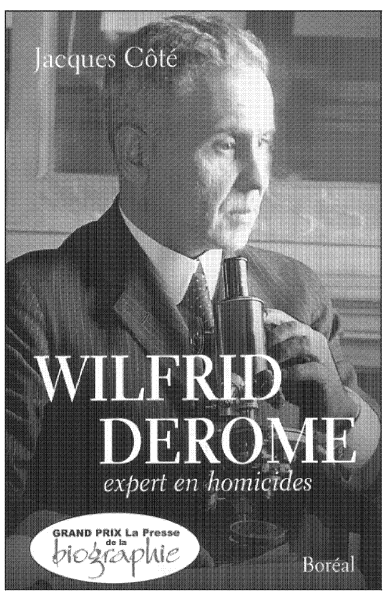
Au laboratoire, c'est la langue de bois et le jeu du chat et de la souris qui règnent, aux dires des journalistes: «Chez les médecins, la porte ne s'entrouvre que de trois pouces, la largeur suffisante à celui qui répond pour passer le nez, et la porte se referme aussitôt. À la vue des journalistes, un médecin s'enfuit de toutes ses jambes dans les couloirs et les escaliers, et ce fut pendant quelques minutes un véritable jeu de cache-cache.»

L'affaire deviendra vite un *cold case*, comme on les appelle dans le jargon judiciaire.

* * *

Derome a toujours cru bon d'entretenir de saines relations avec les journalistes. Tout au long de sa carrière, ils ont tracé de lui un portrait positif et il en a profité. Il est devenu le chouchou des reporters judiciaires.

En cette torride journée de juillet, c'est au tour du journaliste et du photographe de *La Presse* d'être reçus au laboratoire. D'abord, une séance de photos. Devant son gros *rolltop* encombré de livres et de dossiers, Derome a revêtu un élégant costume trois pièces en velours côtelé noir. Un mouchoir de soie émerge de la pochette de sa veste, sous laquelle il porte un gilet à encolure. À sa gauche se trouve



le téléphone à cornet et, à sa droite, une lampe noire à demi-coupole. Au téléphone, le journaliste lui a précisé que l'entrevue porterait sur les services que la police scientifique peut rendre à la justice. Le photographe installe son appareil: Derome pose la tête haute, le corps bien droit, le regard fier.

Après les photos d'usage, il invite le journaliste à s'asseoir, pendant que le photographe range son appareil.

Derome sourit en écoutant le préambule de son visiteur, qui compare les histoires de meurtre auxquelles il est confronté à celles des romans de Conan Doyle et de Maurice Leblanc.

Il fait part au journaliste d'une observation sur le comportement des meurtriers.

– Enfin, la psychologie nous permet d'observer ce qui différencie le crime commis par un homme de la campagne de celui commis par un homme de la ville. Il est constant que le campagnard tue de façon plus brutale que le citadin.

Il a encore frais en mémoire les meurtres de Rougemont, dont le coupable court toujours.

Derome énumère au journaliste les ressources qu'il possède au laboratoire pour lutter contre les criminels.

– Certains réactifs nous permettent non seulement de découvrir du sang sur les armes, même soigneusement essuyées, mais encore de le photographier.

Il rappelle l'importance de l'interprétation des taches de sang.

– Un cadavre qui ne gît pas dans une flaque de sang, l'enfance de l'art indique qu'il a été transporté. La quantité de sang signale, quant à elle, si la victime est décédée sur place ou non. Par les éclaboussures, on peut se rendre compte de la direction du jet. La façon dont le sang a giclé nous indique la position du cadavre. Si une victime blessée se sauve, on peut dire si une veine ou une artère a été sectionnée. Lorsqu'un individu saigne en marchant ou en courant, les gouttelettes affectent une forme spéciale.

Il pointe le carnet du journaliste.

– Il me serait facile de relever l'empreinte de votre main sur votre calepin et d'en apporter la preuve par une autre empreinte qui serait prise, celle-là, à l'Identité judiciaire.

À SUIVRE

Boréal
www.editionsboreal.qc.ca

© 2003 Les Éditions du Boréal

ROMAN13AT

LOISIRS

L'insémination artificielle : une solution à la libido chancelante



FRANÇOIS LUBRINA
LES ANIMAUX
COLLABORATION SPÉCIALE



PHOTO REUTERS

L'insémination artificielle compensera avantageusement la libido parfois faiblarde d'un basset hound aux grandes oreilles.

Tout en promettant aux chrétiens toutes sortes de félicités dans l'au-delà, plusieurs hommes d'Église ont heureusement, et grâce à leurs menues et délicieuses trouvailles, donné à l'humanité un avant-goût de paradis en ce bas monde. On doit ainsi aux bons moines plusieurs liqueurs et élixirs aromatiques, comme la célèbre et euphorisante Chartreuse. Une fameuse moutarde à l'ancienne sera élaborée, en outre et au XVIe siècle, par les chanoines du chapitre de Meaux. Un curieux apéritif, mélange de cassis et de vin blanc, sera même popularisé au siècle dernier par le truculent chanoine Kir, qui fut accessoirement maire de Dijon. Et comment passer sous silence ce délectable fromage concocté jadis par les pères trappistes d'Oka, lesquels auront été, quelques années durant, les protecteurs bienveillants de la médecine vétérinaire québécoise ?

On doit, en outre et paradoxalement, à des membres tout aussi éclairés du clergé plusieurs découvertes en matière de génétique ou de reproduction. Pratiquement oublié de nos jours, l'abbé et biologiste italien Lazzaro Spallanzani a néanmoins étudié de très près la circulation sanguine et la digestion. Il réalisa même la toute première insémination artificielle en 1780. Cette méthode de conception, soit avec de la semence fraîche, réfrigérée ou congelée de nos jours, est toujours très utile chez l'espèce canine. Elle a d'ailleurs fait l'objet d'une intéressante communication dans la revue *L'Auxiliaire vétérinaire*.

Pour l'insémination en semence fraîche, le sperme du mâle est prélevé, vérifié puis déposé directement dans les voies génitales de la femelle. Cette technique de fertilisation permet de pallier les inconvénients reliés à la saillie, tout particulièrement lorsqu'un des deux partenaires a des troubles morphologiques ou de comportement.

Il peut arriver, en effet, qu'un jeune étalon inexpérimenté, ou vraiment maladroit, n'y arrive tout simplement pas. Et ce, même avec une femelle reproductrice d'expérience particulièrement patiente ! Certaines chiennes sont, par contre, plus indépendantes ou libérées que d'autres. Chez plusieurs races, il est vrai (bull-terrier, malinois, chow-chow...), l'agressivité notoire des femelles dominantes décourage les mâles les plus zélés... En revanche, il faut reconnaître que plusieurs étalons golden retriever ou basset hound ont une libido peu expansive, pour ne pas dire faiblarde.

L'insémination artificielle s'avère fort utile en cas de malformation ou de malposition vulvaire. Souvent, chez les chiennes de race colley, la vulve est atrésique, c'est-à-dire fortement rétrécie. Chez les bergères picardes, la vulve est parfois barrée, un repli cutané transversal recouvrant alors l'orifice. Le mâle peut, lui aussi, avoir des anomalies au pénis, du genre micropénis du colley, du grand danois, du doberman ou du cocker. Une fracture pénienne récente (il existe, en effet, un os long et effilé dans le pénis du chien !) ou ancienne peut causer de la douleur ou de profondes séquelles psychologiques.

Une douleur orthopédique (arthrose des hanches) ou neurologique (hernie discale) risque de refréner, de la même manière, les ardeurs du mâle à l'accouplement.

L'insémination artificielle est quelquefois justifiée et nécessaire, aussi, en présence de couples canins disproportionnés : couverte par un étalon bulldog anglais, mâtin de Naples (160 livres), mastiff (180 livres), il arrive qu'une femelle, pourtant de la même race, s'affaisse sous le poids de son pesant partenaire ! Enfin, l'insémination permet de protéger le mâle, tout au moins, de maladies vénériennes comme l'herpès virose ou encore le sarcome de Sticker.

Certaines cliniques vétérinaires sont bien équipées et organisées en matière de banque de sperme et d'insémination artificielle. C'est le cas de l'Hôpital vétérinaire Rive-Sud (7415, boulevard Taschereau à Brossard ; tél. : 450-656-3660), où la semence de votre cher Brutus ou de votre Milou adoré pourra être congelée. Puis utilisée, même après son départ pour un monde meilleur, afin de perpétuer sa digne descendance...

TIM 2005

SYLVAIN BARBEAU
LES ÉCHECS
COLLABORATION SPÉCIALE

Les nombreux spectateurs ont eu droit à beaucoup d'action lors des premières rondes au Tournoi International de Montréal Empresa 2005. Même si trois des favoris occupent le haut du pavé après cinq rondes, certains ont perdu des plumes face aux jeunes. Voyez plus loin comment le champion canadien « bardasse » le grand maître Shipov et le liquide dans une finale bien jouée. On trouve toutes les parties et les résultats sur le site suivant : http://pages.infinit.net/archamse/TIM2005.htm

L'avant-dernière ronde se joue aujourd'hui à 17 h 30 et la dernière demain à 13 h. Un tournoi de parties rapides suivra en début de soirée. Au Centre St-Pierre, 1212 rue Panet, l'entrée est libre.

Continental

Trois Canadiens se retrouvent au Continental des Amériques à Buenos Aires en Argentine. Vous pouvez suivre les exploits de Kevin Spraggett, Igor Zugic et Éric Lawson sur le site officiel : **http://www.ajedrez.com.ar/fide/continental05/cont2005.htm**

Championnat d'Europe par équipe

Énorme surprise au Championnat d'Europe par équipe disputé à Göteborg, en Suède, où les Pays-Bas ont devancé Israël et la France pour se mériter le titre. L'équipe de Russie, pourtant favorite, a été misérable, perdant trois matchs et terminant au 14e rang. L'Ukraine, championne des dernières Olympiades, a aussi dû se contenter du 5e rang en l'absence de quelques-uns de ses gros canons.

Du côté des femmes, la Pologne a devancé la Géorgie et la Russie, une grande surprise là aussi.

Partie de la semaine

Blancs : **Pascal Charbonneau (2509)**
Noirs : **Sergei Shipov** (2582)
Montréal 2005

1.e4 c5 2.Cf3 d6 3.d4 cxd4 4.Cxd4 Cf6 5.Cc3 e6 6.g4 (L'Attaque Kérès contre la Sicilienne Scheveningue garde toute sa pertinence après plusieurs décennies d'usage régulier par les grands maîtres. Ceci en dit long sur la validité stratégique de cette poussée qui vise à gagner du terrain à l'aile-roi tout en délogeant un important protagoniste pour le contrôle du centre.) h6 7.h4 Cc6 8.Tg1 h5 (Les noirs doivent réagir sinon 9.g5 hxg5 10.hxg5 Cfd7 11.g6 est à l'avantage des blancs.) 9.gxh5 (9.g5 Cg4 est raisonnable pour les noirs.) Cxh5 10.Fg5 Db6 11.Cb3 a6 12.De2 Fd7 13.0-0-0 Cf6 14.Fg2 Dc7 15.Tge1 0-0-0 16.f4 (Difficile de ne pas aimer le positionnement harmonieux des pièces blanches, encore faut-il définir une action vigoureuse pour en tirer profit, Pascal jette son dévolu sur la case d6.) Fe7 17.e5 Ce8 18.Fxe7 Cxe7 19.Ce4 dxe5 (19...d5 20.Cg5 Tf8 21.Cd4 paralyse les noirs.) 20.fxe5 Fc6 21.Txd8+ Dxd8 22.Td1 Db6 23.Cd6+ Cxd6 24.exd6 Cf5 25.Fxc6 Dxc6 26.Ca5 Db6 27.d7+ Rd8 28.Dc4 Ce7 29.Df4 (Après cette longue séquence précise qui lui a permis de transformer son avantage, Pascal rate un gain plus rapide avec 29.Dc3, si 29...Dc7 alors 30.Cc4 Cd5 31.Dxg7 est décisif, si 29...f6 alors 30.Cc4 Dc7 31.Cd6 Dxc3 32.Cxf7+ Rc7 33.bxc3 est clair aussi.) Dc7 30.Dxc7+ Rxc7 31.Cxb7 (Les blancs récoltent un pion pour leurs efforts mais vu la précarité des pions d7 et h4 il faut encore du bon travail pour engranger le point.) Cc6 32.Cd6 Ce5 33.Td4 g6 34.Ce8+ Rd8 35.Cd6 Rc7 36.Ce8+ (Répétition de coups pour s'approcher du contrôle de temps au 40e coup.) Rd8 37.c4 Cf3 38.Tf4 Ce5 39.Td4 Cf3 40.Cd6 ! (Une décision difficile à prendre au dernier coup de la pression de temps, l'évaluation de la finale de cavaliers est correcte et les blancs gagnent sans problème.) Cxd4 41.Cxf7+ Rxd7 42.Cxh8 Ce2+ 43.Rd2 Cf4 44.b4 Re7 45.a4 e5 46.a5 Rf6 47.b5 Ce6 48.bxa6 Rg7 49.a7 Cc7 50.Re3 Rxh8 51.Re4 Rg7 52.Rxe5 Rf7 53.Rd6 Ca8 54.Rd7 et les noirs ont abandonné devant cette dernière précision, ils espéraient plutôt 54.Rc6 Re7 54.Rb7 ? (54.c5 gagne encore.) Rd6 55.Rxa8 Rc7 avec une nulle.

L'Acadie se souvient

JEAN-PIERRE DURAND
PHILATÉLIE
COLLABORATION SPÉCIALE

Le 15 août 1994, plusieurs milliers de personnes affluaient de partout pour assister au spectacle « L'Acadie parle au monde », qui se tenait à quelques châteaux de sable de la plage Parlee, à Shédiac, au Nouveau-Brunswick. Des gens venus d'aussi loin que la Louisiane, s'étaient donné rendez-vous pour célébrer les Retrouvailles dans le cadre du Congrès mondial acadien. Le drapeau acadien flottait partout, même que quelques jeunes se l'étaient fait peindre sur le visage pour mieux afficher leur appartenance. De tous les artistes présents, c'est Zachary Richard qui galvanisa la foule en interprétant la chanson « Réveille » (sur la Déportation), alors que des banderoles, brandies dans tout le parc, affichaient chacune un patronyme acadien : Robichaud, Vautour, Arsenault... Par chance, comme aurait dit la Sagouine, « j'étions » dans les parages.

Postes Canada émet lundi prochain un timbre pour souligner le 250e anniversaire de la Déportation. Dans le jargon philatélique, on appelle cela un timbre sur timbre, puisqu'il reprend pour sujet une vignette émise antérieurement. Le timbre original, de forte valeur faciale pour l'époque, sortit en 1930. L'illustration montre une image composite, où l'on voit l'église de Grand-Pré (Nouvelle-Écosse), reconstruite en 1922, et la statue d'Évangéline, conçue par Louis-Philippe Hébert et réalisée par son fils Henri en 1920.

En 1755, Charles Lawrence est lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Écosse. Il voit bien que les Acadiens, même s'ils sont désormais sujets britanniques, refusent de prêter serment sans conditions à la couronne, préférant demeurer neutres et ne pas avoir à prendre un jour les armes contre la France, toujours présente dans la région et dans leur coeur. Lawrence n'entend prendre aucun risque avec ces Acadiens à la loyauté douteuse et décide de les déporter. Ce « grand dérangement » s'abat comme un terrible malheur sur les Acadiens. Les terres, les maisons et les animaux sont confisqués, des villages incendiés et d'innombrables familles divisées. D'autres sont tués parce qu'ils résistent. Huit ans plus tard, on autorise les Acadiens à rentrer. Certains reviennent et s'installent vaille que vaille, alors que d'autres se réfugient en Louisiane ou ailleurs sur le continent. Mais ils n'ont pas oublié.

Évangéline est l'héroïne d'un poème épique, écrit par l'Américain Longfellow et publié en 1847, qui raconte l'histoire d'un couple séparé lors de la déportation. Ce témoignage littéraire, inventé de toutes pièces, est devenu au fil des ans le mythe identitaire par excellence pour les Acadiens.

À l'arrière-plan du timbre à paraître — conçu par Pierre-Yves Pelletier — on aperçoit le drapeau acadien qui ondoie. Choisi le 15 août 1884 par les Acadiens réunis en Congrès à Miscouche (Î.-P.-É.), il s'agit du tricolore français orné d'une étoile. Celle-ci symbolise la patronne des Acadiens et représente du même souffle l'étoile qui guide le marin.

Le magazine Philatélie Québec consacre plusieurs pages à l'Acadie dans sa livraison estivale. On s'informe en écrivant à son rédacteur en chef (Guy Desrosiers, 275, rue Bryant, Sherbrooke J1J 3E6) ou en allant sur le site **www.philatelie-quebec.com**.

COURRIEL

Pour joindre notre collaborateur : philatelie@yahoo.ca

Coups de sécurité



MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
COLLABORATION SPÉCIALE

Pour éviter les mauvaises surprises, il faut parfois prendre quelques précautions avant de manipuler une combinaison de cartes. Plusieurs déclarants, qui ont atteint le petit chelem à pique dans un tournoi sur OkBridge, ont chuté faute d'avoir pris de telles précautions.

L'entame de l'As de trèfle s'avère un choix judicieux. À la levée numéro deux, Ouest change à coeur délogeant l'As sec du mort. Tous ceux qui ont ensuite tiré petit pique vers le Roi, appliquant la règle qui consiste à jouer un des deux honneurs groupés en premier, ont chuté, ils ne peuvent plus éviter la perte d'un atout. Cette précaution est adéquate avec huit cartes dans les deux mains combinées et vous protège contre quelques partages défavorables. En effet, si Ouest fournit le 10 ou le Valet sur le premier honneur et ne fournit plus quand vous jouez pique vers l'As, vous conservez une fourchette contre Est pour capturer le petit honneur restant.

Mais voilà, vous n'avez pas huit cartes de pique, mais neuf. Le seul partage qui peut vous incommoder est le bris 4-0 des atouts. Si c'est Ouest qui possède les quatre atouts manquants, il n'y a rien à faire, vous aurez toujours un pique perdant. Mais si c'est Est qui les a, vous n'avez qu'à tirer l'As en tête pour découvrir la chicane en Ouest et conserver ainsi les deux honneurs pour capturer le Valet et le 10. Mais avant de terminer l'extraction des atouts, encaissez la tierce majeure à carreau pour vous débarrasser de vos coeurs perdants (cette fois, vous vous prémunissez contre une courte à carreau en Est : s'il coupe les carreaux, vous aurez conservé assez d'atouts pour couper deux coeurs). Poursuivez avec un petit pique sur lequel Est insère le 10 et vous la Dame. Retournez au mort au Roi de trèfle, rejouez pique et réclamez votre contrat.

Cours à l'automne

Avis à tous les professeurs et gérants de club. Faites-moi parvenir vos offres de cours pour l'automne 2005 par courriel (**martine.lacroix@lapresse.ca**) ou par téléphone (514) 680-0791 au plus tard le 28 août.

Bridge en Italie

Pauline Roy vous invite en Italie du 23 mars au 14 avril 2006 dont sept jours en Sicile, une journée à Naples, 11 jours à Sorrento et deux jours à Rome. Une soirée d'information aura lieu le 27 septembre à 19 h. Renseignements (450) 664-3840 ou (450) 667-7711.

Donneur : Nord

Vulnérabilité : Personne

	NORD	
	♠ A 9 3 ♥ A ♦ A R D 8 7 2 ♣ R 10 9	
OUEST		EST
♠ — ♥ D V 5 3 2 ♦ 10 9 5 4 ♣ A 8 5 2		♠ V 10 6 5 ♥ R 10 7 ♦ V 6 3 ♣ V 7 3
	SUD	
	♠ R D 8 7 4 2 ♥ 9 8 6 4 ♦ — ♣ D 6 4	

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
—	2 ♣	Passe	2 ♠ *
Passe	3 ♠	Passe	4 ♦
Passe	6 ♠	Tous passent	

* Naturel, 8+ HD.

Entame : Le 7 de pique.

VACANCES/VOYAGE

Pour les amateurs d'archéologie

Demain, le parc archéologique de la Pointe-du-Buisson, en Montérégie, convie le public à l'excursion *Explorateurs, un portage en vue* pour découvrir en rabaska l'histoire des lieux fréquentés par l'homme il y a plus de 5000 ans. On peut aussi découvrir le mode de vie des Iroquoiens grâce à une visite thématique.

Comme l'archéologie ne se limite pas à la fouille, le Musée de Lachine propose aux enfants de neuf ans et plus d'effectuer le travail en laboratoire qui suit la découverte d'objets. Celui-ci se fera en plein air, le 21 août, dans le cadre du mois de l'archéologie. Le maniement des artefacts, l'identification des objets et leur catalogage font partie des étapes que découvriront les archéologues en herbe.

Aventures Ashini, de son côté, propose de découvrir la culture innue directement dans le Nord-du-Québec, à la rivière George, du 23 au 30 août.

Parc archéologique de la Pointe-du-Buisson : (450) 429-7857. Musée de Lachine : (514) 634-3471 poste 359.
Aventures Ashini : (418) 842-9797.

SUPER RABAIS

CAYO LARGO — Vol le samedi — *Le premier enfant séjourne et mange gratuitement (3 à 12 ans)!
*Sol Pelicano • 3 1/2★ — TOUT-COMPRIS • Chambre standard — 3 au 24 septembre • 1 semaine — 759$
HOLGUIN — Vol le samedi — *Le premier enfant séjourne et mange gratuitement (3 à 12 ans)!
*Occidental Grand Playa Turquesa • 4★ — TOUT-COMPRIS • Chambre supérieure — 3 au 24 septembre • 1 semaine — 829$
*Playa Pesquero • 4 1/2★ — TOUT-COMPRIS • Chambre standard — 3 au 24 septembre • 1 semaine — 899$
VARADERO — Vol le dimanche — *Le premier enfant séjourne et mange gratuitement (3 à 12 ans)!
*Sol Sirenas-Coral Resort • 3 1/2★ — TOUT-COMPRIS • Chambre standard — 4 au 25 septembre • 1 semaine — 899$
*Playa Varadero 1920 • 4★ — TOUT-COMPRIS • Chambre standard — 4 au 25 septembre • 1 semaine — 929$
*Barceló Solymar • 4★ — TOUT-COMPRIS • Chambre standard — 4 au 25 septembre • 1 semaine — 939$
CAYO COCO — Vol le dimanche — *Le premier enfant séjourne et mange gratuitement (3 à 12 ans)!
*TRYP Cayo Coco • 4★ — TOUT-COMPRIS • Chambre standard — 4 au 25 septembre • 1 semaine — 999$
El Senador • 4★ — TOUT-COMPRIS • Chambre «Club laguna» — 4 au 25 septembre • 1 semaine — 999$
PUNTA CANA — Vol le dimanche
Occidental Allegro Punta Cana • 4★ — TOUT-COMPRIS • Chambre — 4 au 25 septembre • 1 semaine — 859$
Caribe Club Princess Resort & Spa • 4★ — TOUT-COMPRIS • Chambre supérieure — 4 au 25 septembre • 1 semaine — 899$
Grand Paradise Bavaro Beach Resort & Spa • 4★ — TOUT-COMPRIS • Ch. standard vue sur le jardin — 4 au 25 septembre • 1 semaine — 1069$
Sunscape Beach Punta Cana • 5★ — TOUT-COMPRIS • Ch. de luxe vue sur le jardin — 4 au 25 septembre • 1 semaine — 1159$
BERMUDES — Vol quotidien (via Toronto)
The Fairmont Southampton • 5★ — Chambre modérée — 15 au 28 août • 3 nuits — 969$
Grotto Bay Beach Resort • 4★ — Chambre supérieure vue sur la mer — 6 au 30 septembre • 3 nuits — 1249$
Veuillez ajouter 90$ pour les départs de fin de semaine.
BARBADE — Vol quotidien (via Toronto)
Coconut Court Beach Resort • 2★ — PETIT-DÉJEUNER INCLUS • Chambre — 1er sept. au 31 oct. • 1 semaine — 1159$
Amarillys Beach Resort • 4★ — TOUT-COMPRIS • Studio de luxe vue sur le jardin — 1er sept. au 31 oct. • 1 semaine — 1859$
Veuillez ajouter 60$ pour les départs de fin de semaine.
ANTIGUA — Vol le samedi (via Toronto)
Jolly Beach Resort • 3 1/2★ — TOUT-COMPRIS • Chambre standard — 13 au 20 août • 1 semaine — 1779$
Occidental Grand Pineapple Beach • 4★ — TOUT-COMPRIS • Chambre standard — 13 au 20 août • 1 semaine — 1839$
JAMAÏQUE — Vol les lundis et du jeudi au dimanche (via Toronto)
Point Village • 3★ — TOUT-COMPRIS • Studio vue sur le jardin — 22 août au 31 octobre • 1 semaine — 1249$
Sunset Jamaica Grande Resort • 4 1/2★ — TOUT-COMPRIS • Ch. vue sur le complexe — 6 sept. au 30 oct. • 1 semaine — 1619$
Veuillez ajouter 60$ pour les départs de fin de semaine.
GRAND CAÏMAN — Vol le dimanche (via Toronto)
Grand Cayman Marriott Beach Resort • 4★ — Chambre avec vue sur l'île — 11 sept. au 23 oct. • 1 semaine — 1579$
Whyndam Sunshine Suites & Spa • 4★ — PETIT-DÉJEUNER INCLUS • Studio — 11 sept. au 23 oct. • 1 semaine — 1489$
NASSAU — Vol le samedi (via Toronto)
SuperClubs Breezes Bahamas • 3★ — TOUT-COMPRIS • Ch. vue sur le jardin — 10 sept. au 22 oct. • 1 semaine — 1769$
Radisson Cable Beach & Golf Resort • 4★ — TOUT-COMPRIS • Chambre standard — 10 sept. au 22 oct. • 1 semaine — 1869$
STE-LUCIE — Vol le dimanche (via Toronto)
Coconut Bay Resort & Spa • 4★ — TOUT-COMPRIS • Ch. vue sur la mer — 4 au 25 septembre • 1 semaine — 1839$
Rendezvous • 4★ — TOUT-COMPRIS • Ch. vue sur le jardin — 4 au 25 septembre • 1 semaine — 2029$

vacances AIR CANADA
vacancesaircanada.com



SANDALS

JAMAÏQUE — Vol les lundis et du jeudi au dimanche (via Toronto)
Sandals Grande Ocho Rios Beach & Villa Resort — ULTRA TOUT-COMPRIS — Chambre «Grove» de luxe — 5 septembre au 30 octobre • 1 semaine — 1949$
Réservez une chambre de catégorie «Premium» (ou supérieure) et recevez un **crédit de 200$** au spa.
Sandals Negril Beach Resort & Spa — ULTRA TOUT-COMPRIS — Chambre de luxe — 12 septembre au 31 octobre • 1 semaine — 1999$
Sandals Whitehouse European Village Resort & Spa — ULTRA TOUT-COMPRIS — Chambre de luxe face à la plage — 5 septembre au 30 octobre • 1 semaine — 2039$
Veuillez ajouter 60$ pour les départs de fin de semaine.
NASSAU — Vol le dimanche (via Toronto)
Sandals Royal Bahamian Spa Resort & Offshore Island — ULTRA TOUT-COMPRIS — Chambre de luxe — 4 septembre au 30 octobre • 1 semaine — 2359$
STE-LUCIE — Vol le dimanche (via Toronto)
Sandals Halcyon Beach St. Lucia — ULTRA TOUT-COMPRIS — Chambre de luxe — 4 au 25 septembre • 1 semaine — 2089$
Sandals Grande St. Lucian Spa & Beach Resort — ULTRA TOUT-COMPRIS — Chambre de luxe — 4 septembre au 30 octobre • 1 semaine — 2649$
ANTIGUA — Vol le samedi (via Toronto)
Sandals Antigua Caribbean Village & Spa — ULTRA TOUT-COMPRIS — Chambre de luxe — 10 septembre au 29 octobre • 1 semaine — 2529$
Sandals
Donnez libre cours à votre passion pour le romantisme et à votre goût pour l'élégance

RIVIERA MAYA / MEXIQUE



RIVIERA MAYA / MEXIQUE — Départs le samedi

Gran Bahia Principe Tulum • 5★ — Chambre standard • 1 semaine — 3 septembre au 29 octobre — TOUT-COMPRIS 1199$
Barceló Maya Beach • 4 1/2★ — Chambre standard • 1 semaine — 3 au 24 septembre — TOUT-COMPRIS 1379$
Royal Porto Real • 5★ — Suite junior Royal • 1 semaine — 3 au 24 septembre — TOUT-COMPRIS 1699$
Occidental Grand Xcaret • 4 1/2★ — Chambre de luxe • 1 semaine — 3 septembre au 8 octobre — TOUT-COMPRIS 1629$
Secrets Capri Riviera Cancun • 5★ — Ch. de luxe avec vue tropicale • 1 semaine — 3 au 24 septembre — TOUT-COMPRIS 2079$
Iberostar Paraiso Maya • 5★ — Suite junior • 1 semaine — 3 au 24 septembre — TOUT-COMPRIS 2249$

*1,000 milles Aéroplan + 1,000 milles Aéroplan bonis = 2,000 milles Aéroplan par personne. Réservez avant le 31 août pour les séjours du 1er septembre au 31 octobre 2005. Les prix sont par personne et établis en fonction d'une occupation double, sauf avis contraire, au départ de Montréal-Trudeau. Pour les nouvelles réservations seulement. Les prix comprennent le supplément du taux de change. Les frais de services sont inclus dans les prix des forfaits. Les taxes de départ/sécurité et les suppléments pour l'essence sont inclus. Les réductions applicables sont déjà incluses dans les prix. L'offre ne peut être combinée à aucune autre offre ou promotion. Les prix sont assujettis à la disponibilité au moment de la réservation et peuvent varier selon la date de départ et la catégorie de cabine. Pour connaître les conditions générales, consultez les brochures de Vacances Air Canada. Les prix de cette annonce sont en vigueur du 13 au 19 août 2005. Permis du Québec. Vacances Air Canada MD est une marque déposée de la Société en commandite Touram, une filiale à part entière d'Air Canada. Les milles Aéroplan ne sont pas des milles réels mais bien des points qui peuvent être échangés contre des voyages de récompense. MD Aéroplan est une marque deposée d'Aéroplan société en commandite.
Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50$/1000$.

CONSULTEZ NOS EXPERTS EN VOYAGES

VOYAGES MARLIN CHEZ WAL-MART
155, Montée Masson, Mascouche
Ouvert le dimanche
450 474-6888
1 888 580-3888
www.thomascook.ca/monteemasson

VOYAGES MARLIN
117, Henri-Bourassa O.
Ahuntsic
514 745-3990
www.thomascook.ca/henribourassa

VOYAGES CAP EVASION
Montréal
514 389-9111
1 866 389-9111
info@capevasion.ca
www.capevasion.ca

3333414A

EN BREF

En bateau jusqu'au parc Jean-Drapeau

Le parc Jean-Drapeau est un endroit idéal pour passer la journée en famille. Pour le plus grand plaisir des uns et des autres, il est possible de s'y rendre non seulement en voiture et en métro, mais aussi en bateau, grâce aux Navettes maritimes du Saint-Laurent, qui partent du quai Jacques-Cartier, dans le Vieux-Port, et de la marina de Longueuil. Il y a des départs toutes les heures. L'avantage ? On peut prendre le grand air et observer la ville d'un autre point de vue. Infos : (514) 281-8000.

Les Perséides à Tremblant

À la recherche d'un endroit pour observer les étoiles filantes, ce soir ? L'événement *Tremblant sous les étoiles*, qui en est à sa dixième édition, se termine aujourd'hui. Des randonnées d'initiation à l'astronomie sont prévues en soirée, mais c'est aussi l'occasion d'entendre parler du travail fait dans l'espace, entre autres avec l'astronaute canadien Chris Hadfield, qui racontera ses propres expériences, au sommet du mont Tremblant. Et, bien sûr, il y a les Perséides ! Infos : 1-888-BIENVENUE.

Des étoiles et des enfants

En ce temps des Perséides, le parc historique de la Pointe-du-Moulin, situé à Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, propose ce soir une rencontre avec un astronome du Planétarium de Montréal, qui viendra expliquer le phénomène des étoiles filantes. Une bonne occasion de comprendre ce qu'on a observé dans le ciel ! Par ailleurs, tous les week-ends, des visites thématiques et une pièce de théâtre, *L'Ornithorynque*, sont proposées aux visiteurs, sans oublier que des personnages confectionnent pain et sucreries à l'ancienne. Infos : (514) 453-5936.

École et cinéma

Même s'il reste quelques semaines avant le retour à l'école, l'Autre Montréal propose de se remettre dans le bain en découvrant l'histoire de l'éducation dans la métropole grâce à son circuit *Une école pour tous*, aujourd'hui, à 10 h et à 13 h. Demain, de même que les 4 et 11 septembre, le septième art sera à l'honneur avec *Cinéma, cinémas à Montréal.* Le tout se termine à l'ONF avec la projection d'extraits de films. Les billets sont en vente à la librairie du Square. Infos : (514) 521-7802.

Nouvelle piste cyclable en Outaouais

Les amateurs de vélo à la recherche de nouveaux coins à explorer sur deux roues peuvent maintenant se promener sur les 11 kilomètres de piste cyclable aménagés entre Saint-André-Avellin et Saint-Sixte, dans la Petite-Nation, en Ouataouais. Nommé le parcours cyclable Louis-Joseph-Papineau, ce tronçon devrait éventuellement rejoindre la Route verte.

Camp de réfugiés au Fort Lennox

Le Fort Lennox, situé sur l'île aux Noix, a accueilli quelque 400 réfugiés juifs, durant la Deuxième Guerre mondiale. Ce pan de l'histoire est à découvrir demain en après-midi, alors que des guides du lieu historique raconteront la vie au Camp 1. Deux concerts du groupe Kleztory, dont les sonorités s'inspirent des musiciens juifs itinérants, sont prévus à 13 h 30 et 15 h 30. Infos : (450) 291-5700.

Tresser et tisser

Demain, la Maison Saint-Gabriel vous propose de découvrir comment se faisaient le tissage et le tressage de paniers, de 11 h à 17 h. Des artisans feront aussi du savon à partir de la canneberge et il sera possible de déguster des produits à base de rose. Sur place, le coureur des bois Ti-Jean de la Rochelle racontera ses histoires et le Théâtre Catherine-Crolo présentera *Une journée à la Providence*. Le professeur d'horticulture et animateur Jean-Claude Vigor donnera une conférence intitulée *Les arômes des jardins*. Infos : (514) 935-8136.

Petit train va... à l'Exporail

Certains ne perdent pas la passion des trains miniatures en vieillissant... à preuve, la trentaine d'amateurs de modélisme ferroviaire présents les 20 et 21 août, à Saint-Constant. Les trains version lilliputienne côtoieront ceux grandeur réelle de l'Exporail. Ce sera aussi l'occasion de jeter un coup d'oeil aux nouvelles installations de l'endroit. Le dimanche 21 août, c'est possible de s'y rendre en train de banlieue, à partir de Montréal, histoire de faire une journée on ne peut plus ferroviaire ! Infos : (450) 632-2410.

Théâtre interactif à Laval

Marcher dans le Village des arts du Centre de la nature de Laval, tout en écoutant une pièce de théâtre, voilà ce que propose le théâtre l'Ollonois, avec *La Constellation de l'épée*. Les 17, 18, 23, 24 et 25 août, à 20 h, les enfants et leurs parents pourront découvrir les aventures du Capitaine Dubord, dans ce circuit interactif où des personnages raconteront leur histoire et celle des lieux. Infos : (514) 990-9398.

Fête Bio

Pour la deuxième année, la TOHU accueille la Fête bio paysanne, les 20 et 21 août. Quelque 80 exposants proposeront toutes sortes de produits biologiques allant du miel aux fruits, en passant par les viandes et les légumes. Les visiteurs pourront aussi en apprendre davantage sur cette forme d'agriculture. Des numéros de cirque seront présentés ce week-end et un spectacle de musique traditionnelle irlandaise est au programme le dimanche. Infos : (514) 376-TOHU.